

IL-BORD TAL-MATRIKOLA U TAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-EDUKAZZJONI SEKONDARJA
L-UNIVERSITÀ TA' MALTA, L-IMSIDA

LIVELL TAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-EDUKAZZJONI SEKONDARJA

SESSJONI MEJJU 2012

SUĠĠETT:	Il-Malti
KARTA NUMRU:	I
DATA:	11 ta' Mejju 2012
HIN:	mill-4:00 p.m. sas-5:45 p.m.

Wieġeb it-taqsimiet kollha tal-karta.

L-iżbalji fl-idjoma, fis-sintassi u fl-ortografija jnaqqsu hafna l-marki.

L-EWWEL TAQSIMA

Il-Komponent

(25 marka)

1. Ikteb madwar 400 kelma dwar wiehed minn dawn:

- a. L-importanza tad-dixxiplina.
- b. Il-biżżeġġat tiegħi.
- ċ. Dakinhar hassejtni se ntir bil-ferħ.
- d. Inżul ix-xemx.

IT-TIENI TAQSIMA

Fehim it-Test

Aqra sewwa din is-silta.

(50 marka)

Kont smajt storja u bqajt niftakarha. Darba kien hemm żewġt irġiel impjegati jaqtgħu s-siġar ġewwa bosk. Wiehed kien jaħdem minn filgħodu sa filgħaxija bla ma jieqaf, u l-iehor kien jistrieħ xi tliet darbiet tul il-ġurnata. Meta fl-aħħar ta' ġurnata xogħol, is-sinjur kien jghoddilhom kemm siġar kienu qatgħu biex iħallashom akkont, kien isib li dak ir-raġel li kien jistrieħ kien jaqta' siġar aktar mill-iehor li kien jaħdem il-ġurnata kollha bla waqfien.

Darba s-sinjur għelbitu l-kurzità, u staqsa lil tal-ewwel kif kien jirnexxilu jaqta' aktar siġar minn sieħbu avolja kien jistrieħ. "Għax barra milli kont nistrieħ," wiegħbu l-haddiem, "waqt il-mistrieħ kont insinn il-mannara." Din hija storja li wiehed jista' jagħsar minnha tagħlima kbira. Is-serhan huwa importanti, iżda mhux biżżejjed li tieqaf mix-xogħol. Mas-serhan trid 'issinn l-ghodda' – trid tiffriška l-menti tiegħek.

Ix-xogħol mingħajr waqfien jgħajjik mhux biss fiżikament, meta jkun manwali, iżda anki mentalment. U meta jkollok il-moħħ għajjen il-produttività tiegħek tonqos. Hu minn skrivan li jeżerċita ruħu biss mentalment. Jekk jaħdem bla mistrieħ jegħja mentalment u xogħlu jibda jmajna. Dan il-fatt illum id-dinja għarfitu. Meta qabel il-haddiema kienu jaħdmu għal sigħat twal fil-ġimgħa, illum fid-dinja hawn il-ġimgħa ta' erbgħin siegħa xogħol. Fil-pajjizi l-aktar żviluppatti l-haddiema diġà qed jaspiraw għal ġimgħa ta' 38 siegħa xogħol. Dan ifisser li aktar ma jgħaddi ż-żmien, aktar jizdied il-hin ħieles. Għalhekk irridu naħsbu biex nipprogrammaw l-attivitajiet tagħna ta' wara x-xogħol, u nibzghu aktar għall-ambjent li fih irridu ngawdu l-hin ħieles tagħna.

Wiehed irid jiftakar li fil-hin ħieles wiehed jeżerċita xi namra li jkollu għal qalbu. Din isservih ta' ġid għall-istess xogħol tiegħu. Ukoll meta fil-hin ħieles wiehed jagħmel xogħol ieħor differenti mix-xogħol li minnu jaqla' l-għajxien, avolja fiżikament ikun aktar strappazzuż. Dan fih innifsu jservih biex jiffriška l-menti tiegħu, sakemm dan ma jkunx ta' rabta kbira għall-individwu.

Illum hawn ħafna haddiema li wara x-xogħol tagħhom jagħmlu xogħol ieħor. Dan jagħmluh biex ilaħħqu mal-ispejjeż tal-familja. Iżda jekk dawn il-haddiema jkun għaqlin li ma jintrabtux iżżejjed b'dan it-tieni xogħol tagħhom, u jzommuh limitat, u jekk jista' jkun varjat, kieku dan ix-xogħol supplimentari jservi, biex ngħid hekk, ta' passatemp. Il-bidla mill-impjeg prinċipali tiegħek taqta' l-monotonija, u għalhekk tiffriška l-moħħ. Minn dan, indirettament jivvantagġja l-istess xogħol ewlieni. L-importanti hu, kemm għandek hila li tohloq varjazzjoni fix-xogħol kollu li tagħmel. Ħafna drabi b'din il-varjazzjoni tithabat aktar, iżda fl-aħħar issib li tegħja anqas għax lill-moħħ il-monotonija tkiddu ħafna. Ġieli fil-hin liberu tagħna nbatu fiżikament ferm aktar milli nbatu fix-xogħol tagħna ta' kuljum. Għalkemm forsi fiżikament inħossuna għajjenin, mentalment inħossuna friski. Dan kollu huwa riżultat tal-bidliet li nagħmlu fl-attivitajiet li aħna napplikaw ruħna fihom.

(Silta mill-esej 'Esperiment' mill-ktieb *Kassjoepa* ta' Maurice Mifsud Bonnici)

2. Mistoqsijiet

(2 marki kull mistoqsija)

Wieġeb kull mistoqsija FI KLIEMEK. Jitnaqqsu l-marki jekk it-tweġibiet ikunu kkupjati kelma b'kelma mis-silta.

- Il-kittieb jibda din is-silta b'kuntrast bejn żewġ haddiema li jaqtgħu s-siġar. X'inhu dan il-kuntrast?
- Liema hija t-tagħlima msemmiya fit-tieni paragrafu?
- X'effett ikollu n-nuqqas ta' mistrieħ fuq il-haddiem?
- Minhabba dan l-effett, x'qed jigril lum fid-dinja tax-xogħol skont l-awtur?
- X'jissuggerixxi l-kittieb biex wiehed jaqta' l-monotonija li jikkawza x-xogħol?
- Għal liema raġuni l-kittieb jgħid li ma jimpurtax jekk fil-hin hieles tagħna nbatu fizikament?

3. Gharfien tal-lingwa fl-aspetti tagħha / Lessiku

- Fisser fi kliem il-frazzjiet b'sing taħthom skont is-sens tas-silta. (6 marki)
 - ...biex iħallashom akkont...
 - ...trid tiffriška l-menti tiegħek.
 - ...jeżerċita xi namra li jkollu għal qalbu.
- Liema kelma jew frazi fis-silta għandha din it-tifsira? (6 marki)
 - Kontinwament (minn paragrafu 1)
 - xogħol tal-id (minn paragrafu 3)
 - xogħol ieħor wara l-hin (minn paragrafu 5)

4. Lingwa u Grammatika

(18-il marka)

- Aqleb din is-sentenza qasira fit-3 persuna plural: *Kont smajt storja u bqajt niftakarha.*
- Nissel verb minn *produttività*.
- Sib u iktib partiiċipju attiv mir-raba' jew hames paragrafu.
- Agħti l-mamma u l-għerq tal-kelma *jgħoddilhom*.
- Mill-hames paragrafu sib kelma sinonima ta' *namra*.
- Nissel nom mill-verb *ingawdu*.
- Agħti s-singular ta' *spejjeż*.
- F'paragrafu tlieta, għal min qed jirreferi l-pronom meħmuż 'u' fil-kelma *xogħlu*?
- Nissel 2 nomi miz-zokk morfemiku tal-kelma *varjat*.
- Fis-silta hemm 38 *siegħa xogħol*. Kieku kellek tikteb 19 minflok 38 kif tikteb il-frazi shiħa?
 - 19 sigħat xogħol
 - dsatax il-siegħa xogħol
 - dsatax-il siegħa xogħol
- Sib u iktib 2 prepożizzjonijiet bl-artiklu meħmuż magħhom mis-silta kollha.
- Nissel aġġettiv min-nom *kurżità*.
- Ta' liema forma hu l-verb *jintrabtux*?

5. Aspett Simboliku

- a. Ikteb sentenza b’kull waħda minn dawn l-idjomi biex toħroġ it-tifsira tagħhom. (4 marki)
- i) għaddieni biż-żmien ii) kemm Alla ħalaq
- b. Fisser dawn iż-żewġt iqwieli fi kliemek: (4 marki)
- i) Il-ħmar il-magħkus idur għalih id-dubbien. ii) Naħqa ta’ ħmar qatt ma telgħet is-sema.

IT-TIELET TAQSIMA

6. Wieġeb mistoqsija WAHDA: (10 marki)

- a. Ikteb rapport ta’ madwar 100 kelma għas-surmast tal-iskola dwar inċident li ġara fil-brejk ta’ nofsinhar u li fih korra / korriet wieħed / waħda minn shabek tal-klassi.

JEW

- b. Qassar fi kliemek din is-silta għal madwar 100 kelma. **Tikkupjax biss mis-silta.**

Kien minn dejjem u jibqa’ hekk għal dejjem. Il-ħaj imut u jhalli wirt warajh li jkun ilu ġej mill-qedem. Minn għand bniedem għal iehor, u xi drabi minn għand poplu għal iehor, seklu wara seklu, jinzel dak il-wirt li jissejjaħ it-Tradizzjoni tal-pajjiż. Poplu kbir fil-qalb u fil-moħħ għandu tradizzjoni kbira; poplu żgħir fil-qalb u l-moħħ għandu tradizzjoni żgħira – kulhadd talli hu.

Iż-żagħżuġ aktarx jidhiru li jaf iżjed mix-xiħ, għalkemm ħafna drabi din tiegħu tkun pruzunzjoni biss, u għalhekk tista’ tgħid li ż-żgħażaġh ta’ kull seklu ssibhom għedewwa tat-tradizzjoni li hallelwom missirijiethom. Imbagħad jikbru fiż-żmien, ma jibqgħux iħossuhom żgħar iżjed, jew aħjar, jibdew iħossuhom aktar qrib ix-xjuħ li darba waħda huma kien maqdru milli lejn iż-żgħażaġh ta’ żmienhom sakemm ir-rivoluzzjonarji tal-bieraħ isiru l-konservattivi tal-lum.

It-tradizzjoni hija ħafna drabi ġabra ta’ għaqal missirijietna li meta sabu ruħhom quddiem xi ġrajjet kbar tal-ħajja ħarġu xi tagħlim mill-esperjenza, tagħlim li huma żammew ħaj fl-imġiba personali u soċjali tagħhom, għalihom u għal uliedhom. Għalhekk meta llum tisma’ min, biex juri ruħu progressiv, imaqdar it-tradizzjoni, trid dejjem tiftakar li r-rivoluzzjonarju tal-lum hu l-konservattiv ta’ għada u ma tridx timpresjona ruhek wisq bil-ħeġġa tiegħu li jwaqqa’ kollox, li jibdel kollox, li jġarraf id-dar ta’ missirijietu biex jibni flokha dar oħra aktar komda u aktar arjuża.

Imma t-tradizzjoni tista’ tkun tajba u tista’ tkun ħażina. Tnejn għalhekk huma l-perikli marbutin mat-tradizzjoni: il-periklu li ma nagħtux kas tagħha meta hi tajba u l-periklu li nitjassru magħha meta hi ħażina. Jekk ma nagħtux kas tat-tradizzjoni meta hi tajba, nagħmlu ħażin għax nitbellhu bħal dak li ma jridx jtagħhallem mill-esperjenza ta’ min hu akbar minnu. Li mbagħad noqogħdu dejjem għat-tradizzjoni meta hi ħażina wkoll, nagħmlu ħażin ukoll bħal min ikollu drawwa ħażina u ma jridx jaqtagħha għax jgħidlek: “Sa issa dejjem hekk għamilt.”

Huma bil-għaqal dawk in-nies li fit-tradizzjonijiet tal-pajjiż jagħzlu bejn dak li jisthoqqlu jibqa’ għax hu tajjeb fih innifsu u dak li ma jisthoqqlux jibqa’ għax jagħmel għajb lill-pajjiż.

(silta adattata mill-esej ‘It-Tajjeb u l-Ĥażin tat-Tradizzjoni’ tal-Prof. Ġ. Aquilina)

II-BORD TAL-EŻAMIJIET
GHAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-MATRIKOLA U TAL-EDUKAZZJONI SEKONDARJA
L-UNIVERSITÀ TA' MALTA, L-IMSIDA

L-EŻAMI GHAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-EDUKAZZJONI SEKONDARJA
APRIL 2012

Ghall-użu tal-Eżaminaturi

SKEMA TA' MARKI GHALL-ORAL TAL-MALTI

L-eżaminaturi għandhom jimxu ma' dawn il-linji gwida meta jagħtu l-marki lill-kandidati.

L-ewwel parti – SILTA GHALL-QARI

1. **Il-Qari: (3 marki għall-ħila u l-kompetenza fil-qari).** Il-qari jrid ikun bi spid normali: la mgħaġġel iżżejjed u lanqas bil-mod iżżejjed. Il-kandidat irid jaqra l-paragrafu kollu (bejn wiehied u iehor, kull paragrafu għandu 150 kelma.)
2. **L-Għoti tal-ħsieb ewlieni fi kliemhom: (3 marki għall-fehim u l-interpretazzjoni tat-test b'Malti mitkellem tajjeb.** Naqqas marka jekk il-ħsieb ewlieni ma jkunx fi kliemhom.)

It-tieni parti – GħARFIEN LINGWISTIKU U KULTURALI

Il-marki jitqassmu hekk:

Il-Lingwa:

- **3 marki għat-(2a)** = tagħrif (fejn ikun hemm id-dubju fuq nisel il-kelma, il-benefiċċju jmur favur il-kandidat, eż: il-kandidat isemmi l-kelma “progress” li ġejja mill-Ingriż u int jidherlek li ġejja mit-Taljan – agħtihielu tajba minħabba li l-eżempju tiegħu joqrob lejn iż-żewġ lingwi u allura hu jkun qed juri li almenu jaf id-differenza bejn is-Semitiku u n-non-Semitiku)
- **marka għat-(2b)** = espressjoni (it-tweġiba tista' tkun fil-qosor ħafna, anki kelma waħda u aċċetta t-tweġibiet kollha li jistgħu joqogħdu għax jista' jkun hemm aktar minn tweġiba waħda – imma l-kandidat biżżejjed jagħti waħda biex jiehu l-marka.)

Il-Kultura:

- **3 marki għall-(1)** = għarfien u interpretazzjoni (din hija l-aktar mistoqsija importanti. Il-kandidat irid jiddeskrivi u/jew iqabbel kulma hemm fl-istampi; jista' jżid xi tagħrif kulturali li jkun studja b'rabta mas-sugġett tal-istampi. Importanti li jgħid xi haġa fuq kull stampa.)
- **marka għat-(2)** = espressjoni (hawnhekk il-kandidat jista' jagħti li jrid basta jkollu x'jaqsam mas-sugġett: it-tweġiba tista' tkun ibbażata fuq is-sens komun: aċċetta wkoll tweġibiet qosra)
- **marka għat-(3)** = espressjoni (hawnhekk il-kandidat jista' jagħti li jrid basta jkollu x'jaqsam mas-sugġett: it-tweġiba tista' tkun ibbażata fuq is-sens komun: aċċetta wkoll tweġibiet qosra)

**IL-BORD TAL-EŻAMIJIET
GĦAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-MATRIKOLA U TAL-EDUKAZZJONI
SEKONNDARJA
L-UNIVERSITÀ TA' MALTA, L-IMSIDA
L-EŻAMI GĦAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-EDUKAZZJONI SEKONNDARJA
APRIL 2012**

1 **Għall-użu tal-Eżaminaturi** **12 ta' April 2012**

Nota: Hames minuti qabel ma l-kandidati jidhlu quddiem l-eżaminatur iridu jaqraw is-silta li tinghatalhom kollha kemm hi, u jippreparaw ruħhom biex jtkellmu fuq l-istampa/i. Imbagħad quddiem l-eżaminatur jintalbu jaqraw jgħajtu s-silta kollha. Wara l-kandidati jirrispondu dak li jintalab minnhom. Waqt l-Oral ma jinkiteb xejn fuq din il-karta. Din il-karta hi propjetà tal-Bord tal-Eżamijiet. L-eżaminatur li jmessxi l-Oral jiġbor il-karta minghand l-istudent qabel ma johroġ mill-kamra tal-eżami.

1. SILTA GHALL-QARI

L-istudenti jaqraw is-silta li għandhom quddiemhom u jwieġbu l-mistoqsija b'Malti mitkellem tajjeb.

Il-Mużika

Kull ċiviltà tipproduċi l-mużika distinta tagħha li tirrifletti s-soċjetà u l-mod ta' ħsieb ta' dik is-soċjetà. L-istess haġa jiġri maż-żmien. Kull żmien jipproduċi l-karatteristika tiegħu, u ahna illum irridu napprezzaw il-mużika tal-imġhoddi fil-kuntest tagħha mingħajr ma norbtuha mal-mużika ta' żmienna. L-apprezzament jitlob is-simpatija. Imma tajjeb li nżommu f'moħħna li l-mużika ta' poplu hija parti mill-kultura sħiħa tiegħu u ma tistax tiġi apprezzata f'izolament.

Bosta drabi l-mużika tal-imġhoddi nkitbet minhabba xi hteġa li kien ikun hemm fis-soċjetà. It-talba għall-mużika x'aktarx li kienet tiġi minn xi istituzzjoni (bħall-Knisja jew l-Ordni ta' San Ġwann), jew minn xi mexxej (bħall-isqof jew il-gran mastru), jew mill-pubbliku li xtaq id-divertiment. Imma element importanti kien il-patronat li kien jixhet fiduċja fil-kompożitur għax dan kien iserraħ rasu fuq il-qagħda finanzjarja u fuq il-pubbliku. Minhabba f'dan kollu l-gosti f'it kien jibidlu u kien hemm l-idea li l-qadim għandu jinżamm; u dan baqa' sa ma l-mużika bdiet tiġi aktar mezz ta' espressjoni ħielsa.

Il-Mistoqsija

Agħti fi kliem il-ħsieb ewlieni ta' din is-silta b'Malti mitkellem tajjeb. *(il-mużika hija parti mill-kultura ta' poplu; kien ikun hemm il-patronat jinkuraġġixxi l-kitba tal-mużika)*

2. GHARFIEN KULTURALI

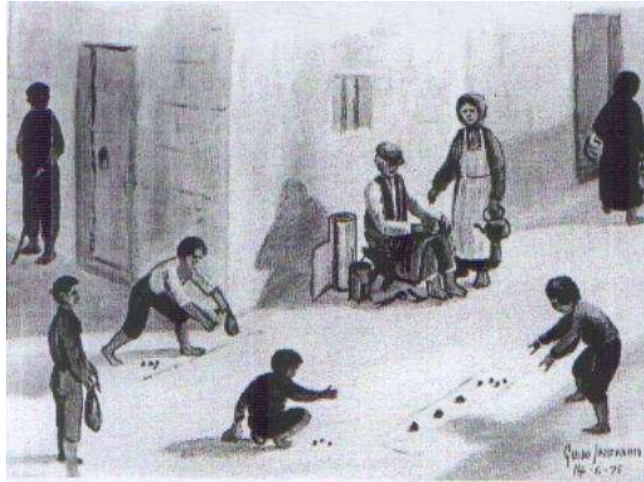
L-istudenti jridu jwieġbu l-mistoqsijiet kemm dwar il-lingwa u kemm dwar il-kultura.

- Il-Lingwa:**
- a) Il-kelma "mużika" hija ta' nisel Semitiku, Romanz jew Ingliż? *(Romanz)*
 - b) Għaliex għandna bżonnu l-Malti? *(Għax huwa wirt nazzjonali/għall-identità nazzjonali tagħna)*

Il-Kultura: Passatempi u Logħob

Hares lejn dawn l-istampi biex titkellem fuqhom. It-tliet mistoqsijiet ta' taħt jistgħu jgħinuk fl-ideat tiegħek.

Passatempi



1. Iddeskrivi u qabbel dak li qed tara fl-istampi.
2. Ghaliex it-tfal kienu jilagħbu aktar fit-toroq fl-imghoddi?
3. X'vantagg/i għandu passatemp bħat-tfaddil tal-bolli?

**IL-BORD TAL-EŻAMIJIET
GĦAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-MATRIKOLA U TAL-EDUKAZZJONI
SEKONDARJA
L-UNIVERSITÀ TA' MALTA, L-IMSIDA
L-EŻAMI GĦAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-EDUKAZZJONI SEKONDARJA
APRIL 2012**

2

Għall-użu tal-Eżaminaturi

12 ta' April 2012

Nota: Hames minuti qabel ma l-kandidati jidhlu quddiem l-eżaminatur iridu jaqraw is-silta li tinghatalhom kollha kemm hi, u jippreparaw ruhhom biex jikkellmu fuq l-istampa/i. Imbagħad quddiem l-eżaminatur jintalbu jaqraw jgħajtu s-silta kollha. Wara l-kandidati jirrispondu dak li jintalab minnhom. Waqt l-Oral ma jinkiteb xejn fuq din il-karta. Din il-karta hi propjetà tal-Bord tal-Eżamijiet. L-eżaminatur li jmexxi l-Oral jiġbor il-karta minghand l-istudent qabel ma jöhrog mill-kamra tal-eżami.

1. SILTA GHALL-QARI

L-istudenti jaqraw is-silta li għandhom quddiemhom u jwieġbu l-mistoqsija b'Malti mitkellem tajjeb.

L-Emigrazzjoni

F'pajjiżna l-emigrazzjoni mhux dejjem kienet selettiva u kellha konsegwenzi kbar fuq ix-xejra tal-progress ekonomiku u soċjali tagħna, u fuq il-pajjiżi li rċivew lill-Maltin fi ħdanhom. Mad-daqqa ta' għajn jidher li s-safar ma dgħajjifx wisq lill-gżejjer tagħna. Ma għandniex xi ngħidu, l-emigrazzjoni bagħtet bosta enerġija u ħila żaġżuġha 'l barra minn xtutna. Dan kien telf kbir għalina.

L-emigranti Maltin kellhom fl-art il-ġdida jhaddnu l-filosofija politika l-ġdida u għalhekk kien jixraq bosta drabi li jfittxu pajjiżi demokratiċi fejn joqogħdu. Barra minn hekk, kien jixraq ukoll li jipparteċipaw bħala ċittadini f'komunità ġdida. Fl-istess ħin kellhom iżommu xi rabtiet mal-kultura Maltija biex b'hekk iwasslu l-isem ta' Malta fl-artijiet imbegħdin.

L-aktar li emigraw il-Maltin minħabba n-nuqqas ta' xogħol u opportunitajiet li kien hawn f'xi perjodi. Imma kien hemm ukoll min emigra għax kellu fih is-sens ta' avventura jew għax ried jehles minn xi sistema li dejqitu. F'kull każ imma l-emigrazzjoni kienet tfisser firda, saġrificċju, u tbatija.

Il-Mistoqsija

Agħti fi kliemk il-ħsieb ewlieni ta' din is-silta b'Malti mitkellem tajjeb. (*l-emigrazzjoni effettwat lis-soċjetà; l-emigranti Maltin kienu jsiru ċittadini tal-post fejn kienu jmorru; l-emigrazzjoni kienet tfisser firda*)

2. GHARFIEN KULTURALI

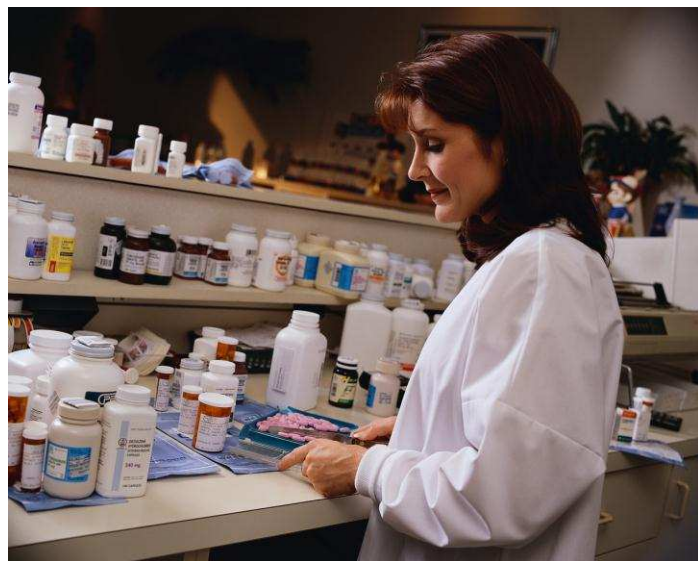
L-istudenti jridu jwieġbu l-mistoqsijiet kemm dwar il-lingwa u kemm dwar il-kultura.

- Il-Lingwa:**
- Il-kelma “emigrazzjoni” hija ta' nisel (Semitiku, Romanz, Inġliż): aghżel it-tajba. (*Romanz*)
 - X'jiswielna l-Inġliż lilna l-Maltin? (Għall-komunikazzjoni mal-bqija tad-dinja/lingwa internazzjonali/ parti minn wirtna)

II-Kultura: Xogħlijiet, Snajja' u Professjonijiet

Hares lejn dawn l-istampi biex titkellem fuqhom. It-tliet mistoqsijiet ta' taht jistghu jgħinuk fl-ideat tieghek.

Xogħlijiet



1. Iddeskrivi u qabbel dak li qed tara fl-istampi.
2. Kull xogħol għandu is-sabih tiegħu. X'taħseb?
3. Għaliex kien hemm aktar tbatija fl-imghoddi?

IL-BORD TAL-EŻAMIJIET
GHAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-MATRIKOLA U TAL-EDUKAZZJONI
SEKONDARJA
L-UNIVERSITÀ TA' MALTA, L-IMSIDA
L-EŻAMI GHAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-EDUKAZZJONI SEKONDARJA
APRIL 2012

3

Għall-użu tal-Eżaminaturi

12 ta' April 2012

Nota: Hames minuti qabel ma l-kandidati jidhlu quddiem l-eżaminatur iridu jaqraw is-silta li tinghatalhom kollha kemm hi, u jippreparaw ruhhom biex jikkellmu fuq l-istampa/i. Imbagħad quddiem l-eżaminatur jintalbu jaqraw jgħajtu s-silta kollha. Wara l-kandidati jirrispondu dak li jintalab minnhom. Waqt l-Oral ma jinkiteb xejn fuq din il-karta. Din il-karta hi propjetà tal-Bord tal-Eżamijiet. L-eżaminatur li jmexxi l-Oral jiġbor il-karta minghand l-istudent qabel ma jöhrog mill-kamra tal-eżami.

1. SILTA GHALL-QARI

L-istudenti jaqraw is-silta li għandhom quddiemhom u jwieġbu l-mistoqsija b'Malti mitkellem tajjeb.

Il-Futbol

Il-futbol fpajjżna (wirt li hallewlna l-Ingliżi) għandu l-ġrajja tiegħu li tixhed li huwa aktar minn sempliċiment sport: huwa ossessjoni. U bħala ossessjoni jitnizzel bħala karatteristika tas-sekli dsatax u għoxrin meta l-Malti kien konxju wisq tal-futbol f'sens soċjali u psikoloġiku. L-akkaniżmu għall-futbol daħal fil-klassi tal-haddiema u rawwem mentalità ta' hidma kollettiva u organizzattiva li tista' thalli frott sodisfaċenti. Barra minn hekk, l-assocjazzjoni mal-Ingliżi għenet sabiex ftit ftit il-mentalità tal-bniedem komuni ma tibqax imjassra fl-inferjorità: iż-żagħżuġ tat-triq seta' jilgħab u jissielet maż-żagħżuġ ta' imperu kbir.

Fil-ġrajja tal-futbol nilmħu rappreżentanza soċjali mħallta. Għaliex hija l-hila fizika li hija meħtieġa u mhijiex il-qagħda soċjali jew finanzjarja li tagħmel plejer tajjeb. Il-logħba żviluppata minn waħda goffa għal waħda organizzata. Il-mixja mil-logħob goff, vjolenti, u bla kontroll għall-ordni u r-regolamenti kienet prodott tal-borgeżija industrijali li bdiet tinteressa ruħha f'element importanti li kien jinsab ukoll f'partita futbol. Dan l-element kien l-utilità ta' tim bħala strument għal taħriġ fil-karattru.

Il-Mistoqsija

Agħti fi kliemek il-ħsieb ewlieni ta' din is-silta b'Malti mitkellem tajjeb. *(il-futbol biddel il-mentalità tal-Maltin; hidma f'tim ittejjeb il-karattru tal-individwu)*

2. GHARFIEN KULTURALI

L-istudenti jridu jwieġbu l-mistoqsijiet kemm dwar il-lingwa u kemm dwar il-kultura.

- Il-Lingwa:**
- a) Il-kelma "futbol" hija ta' nisel (Semitiku, Romanz, Ingliż): agħzel it-tajba. *(Ingliż)*
 - b) Liema huma l-lingwi li l-aktar qegħdin jinfluwenzaw il-Malti llum u għaliex? *(L-Ingliż u t-Taljan. Għax ħafna mill-programmi tat-televisin huma bl-Ingliż u bit -Taljan)*

Il-Kultura: Ir-Riti tal-Passaġġ

Hares lejn dawn l-istampi biex titkellem fuqhom. It-tliet mistoqsijiet ta' taht jistgħu jgħinuk fl-ideat tiegħek.

Iż-Żwieġ



1. Iddeskrivi u qabbel dak li qed tara fl-istampi.
2. L-istampa tat-tieġ fl-imghoddi x'għandha speċjali?
3. X'importanza għandhom il-fjuri f'tieġ illum?

**IL-BORD TAL-EŻAMIJIET
GĦAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-MATRIKOLA U TAL-EDUKAZZJONI
SEKONDARJA
L-UNIVERSITÀ TA' MALTA, L-IMSIDA
L-EŻAMI GĦAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-EDUKAZZJONI SEKONDARJA
APRIL 2012**

4 **Għall-użu tal-Eżaminaturi** **12 ta' April 2012**

Nota: Hames minuti qabel ma l-kandidati jidhlu quddiem l-eżaminatur iridu jaqraw is-silta li tingħatalhom kollha kemm hi, u jippreparaw ruhhom biex jitkellmu fuq l-istampa/i. Imbagħad quddiem l-eżaminatur jintalbu jaqraw jgħajtu s-silta kollha. Wara l-kandidati jirrispondu dak li jintalab minnhom. Waqt l-Oral ma jinkiteb xejn fuq din il-karta. Din il-karta hi propjetà tal-Bord tal-Eżamijiet. L-eżaminatur li jmexxi l-Oral jiġbor il-karta mingħand l-istudent qabel ma johroġ mill-kamra tal-eżami.

1. SILTA GHALL-QARI

L-istudenti jaqraw is-silta li għandhom quddiemhom u jwieġbu l-mistoqsija b'Malti mitkellem tajjeb.

Il-Lingwa

Il-lingwa Maltija tal-lum tirrifletti sekli sħaħ ta' żvilupp. Il-ġrajjet soċjali u politiċi, li tul it-tieni millennju affettwaw bis-sħiħ il-ħajja nazzjonali tal-poplu Malti, kellhom effetti qawwija fuq il-lingwa. Il-miġja tal-Għarab, il-ħakmiet Ewropej, u l-wasla tal-Ingliżi ġabu kuntatti sħaħ ma' ċiviltajiet differenti u ħadmu b'mod sinifikanti fuq il-lingwa li fil-qagħda preżenti tagħha kapaċi tikxef għeruwq fondi Mediterranji u Ewropej. Kollox influwenzaha: il-kummerċ, l-industrija, il-politika, il-knisja, it-teknoloġija, in-navigazzjoni, l-isports — fil-qosor nistgħu nġhidu li l-lingwa Maltija fl-iżvilupp tagħha kollu tirrifletti l-ġrajja sħiħa tal-poplu Malti.

Bħal kull lingwa ħajja oħra, il-Malti jkollu joqgħod għall-iżviluppi li jikkarakterizzaw kull għamla ta' ħajja. Il-bidliet jitfaċċaw f'kull livell: fil-pronunzja, vokabolarju, grammatika, tifsir, eċċ. Il-Maltin tas-sena 2012 m'għadhomx jitkellmu bħall-Maltin tas-sena 1000. Iż-żminijiet inbidlu u l-lingwa kellha tgħaddi minn taħt l-inkwina ta' dawk il-bidliet. Imma haġa toħroġ ċerta minn dan kollu: li hemm rabta intima bejn il-lingwa u l-poplu li jitkellimha — tant hija intima li ma tistax ħafna drabi titkellem fuqhom separatament.

Il-Mistoqsija

Agħti fi kliemk il-ħsieb ewlieni ta' din is-silta b'Malti mitkellem tajjeb. *(il-lingwa tirrifletti l-istorja ta' Malta u l-iżvilupp tal-Maltin; il-lingwa tinbidel imma hemm rabta intima mal-poplu)*

2. GHARFIEN KULTURALI

L-istudenti jridu jwieġbu l-mistoqsijiet kemm dwar il-lingwa u kemm dwar il-kultura.

- Il-Lingwa:**
- a) Il-kelma “lingwa” hija ta' nisel (Semitiku, Romanz, Inliż): aġżel it-tajba. *(Romanz)*
 - b) Għaliex tajjeb nitgħallmu aktar minn lingwa waħda? *(Għax irridu niġhmu popli differenti/biex nikkomunikaw aħjar ma' ħaddieħor)*

II-Kultura: Hrejjef u Leggendi

Hares lejn dawn l-istampi biex titkellem fuqhom. It-tliet mistoqsijiet ta' taht jistghu jghinuk fl-ideat tieghek.

Hrejjef u Leggendi



1. Iddeskrivi u qabbel dak li qed tara fl-istampi.
2. X'inhum s-siwi tal-istejjer llum?
3. Fisser fil-qosor id-differenza bejn ħrafa u leggenda.

IL-BORD TAL-EŻAMIJIET
GHAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-MATRIKOLA U TAL-EDUKAZZJONI
SEKONDARJA
L-UNIVERSITÀ TA' MALTA, L-IMSIDA
L-EŻAMI GHAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-EDUKAZZJONI SEKONDARJA
APRIL 2012

5 **Ghall-użu tal-Eżaminaturi** **12 ta' April 2012**

Nota: Hames minuti qabel ma l-kandidati jidhlu quddiem l-eżaminatur iridu jaqraw is-silta li tinghatalhom kollha kemm hi, u jippreparaw ruhhom biex jtkellmu fuq l-istampa/i. Imbagħad quddiem l-eżaminatur jintalbu jaqraw jgħajtu s-silta kollha. Wara l-kandidati jirrispondu dak li jintalab minnhom. Waqt l-Oral ma jinkiteb xejn fuq din il-karta. Din il-karta hi propjetà tal-Bord tal-Eżamijiet. L-eżaminatur li jmexxi l-Oral jiġbor il-karta minghand l-istudent qabel ma johroġ mill-kamra tal-eżami.

1. SILTA GHALL-QARI

L-istudenti jaqraw is-silta li għandhom quddiemhom u jwieġbu l-mistoqsija b'Malti mitkellem tajjeb.

L-Arti

Bl-arti moderna l-bniedem tas-seklu 21 iħoss għajtu tistagħna. Ma nistgħux nibqgħu bierda quddiem biċċa xogħol ta' arti għax anki jekk iddejjajna u nwarribuha tkun qaltilna xi haġa, u jekk togħgobna x'aktarx li titlobna niħassbu fuq l-istennijiet tagħna. Imma mhux l-arti kollha qiegħda biex nieħdu gost biha. Is-soċjetà tagħna tagħrafha bħala mod legittimu ta' espressjoni intellettuali, u l-istudju tal-arti spiss jitqies essenzjali għall-edukazzjoni liberali sħiħa. Imma x'tiswa l-arti fil-ħajja kontemporanja?

Il-bniedem jinqeda bl-arti biex jesprimi ruħu fuq xi esperjenza, biex ifisser xi ħsieb jew anki jirreġistra xi għajja jew idea. Jużaha wkoll biex isebbaħ u jżejjen madwaru jew inkella biex jipperswadi jew jaqbez għal xi hadd. Imma l-arti ntużat ukoll anki fi żmienna biex tinvestiga u tfittex definizzjonijiet oħra tar-realtà u, aktar minn hekk, biex tispjega lilha nfisha. L-id umana tibqa' titqanqal u titharrek b'herqa u b'hegga ħa tagħti wirja ta' hila, twassal tifsiriet, u tinfexx fil-fantasja. Bl-arti l-bniedem jiżviluppa l-mod kif iħares lejn għajtu.

Il-Mistoqsija

Agħti fi kliemek il-ħsieb ewlieni ta' din is-silta b'Malti mitkellem tajjeb. (*il-ħajja tal-bniedem tistagħna bl-arti; l-arti tixhet dawl fuq il-ħajja tal-bniedem*)

2. GHARFIEN KULTURALI

L-istudenti jridu jwieġbu l-mistoqsijiet kemm dwar il-lingwa u kemm dwar il-kultura.

- Il-Lingwa:**
- a) Il-kelma “soċjetà” hija ta' nisel (Semitiku, Romanz, Inġliż): aghzel it-tajba. (*Romanz*)
 - b) Għaliex taħseb li l-Inġliż u t-Taljan qegħdin jinfluwenzaw il-Malti? (*Minħabba l-kuntatti kulturali u kummerċjali li għandna mad-dinja/ Minħabba x-xandir bl-Inġliż u bit-Taljan.*)

Il-Kultura: Il-Mużika

Hares lejn dawn l-istampi biex titkellem fuqhom. It-tliet mistoqsijiet ta' taht jistghu jghinuk fl-ideat tieghek.

L-Ghana u l-Mużika *Pop*



1. Iddeskrivi u qabbel dak li qed tara fl-istampi.
2. X'tiswielu l-mużika lill-bniedem?
3. Illum għad għandna bżonnha l-mużika?

**II-BORD TAL-EŻAMIJIET
GHAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-MATRIKOLA U TAL-EDUKAZZJONI SEKONDARJA
L-UNIVERSITÀ TA' MALTA, L-IMSIDA**

**L-EŻAMI GHAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-EDUKAZZJONI SEKONDARJA
APRIL 2012**

Ghall-użu tal-Eżaminaturi

SKEMA TA' MARKI GHALL-ORAL TAL-MALTI

L-eżaminaturi għandhom jimxu ma' dawn il-linji gwida meta jagħtu l-marki lill-kandidati.

L-ewwel parti – SILTA GHALL-QARI

1. **Il-Qari: (3 marki għall-ħila u l-kompetenza fil-qari).** Il-qari jrid ikun bi spid normali: la mgħaġġel iżżejjed u lanqas bil-mod iżżejjed. Il-kandidat irid jaqra l-paragrafu kollu (bejn wiehied u iehor, kull paragrafu għandu 150 kelma.)
2. **L-Għoti tal-ħsieb ewlieni fi kliemhom: (3 marki għall-fehim u l-interpretazzjoni tat-test b'Malti mitkellem tajjeb.** Naqqas marka jekk il-ħsieb ewlieni ma jkunx fi kliemhom.)

It-tieni parti – GħARFIEN LINGWISTIKU U KULTURALI

Il-marki jitqassmu hekk:

Il-Lingwa:

- **3 marki għat-(2a)** = tagħrif (fejn ikun hemm id-dubju fuq nisel il-kelma, il-benefiċċju jmur favur il-kandidat, eż: il-kandidat isemmi l-kelma “progress” li ġejja mill-Ingliz u int jidherlek li ġejja mit-Taljan – agħtihielu tajba minħabba li l-eżempju tiegħu joqrob lejn iż-żewġ lingwi u allura hu jkun qed juri li almenu jaf id-differenza bejn is-Semitiku u n-non-Semitiku)
- **marka għat-(2b)** = espressjoni (it-tweġiba tista' tkun fil-qosor ħafna, anki kelma waħda u aċċetta t-tweġibiet kollha li jistgħu joqogħdu għax jista' jkun hemm aktar minn tweġiba waħda – imma l-kandidat biżżejjed jagħti waħda biex jiehu l-marka.)

Il-Kultura:

- **3 marki għall-(1)** = għarfien u interpretazzjoni (din hija l-aktar mistoqsija importanti. Il-kandidat irid jiddeskrivi u/jew iqabbel kulma hemm fl-istampi; jista' jżid xi tagħrif kulturali li jkun studja b'rabta mas-sugġett tal-istampi. Importanti li jgħid xi haġa fuq kull stampa.)
- **marka għat-(2)** = espressjoni (hawnhekk il-kandidat jista' jagħti li jrid basta jkollu x'jaqsam mas-sugġett: it-tweġiba tista' tkun ibbażata fuq is-sens komun: aċċetta wkoll tweġibiet qosra)
- **marka għat-(3)** = espressjoni (hawnhekk il-kandidat jista' jagħti li jrid basta jkollu x'jaqsam mas-sugġett: it-tweġiba tista' tkun ibbażata fuq is-sens komun: aċċetta wkoll tweġibiet qosra)

IL-BORD TAL-EŻAMIJIET
GHAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-MATRIKOLA U TAL-EDUKAZZJONI
SEKONDARJA
L-UNIVERSITÀ TA' MALTA, L-IMSIDA
L-EŻAMI GHAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-EDUKAZZJONI SEKONDARJA
APRIL 2012

6 **Għall-użu tal-Eżaminaturi** **13 ta' April 2012**

Nota: Hames minuti qabel ma l-kandidati jidhlu quddiem l-eżaminatur iridu jaqraw is-silta li tinghatalhom kollha kemm hi, u jippreparaw ruhhom biex jtkellmu fuq l-istampa/i. Imbagħad quddiem l-eżaminatur jintalbu jaqraw jgħajtu s-silta kollha. Wara l-kandidati jirrispondu dak li jintalab minnhom. Waqt l-Oral ma jinkiteb xejn fuq din il-karta. Din il-karta hi propjetà tal-Bord tal-Eżamijiet. L-eżaminatur li jmexxi l-Oral jiġbor il-karta mingħand l-istudent qabel ma jöhroġ mill-kamra tal-eżami.

1. SILTA GHALL-QARI

L-istudenti jaqraw is-silta li għandhom quddiemhom u jwieġbu l-mistoqsija b'Malti mitkellem tajjeb.

L-Iskultura

L-istatwi fit-toroq Maltin u Għawdxin jirrakkontaw biċċa mill-ġrajja tal-iskultura tagħna. L-iskultura tirrappreżenta l-ħsieb f'għamla solida li tagħti xbieha. Il-bniedem ilu sekli sħaħ juża l-istatwi sabiex jagħti bixra umana lill-ambjent tiegħu. L-iskultura hija arti qadima ħafna u tirrikjedi bosta ħidma fiżika, sabar, u kontroll sħiħ tal-materjal għal żmien twil.

Fis-soċjetà Maltija r-religjon ipprovdiet l-ideat u t-toroq ipprovdew il-post. Jiġifieri pprovdew il-kantunieri u l-bini għal dawn l-ideat li jinsabu fin-nieċ tal-irhula. Tant hu hekk li għandna purċissjoni sħiħa ta' statwi, xi wħud minnhom jitqiegħdu f'nieċ dekorattivi wkoll. Is-suġġetti ta' dawn in-nieċ jitrekknu bl-intimità: il-bniedem isir intimu mal-figuri reliġjużi tal-ambjent tiegħu kemm jekk in-nieċa ssir b'tifkura ta' xi tiġrib jew esperjenza partikolari u kemm jekk issir f'għieħ xi qaddis jew qaddisa. Imma huwa l-ambjent, bosta drabi, li jiddettalu lill-bniedem xi jpoġġi f'nieċa jew fuq pedestal għax il-qima hija aktarx marbuta mal-qaddis patrun tar-raħal jew tal-belt. Bit-tiswir ta' dawn ix-xbihat il-bniedem irid iżomm kuntatt mar-religjon tiegħu.

Il-Mistoqsija

Agħti fi kliemk il-ħsieb ewlieni ta' din is-silta b'Malti mitkellem tajjeb. *(l-iskultura titlob ħafna ħsieb u xogħol; l-iskultura tiddependi fuq l-ambjent fejn tintgħamel)*

2. GHARFIEN KULTURALI

L-istudenti jridu jwieġbu l-mistoqsijiet kemm dwar il-lingwa u kemm dwar il-kultura.

- Il-Lingwa:**
- a) Il-kelma “ambjent” hija ta' nisel (Semitiku, Romanz, Inġliż): aghżel it-tajba. *(Romanz)*
 - b) Għaliex għandna bżonn nitgħallmu l-Inġliż minbarra l-Malti? *(Għax huwa lingwa internazzjonali/għax huwa parti mill-wirt storiku tagħna.)*

Il-Kultura: Ir-Raħal/il-Belt fejn Toqgħod

Ħares lejn din l-istampa biex titkellem fuqha. It-tliet mistoqsijiet ta' taħt jistgħu jgħinuk fl-ideat tiegħek.

Il-Ħajja fil-Belt/fir-Raħal



1. Iddeskrivi l-istampa ta' hawn fuq.
2. Kif tiddeskrivi l-ħajja tal-lum fil-belt jew raħal fejn toqgħod?
3. X'tip ta' kumditajiet issib fil-belt jew raħal tiegħek?

**IL-BORD TAL-EŻAMIJIET
GĦAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-MATRIKOLA U TAL-EDUKAZZJONI
SEKONDARJA
L-UNIVERSITÀ TA' MALTA, L-IMSIDA
L-EŻAMI GĦAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-EDUKAZZJONI SEKONDARJA
APRIL 2012**

7

Għall-użu tal-Eżaminaturi

13 ta' April 2012

Nota: Hames minuti qabel ma l-kandidati jidhlu quddiem l-eżaminatur iridu jaqraw is-silta li tinghatalhom kollha kemm hi, u jippreparaw ruhhom biex jitkellmu fuq l-istampa/i. Imbagħad quddiem l-eżaminatur jintalbu jaqraw jgħajtu s-silta kollha. Wara l-kandidati jirrispondu dak li jintalab minnhom. Waqt l-Oral ma jinkiteb xejn fuq din il-karta. Din il-karta hi propjetà tal-Bord tal-Eżamijiet. L-eżaminatur li jmexxi l-Oral jiġbor il-karta minghand l-istudent qabel ma johroġ mill-kamra tal-eżami.

1. SILTA GĦALL-QARI

L-istudenti jaqraw is-silta li għandhom quddiemhom u jwieġbu l-mistoqsija b'Malti mitkellem tajjeb.

L-Għamara

Il-kultura hawn Malta, influwenzata bil-kbir mill-Ewropa, ippermettiet tul it-tgerbiba taż-żmien għamliet speċjalizzati ta' għamara — għamliet li mhux bilfors kienu parti mill-esperjenza ta' popli oħra barra mill-Ewropa. L-għamara timxi mal-ambjent u maż-żmien u allura dak li nsibu hawn ma nsibuhx, ngħidu aħna, fl-Afrika u fl-Asja tal-imġhoddi. Barra minn hekk, fl-iżvilupp tat-tfassil nilmħu tendenzi li jidhlu f'xulxin għax l-elementi ta' stil ma jiqfux f'daqqa imma jithalltu ma' oħrajn f'mixja kontinwa fis-sengħa tal-karpinterija li tagħti stili differenti.

Ix-xejra ta' epoka x'aktarx tissawwar mill-ħsibijiet tal-ħakkiema barranin li kellna u b'hekk nistgħu ngħidu li l-għamara Maltija dejjem imxiet mal-moda Ewropea. L-oqsma għonja tas-soċjetà kellhom l-imgħallmin tagħhom li setgħu jżewqu l-funzjoni mal-gosti artistiki u dekorattivi għall-ifjen prodott li seta' jgħolli ġieħ is-sinjur. Imma l-irħula mal-ewwel kienu jaddattaw għall-użu prattiku tagħhom u allura fit-talent rahli nsibu stili modesti li kienu jaqdu lill-familja komuni fil-ħajja tagħha. Għalhekk, meta tinqara l-ġrajja tal-għamara Maltija wiehed jagħraf id-differenza bejn l-għamara tas-sinjur u dik tal-fqir.

Il-Mistoqsija

Agħti fi kliemk il-ħsieb ewlieni ta' din is-silta b'Malti mitkellem tajjeb. *(l-għamara tkun influwenzata mill-ambjent u miż-żmien; hemm differenza bejn l-għamara tal-għani u dik tal-fqir)*

2. GĦARFIEN KULTURALI

L-istudenti jridu jwieġbu l-mistoqsijiet kemm dwar il-lingwa u kemm dwar il-kultura.

- Il-Lingwa:**
- a) Il-kelma “imgħallmin” hija ta' nisel (Semitiku, Romanz, Inġliż): aghżel it-tajba. *(Semitiku)*
 - b) X'vantaġġ għandu l-użu tal-Inġliż fit-turiżmu Malti? *(It-turisti li jiġu minn pajjiżi differenti jkunu jafu l-Inġliż u jistgħu jikkomunikaw faċilment mal-Maltin)*

II-Kultura: Passatempj

Hares lejn dawn l-istampi biex titkellem fuqhom. It-tliet mistoqsijiet ta' taht jistghu jghinuk fl-ideat tieghek.

Sports u Logħob



1. Iddeskrivi u qabbel dak li qed tara fl-istampi.
2. Għal xiex iservi l-isport?
3. X'vantagġi/zvantagġi hemm fil-logħob ta' barra?

**IL-BORD TAL-EŻAMIJIET
GĦAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-MATRIKOLA U TAL-EDUKAZZJONI
SEKONDARJA
L-UNIVERSITÀ TA' MALTA, L-IMSIDA
L-EŻAMI GĦAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-EDUKAZZJONI SEKONDARJA
APRIL 2012**

8

Għall-użu tal-Eżaminaturi

13 ta' April 2012

Nota: Hames minuti qabel ma l-kandidati jidhlu quddiem l-eżaminatur iridu jaqraw is-silta li tinghatalhom kollha kemm hi, u jippreparaw ruhhom biex jikkellmu fuq l-istampa/i. Imbagħad quddiem l-eżaminatur jintalbu jaqraw jgħajtu s-silta kollha. Wara l-kandidati jirrispondu dak li jintalab minnhom. Waqt l-Oral ma jinkiteb xejn fuq din il-karta. Din il-karta hi propjetà tal-Bord tal-Eżamijiet. L-eżaminatur li jmessi l-Oral jiġbor il-karta minghand l-istudent qabel ma johroġ mill-kamra tal-eżami.

1. SILTA GĦALL-QARI

L-istudenti jaqraw is-silta li għandhom quddiemhom u jwieġbu l-mistoqsija b'Malti mitkellem tajjeb.

Id-Dgħajsa

Id-dgħajsa Maltija mxiet bl-imqadef, bil-qluġh, u bil-magni u fl-evoluzzjoni tagħha adattat ideat teknoloġiċi li sawru l-karatteristika tagħha. Imma l-ġrajja tad-dgħajsa Maltija trid tibda bħal kull ġrajja oħra: mill-bidu nett.

Sa miż-żminijiet primittivi, il-bniedem ivvinta hafna għodod biex jikkaċċja bihom, u jekk l-għadajjar u l-baħar kienu jimblokkawlu triqtu l-bniedem-kaċċatur kien jgħum san-naħa l-oħra sakemm tgħallem iżomm ma' zokk li kien ikun jgħum mal-kurrenti. Din kienet l-ewwel forma ta' mirkeb il-baħar li qatt kellu l-bniedem. Għal bosta żmien il-bniedem bikri baqa' jivvjaġġa fuq iz-zkuk jgħumu f'wiċċ l-ilma. U dan x'aktarx li kien l-uniku mezz ta' trasport marittimu sakemm xi hadd irnexxielu jitle' bilqiegħda fuq iz-zokk u jaqdef b'idejh. Aktar 'il quddiem giet l-idea li rikkieb iz-zokk jista' jinqeda b'għuda ċatta biex jaqdef aktar effettivament. Biż-żmien sar aktar tibdil. Xi wħud rabtu għadd ta' zkuk ma' xulxin biex jagħmlu ċattra, filwaqt li bnadi oħra bdew ihaffru zkuk sħaħ ta' sigar biex jagħmlu l-kenuri komdi u inqas ta' periklu.

Il-Mistoqsija

Agħti fi kliemek il-ħsieb ewlieni ta' din is-silta b'Malti mitkellem tajjeb. (*id-dgħajsa Maltija kellha hafna modi biex timxi bihom; fl-iżvilupp tad-dgħajsa l-bniedem fittex il-kumdità u l-ħelsien mill-periklu*)

2. GĦARFIEN KULTURALI

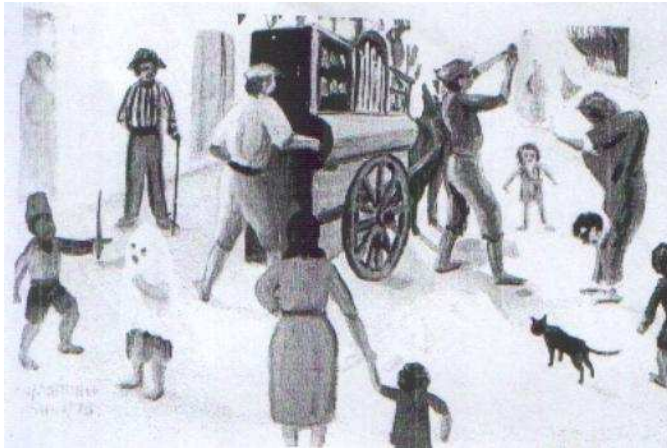
L-istudenti jridu jwieġbu l-mistoqsijiet kemm dwar il-lingwa u kemm dwar il-kultura.

- Il-Lingwa:**
- a) Il-kelma "għuda" hija ta' nisel (Semitiku, Romanz, Inġliż): aġġel it-tajba. (*Semitiku*)
 - b) Taħseb li hija haġa tajba li l-Inġliż u t-Taljan qegħdin jinfluwenzaw il-Malti? Għaliex? (*Iva għax tistagħna l-lingwa/Le għax ihassru l-Malti.*)

Il-Kultura: Il-Mużika

Hares lejn dawn l-istampi biex titkellem fuqhom. It-tliet mistoqsijiet ta' taht jistghu jghinuk fl-ideat tiegħek.

It-Terramaxka u l-Elettronika



1. Iddeskrivi u qabbel dak li qed tara fl-istampi.
2. Ghaliex kienet tintuża l-mużika fit-toroq fl-imghoddi?
3. Kif qieghed jghin lill-bniedem il-progress fil-mużika?

IL-BORD TAL-EŻAMIJIET
GĦAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-MATRIKOLA U TAL-EDUKAZZJONI
SEKONDARJA
L-UNIVERSITÀ TA' MALTA, L-IMSIDA
L-EŻAMI GĦAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-EDUKAZZJONI SEKONDARJA
APRIL 2012

9 **Għall-użu tal-Eżaminaturi** **13 ta' April 2012**

Nota: Hames minuti qabel ma l-kandidati jidhlu quddiem l-eżaminatur iridu jaqraw is-silta li tinghatalhom kollha kemm hi, u jippreparaw ruħhom biex jikkellmu fuq l-istampa/i. Imbagħad quddiem l-eżaminatur jintalbu jaqraw jgħajtu s-silta kollha. Wara l-kandidati jirrispondu dak li jintalab minnhom. Waqt l-Oral ma jinkiteb xejn fuq din il-karta. Din il-karta hi propjetà tal-Bord tal-Eżamijiet. L-eżaminatur li jmexxi l-Oral jiġbor il-karta minghand l-istudent qabel ma johroġ mill-kamra tal-eżami.

1. SILTA GHALL-QARI

L-istudenti jaqraw is-silta li għandhom quddiemhom u jwieġbu l-mistoqsija b'Malti mitkellem tajjeb.

L-Edukazzjoni

L-edukazzjoni f'Malta għandha l-ġrajja tagħha. Is-soċjetà tal-imġhoddi kienet aktarx statika u f'it kienu daww li jedukaw ruħhom. Il-biċċa l-kbira kienu jaqdbu t-triq tal-ġenituri tagħhom u allura kienu joqogħdu jistennew sa ma jasal il-waqt tagħhom. Imma ż-żminijiet inbidlu u s-soċjetà riedet tkun aktar dinamika. Issa kulhadd irid jirċievi xi forma ta' edukazzjoni tant li d-dritt għall-edukazzjoni tniżżel mad-drittijiet umani. Il-ħtieġa għall-edukazzjoni giet l-aktar mill-bidliet soċjali u teknoloġiċi li seħħew fis-sekli 19 u 20 f'Malta.

U ma' dawn il-bidliet insibu li anki l-funzjoni tal-għalliem kellha tinbidel biex issir aktar ċentrali fis-soċjetà. Fejn qabel l-għalliem kien biss iwassal hiliet godda, issa jrid ukoll jiggwida lill-istudenti lejn maturità personali u attitudnijiet soċjali li huma kostruttivi. Ma għandniex xi ngħidu, dan jitolb tharriġ u tagħlim xieraq biex għalliem ikun kapaċi jwettaq dawn ir-responsabilitajiet kollha. Fis-seklu 20 is-sejha kienet għal titjib soċjali u riformi fl-edukazzjoni, għal opportunitajiet indaqs, u biex l-edukazzjoni tkun aktar toqgħod għall-interessi u l-kapaċitajiet tal-individwu.

Il-Mistoqsija

Agħti fi kliemk il-ħsieb ewlieni ta' din is-silta b'Malti mitkellem tajjeb. *(il-bidla fis-soċjetà gābet ħtieġa kbira għall-edukazzjoni; ir-responsabilitajiet tal-għalliema nbidlu mal-progress)*

2. GHARFIEN KULTURALI

L-istudenti jridu jwieġbu l-mistoqsijiet kemm dwar il-lingwa u kemm dwar il-kultura.

- Il-Lingwa:**
- a) Il-kelma “għalliem” hija ta' nisel (Semitiku, Romanz, Inġliż): aghzel it-tajba. *(Semitiku)*
 - b) Liema huma l-lingwi l-aktar li jiswewlna llum lilna l-Maltin? *(Il-Malti u l-Inġliż)*

II-Kultura: Xogħlijiet, Snajja' u Professjonijiet

Hares lejn dawn l-istampi biex titkellem fuqhom. It-tliet mistoqsijiet ta' taht jistghu jgħinuk fl-ideat tiegħek.

Professjonijiet u Xogħlijiet



1. Iddeskrivi u qabbel dak li qed tara fl-istampi.
2. Kull xogħol għandu t-tbatija tiegħu. X'taħseb?
3. X'vantagġ/i għandha t-teknoloġija llum?

**IL-BORD TAL-EŻAMIJIET
GĦAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-MATRIKOLA U TAL-EDUKAZZJONI
SEKONDARJA
L-UNIVERSITÀ TA' MALTA, L-IMSIDA
L-EŻAMI GĦAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-EDUKAZZJONI SEKONDARJA
APRIL 2012**

10

Għall-użu tal-Eżaminaturi

13 ta' April 2012

Nota: Hames minuti qabel ma l-kandidati jidhlu quddiem l-eżaminatur iridu jaqraw is-silta li tinghatalhom kollha kemm hi, u jippreparaw ruhhom biex jikkellmu fuq l-istampa/i. Imbagħad quddiem l-eżaminatur jintalbu jaqraw jgħajtu s-silta kollha. Wara l-kandidati jirrispondu dak li jintalab minnhom. Waqt l-Oral ma jinkiteb xejn fuq din il-karta. Din il-karta hi propjetà tal-Bord tal-Eżamijiet. L-eżaminatur li jmexxi l-Oral jiġbor il-karta minghand l-istudent qabel ma jidher mill-kamra tal-eżami.

1. SILTA GHALL-QARI

L-istudenti jaqraw is-silta li għandhom quddiemhom u jwieġbu l-mistoqsija b'Malti mitkellem tajjeb.

Id-Drawwiet

F'komunità żgħira bħal tagħna nsibu li ħafna mid-drawwiet huma marbutin mal-ħajja tar-raħal. U għalhekk ir-relazzjonijiet bejnietna x'aktarx isiru wiċċ imb wiċċ. Però minħabba raġunijiet soċjali qed ikun hemm bosta ċaqliq minn raħal għal ieħor u minn distrett għal ieħor, u allura d-drawwiet donnhom qed ikollhom inqas permanenza. Dan għax qed ikun hemm ħafna aktar kuntatti ma' aspetti differenti tal-progress.

Id-drawwiet kienu qawwijin meta kien hemm aktar qrubija fir-raħal Malti. Ir-raħal kien iservi bħala l-baži tal-kooperazzjoni ekonomika u soċjali. Kien jiddetermina l-karattru tal-individwu u l-attivitajiet soċjali. Iċ-ċokon kien jillimita d-differenzi u l-mentalità kienet tibqa' marbuta ma' dan ċ-ċokon. Mill-fdalijiet tradizzjonali nifhmu ftit aktar lil missirijietna u 'l ommijietna li għexu f'atmosfera soċjali mgħoddija. U ta' min iżid li d-drawwiet u t-twemmin mhumiex biss tar-raħħala jew tal-popolin imma anki tan-nies edukati u mlaħħqin. Jiġifieri, il-livell ta' ħsieb li jnixxi mid-drawwiet jirrappreżenta għamla ta' kultura skont il-grajja Maltija u l-mixja nazzjonali tal-ħajja tal-Maltin.

Il-Mistoqsija

Agħti fi kliemk il-ħsieb ewlieni ta' din is-silta b'Malti mitkellem tajjeb. (*id-drawwiet qed ibatu għax hemm ħafna ċaqliq fis-soċjetà; id-drawwiet jirriflettu l-kultura tal-pajjiż*)

2. GHARFIEN KULTURALI

L-istudenti jridu jwieġbu l-mistoqsijiet kemm dwar il-lingwa u kemm dwar il-kultura.

- Il-Lingwa:**
- a) Il-kelma “żgħira” hija ta' nisel (Semitiku, Romanz, Inġliż): agħzel it-tajba. (*Semitiku*)
 - b) Għaliex tajjeb nitgħallmu l-lingwi barranin? (*Biex nifhmu aktar lil xulxin/biex ikollna kummerċ aħjar ma' haddieħor*)

Il-Kultura: Ir-Riti tal-Passagġ

Hares lejn din l-istampa biex titkellem fuqha. It-tliet mistoqsijiet ta' taht jistghu jgħinuk fl-ideat tiegħek.

It-Twelid



1. Iddeskrivi dak li qed tara fl-istampa.
2. Xi jfisser it-twelid ta' tarbija għalik?
3. Kif jiġi ċcelebrat it-twelid ta' tarbija f'Malta?

**II-BORD TAL-EŻAMIJIET
GHAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-MATRIKOLA U TAL-EDUKAZZJONI SEKONDARJA
L-UNIVERSITÀ TA' MALTA, L-IMSIDA**

**L-EŻAMI GHAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-EDUKAZZJONI SEKONDARJA
APRIL 2012**

Ghall-użu tal-Eżaminaturi

SKEMA TA' MARKI GHALL-ORAL TAL-MALTI

L-eżaminaturi għandhom jimxu ma' dawn il-linji gwida meta jagħtu l-marki lill-kandidati.

L-ewwel parti – SILTA GHALL-QARI

1. **Il-Qari: (3 marki għall-ħila u l-kompetenza fil-qari).** Il-qari jrid ikun bi spid normali: la mgħaġġel iżżejjed u lanqas bil-mod iżżejjed. Il-kandidat irid jaqra l-paragrafu kollu (bejn wiehied u iehor, kull paragrafu għandu 150 kelma.)
2. **L-Għoti tal-ħsieb ewlieni fi kliemhom: (3 marki għall-fehim u l-interpretazzjoni tat-test b'Malti mitkellem tajjeb.** Naqqas marka jekk il-ħsieb ewlieni ma jkunx fi kliemhom.)

It-tieni parti – GĦARFIEN LINGWISTIKU U KULTURALI

Il-marki jitqassmu hekk:

Il-Lingwa:

- **3 marki għat-(2a)** = tagħrif (fejn ikun hemm id-dubju fuq nisel il-kelma, il-benefiċċju jmur favur il-kandidat, eż: il-kandidat isemmi l-kelma “progress” li ġejja mill-Ingliz u int jidherlek li ġejja mit-Taljan – agħtihielu tajba minħabba li l-eżempju tiegħu joqrob lejn iż-żewġ lingwi u allura hu jkun qed juri li almenu jaf id-differenza bejn is-Semitiku u n-non-Semitiku)
- **marka għat-(2b)** = espressjoni (it-tweġiba tista' tkun fil-qosor ħafna, anki kelma waħda u aċċetta t-tweġibiet kollha li jistgħu joqogħdu għax jista' jkun hemm aktar minn tweġiba waħda – imma l-kandidat biżżejjed jagħti waħda biex jieħu l-marka.)

Il-Kultura:

- **3 marki għall-(1)** = għarfien u interpretazzjoni (din hija l-aktar mistoqsija importanti. Il-kandidat irid jiddeskrivi u/jew iqabbel kulma hemm fl-istampi; jista' jżid xi tagħrif kulturali li jkun studja b'rabta mas-sugġett tal-istampi. Importanti li jgħid xi haġa fuq kull stampa.)
- **marka għat-(2)** = espressjoni (hawnhekk il-kandidat jista' jagħti li jrid basta jkollu x'jaqsam mas-sugġett: it-tweġiba tista' tkun ibbażata fuq is-sens komun: aċċetta wkoll tweġibiet qosra)
- **marka għat-(3)** = espressjoni (hawnhekk il-kandidat jista' jagħti li jrid basta jkollu x'jaqsam mas-sugġett: it-tweġiba tista' tkun ibbażata fuq is-sens komun: aċċetta wkoll tweġibiet qosra)

**IL-BORD TAL-EŻAMIJIET
GĦAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-MATRIKOLA U TAL-EDUKAZZJONI
SEKONDARJA
L-UNIVERSITÀ TA' MALTA, L-IMSIDA
L-EŻAMI GĦAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-EDUKAZZJONI SEKONDARJA
APRIL 2012**

11 **Għall-użu tal-Eżaminaturi** **16 ta' April 2012**

Nota: Hames minuti qabel ma l-kandidati jidhlu quddiem l-eżaminatur iridu jaqraw is-silta li tinghatalhom kollha kemm hi, u jippreparaw ruħhom biex jikkellmu fuq l-istampa/i. Imbagħad quddiem l-eżaminatur jintalbu jaqraw jgħajtu s-silta kollha. Wara l-kandidati jirrispondu dak li jintalab minnhom. Waqt l-Oral ma jinkiteb xejn fuq din il-karta. Din il-karta hi propjetà tal-Bord tal-Eżamijiet. L-eżaminatur li jmexxi l-Oral jigbor il-karta mingħand l-istudent qabel ma joħroġ mill-kamra tal-eżami.

1. SILTA GĦALL-QARI

L-istudenti jaqraw is-silta li għandhom quddiemhom u jwieġbu l-mistoqsija b'Malti mitkellem tajjeb.

It-Tjur

Il-bniedem jinqeda bit-tjur għal bosta hwejjeġ. Ħafna tjur għandhom lahamhom tajjeb għall-ikel u l-bajd tagħhom huwa meqjus sustanzjuż għall-bniedem. F'kull naħa tad-dinja nsibu ikel ta' din ix-xorta, u hawn Malta l-aktar li jittiekel huwa t-tajr iddomestik bħat-tiġieġ, il-ħamiam, il-papri, u d-dundjani. Imma jittiekel ukoll il-gamiam u s-summien. Ir-rix ġieli jintuza bħala element ta' lbies jew ta' dekorazzjoni, u f'xi nħawi tad-dinja anki bħala indikazzjoni ta' stat soċjali.

L-għasafar fil-gaġeġ, il-bniedem jużahom sabiex iqajmu u jsebbħu d-dar fejn jgħammar għax jagħtu l-ħajja lill-post bl-ilwien u bl-għana tagħhom u jzommulu kumpanija. Jintużaw ukoll fl-isports u fil-kaċċa. Storikament missirijietna kienu jagħmlu suq tajjeb mit-tjur u saħansitra l-falkun anki kien jagħti sehmu fil-politika. U qabel il-mezzi moderni tal-komunikazzjoni, l-għasafar kienu jaħdmu wkoll bħala messagġiera. L-għasfur imħarreg bħala messagġier instab utli ħafna fi żmien ta' gwerra u ilu jintuza fil-Punent mill-bidu tal-era Nisranija u baqa' jintuza għal żmien twil saħansitra anki fit-Tieni Gwerra Dinjija tas-seklu 20.

Il-Mistoqsija

Agħti fi kliem il-ħsieb ewlieni ta' din is-silta b'Malti mitkellem tajjeb. *(it-tjur lill-bniedem jagħtuh l-ikel, ilbies, u tiżjin; it-tjur jintużaw ukoll għall-isports, politika, u komunikazzjoni)*

2. GĦARFIEN KULTURALI

L-istudenti jridu jwieġbu l-mistoqsijiet kemm dwar il-lingwa u kemm dwar il-kultura.

- Il-Lingwa:**
- a) Il-kelma "sports" hija ta' nisel (Semitiku, Romanz, Inġliż): aghzel it-tajba. *(Inġliż)*
 - b) Għaliex għandna bżonnu l-Malti? *(Għax huwa wirt nazzjonali/għall-identità nazzjonali tagħna)*

II-Kultura: Mużika

Hares lejn din l-istampa biex titkellem fuqha. It-tliet mistoqsijiet ta' taht jistghu jgħinuk fl-ideat tiegħek.

II-Mużika ta' Żmienna



1. Iddeskrivi dak li qed tara fl-istampa.
2. Għal xiex tintuża l-mużika llum?
3. Kif qiegħed jgħin lill-bniedem il-progress fil-mużika llum?

**IL-BORD TAL-EŻAMIJIET
GĦAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-MATRIKOLA U TAL-EDUKAZZJONI
SEKONDARJA
L-UNIVERSITÀ TA' MALTA, L-IMSIDA
L-EŻAMI GĦAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-EDUKAZZJONI SEKONDARJA
APRIL 2012**

12

Għall-użu tal-Eżaminaturi

16 ta' April 2012

Nota: Hames minuti qabel ma l-kandidati jidhlu quddiem l-eżaminatur iridu jaqraw is-silta li tinghatalhom kollha kemm hi, u jippreparaw ruhhom biex jikkellmu fuq l-istampa/i. Imbagħad quddiem l-eżaminatur jintalbu jaqraw jgħajtu s-silta kollha. Wara l-kandidati jirrispondu dak li jintalab minnhom. Waqt l-Oral ma jinkiteb xejn fuq din il-karta. Din il-karta hi propjetà tal-Bord tal-Eżamijiet. L-eżaminatur li jmexxi l-Oral jigbor il-karta minghand l-istudent qabel ma johroġ mill-kamra tal-eżami.

1. SILTA GĦALL-QARI

L-istudenti jaqraw is-silta li għandhom quddiemhom u jwieġbu l-mistoqsija b'Malti mitkellem tajjeb.

Ix-Xandir

L-innovazzjoni kulturali li għab miegħu s-seklu 20 bix-xandir tista' titqabbel fl-importanza tagħha mal-invenzjoni tal-istampar: it-tnejn sabu udjenza herqana biex tirċievi dak kollu li kien mogħti lilha. Ix-xandir, jew it-trażmissjoni bir-radju u t-televisin ta' programmi maħsuba għall-pubbliku ġenerali, jista' jiftisser bħala tixrid sistematiku ta' divertiment, tagħrif, edukazzjoni, u dokumentarji siewja għal udjenza mxerrda li trid tirċievi dawn il-programmi f'daqqa b'xi apparat xieraq.

Ix-xandir jista' jkun indirizzat lejn is-smieġ jew lejn il-ħars, jew inkella lejn it-tnejn f'daqqa. U twieldet industrija sħiħa li għibdet magħha bosta oqsma, bħall-qasam tekniku, dak artistiku, u dak professjonali. Ittelligħu strutturi għat-trażmissjoni ta' programmi. U żviluppaw servizzi biex jaqdu lill-pubbliku u lil din l-industrija l-ġdida. Bħala trażmissjoni sistematika x-xandir bis-sawnd jitqies li beda fl-1920; hawn Malta s-settijiet tar-radju bdew deħlin fl-1920. Filwaqt li x-xandir televiżiv beda fl-1936, u hawn Malta fl-1957. Kull pajjiż beda mbagħad jirregola x-xandir tiegħu u johloq liġijiet, liċenzji, u permessi għal min ried jittrażmetti u għal min ried jirċievi.

Il-Mistoqsija

Agħti fi kliemk il-ħsieb ewlieni ta' din is-silta b'Malti mitkellem tajjeb. *(Ix-xandir huwa importanti għax ixerred il-kultura; il-pajjiżi bdew jagħmlu r-regoli tagħhom biex jikkontrollaw ix-xandir tagħhom)*

2. GĦARFIEN KULTURALI

L-istudenti jridu jwieġbu l-mistoqsijiet kemm dwar il-lingwa u kemm dwar il-kultura.

- Il-Lingwa:**
- a) Il-kelma “televixin” hija ta' nisel (Semitiku, Romanz, Inġliż): aghżel it-tajba. *(Inġliż)*
 - b) X'jiswiela l-Inġliż lilna l-Maltin? *(Għall-komunikazzjoni mal-bqija tad-dinja/lingwa internazzjonali/ parti minn wirtna)*

Il-Kultura: Ir-Raħal/Il-Belt fejn Toqgħod

Hares lejn din l-istampa biex titkellem fuqha. It-tliet mistoqsijiet ta' taht jistghu jgħinuk fl-ideat tiegħek.

Il-Bini Modern



1. Iddeskrivi l-istampa ta' hawn fuq.
2. X'tip ta' bini modern hemm fil-belt jew raħal tiegħek?
3. Jekk fil-belt jew raħal tiegħek hemm xi roqgħa mhix mibnija kif tista' tiġi żviluppata għall-benefiċċju tan-nies?

**IL-BORD TAL-EŻAMIJIET
GĦAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-MATRIKOLA U TAL-EDUKAZZJONI
SEKONDARJA
L-UNIVERSITÀ TA' MALTA, L-IMSIDA
L-EŻAMI GĦAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-EDUKAZZJONI SEKONDARJA
APRIL 2012**

13

Għall-użu tal-Eżaminaturi

16 ta' April 2012

Nota: Hames minuti qabel ma l-kandidati jidhlu quddiem l-eżaminatur iridu jaqraw is-silta li tinghatalhom kollha kemm hi, u jippreparaw ruħhom biex jitkellmu fuq l-istampa/i. Imbagħad quddiem l-eżaminatur jintalbu jaqraw jgħajtu s-silta kollha. Wara l-kandidati jirrispondu dak li jintalab minnhom. Waqt l-Oral ma jinkiteb xejn fuq din il-karta. Din il-karta hi propjetà tal-Bord tal-Eżamijiet. L-eżaminatur li jmexxi l-Oral jigbor il-karta mingħand l-istudent qabel ma joħroġ mill-kamra tal-eżami.

1. SILTA GHALL-QARI

L-istudenti jaqraw is-silta li għandhom quddiemhom u jwieġbu l-mistoqsija b'Malti mitkellem tajjeb.

Il-Ġardinagġ

B'ġardinagġ nifhmu t-tkabbir ta' xtieli għall-qligħ jew għall-gost, il-kura ta' xi mixtla jew ġnien, il-kultivazzjoni ta' biċċa art għat-tkabbir ta' fjuri, frott, u ħxejjex għall-użu privat jew bħala ikel domestiku. Dan kollu jrid jinftiehem bħala arti u bħala xjenza. L-ippjanar fil-ġardinagġ għandu jikkumplimenta l-bini u għalhekk fil-ħsieb tal-bniedem jintiseg mal-arkitettura. U għalkemm il-prinċipji bażiċi involuti fil-kultivazzjoni tal-pjanti huma l-istess kullimkien, il-ġardinagġ ikollu jadatta ruħu għall-kondizzjonijiet lokali.

L-introduzzjoni ta' pjanti minn ambjenti oħra kibret ma' kullimkien. U minħabba li mal-introduzzjoni ta' pjanta barranija bdew deħlin anki insetti ġodda, inholqot il-ħtieġa ta' kwarantina għax-xtieli. Dan għab aktar studju u riċerka, u kull pajjiż beda jkollu aktar varjetajiet. Malta wkoll tat sehemha f'dawn l-attivitajiet kollha. Il-mixtla ta' Wied Inċita saret stazzjon intermedju għat-tnissil u t-tkabbir ta' pjanti indigeni u barranin. Kaġun ta' din ir-riċerka u l-esperimentazzjoni kollha issa nistgħu niddekrivu l-ambjent naturali Malti aktar, nevitaw il-mard tax-xtieli, u nużaw l-ghodda xierqa għall-ambjent tagħna.

Il-Mistoqsija

Agħti fi kliemek il-ħsieb ewlieni ta' din is-silta b'Malti mitkellem tajjeb. *(il-ġardinagġ għandu kemm mill-arti u kemm mix-xjenza; il-ġardinagġ għab miegħu ħafna studji fuq l-ambjent naturali)*

2. GHARFIEN KULTURALI

L-istudenti jridu jwieġbu l-mistoqsijiet kemm dwar il-lingwa u kemm dwar il-kultura.

- Il-Lingwa:**
- a) Il-kelma "fjuri" hija ta' nisel (Semitiku, Romanz, Ingliz): aghzel it-tajba. *(Romanz)*
 - b) Liema huma l-lingwi li l-aktar qegħdin jinfluwenzaw il-Malti llum u għaliex? *(L-Ingliz u t-Taljan. Għax ħafna mill-programmi tat-televisin huma bl-Ingliz u bit -Taljan)*

II-Kultura: Passatempo

Ħares lejn dawn l-istampi biex titkellem fuqhom. It-tliet mistoqsijiet ta' taħt jistgħu jgħinuk fl-ideat tiegħek.

Sports u Logħob



1. Iddeskrivi u qabbel dak li qed tara fl-istampi.
2. Għal xiex iservi l-isport?
3. X'vantagġi/żvantagġi hemm fil-logħob ta' bilqiegħda?

**IL-BORD TAL-EŻAMIJIET
GĦAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-MATRIKOLA U TAL-EDUKAZZJONI
SEKONDARJA
L-UNIVERSITÀ TA' MALTA, L-IMSIDA
L-EŻAMI GĦAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-EDUKAZZJONI SEKONDARJA
APRIL 2012**

14

Għall-użu tal-Eżaminaturi

16 ta' April 2012

Nota: Hames minuti qabel ma l-kandidati jidhlu quddiem l-eżaminatur iridu jaqraw is-silta li tinghatalhom kollha kemm hi, u jippreparaw ruħhom biex jitkellmu fuq l-istampa/i. Imbagħad quddiem l-eżaminatur jintalbu jaqraw jgħajtu s-silta kollha. Wara l-kandidati jirrispondu dak li jintalab minnhom. Waqt l-Oral ma jinkiteb xejn fuq din il-karta. Din il-karta hi propjetà tal-Bord tal-Eżamijiet. L-eżaminatur li jmexxi l-Oral jigbor il-karta mingħand l-istudent qabel ma joħroġ mill-kamra tal-eżami.

1. SILTA GHALL-QARI

L-istudenti jaqraw is-silta li għandhom quddiemhom u jwieġbu l-mistoqsija b'Malti mitkellem tajjeb.

Il-Ħut

Ir-rabtiet li l-Gzejjer Maltin għandhom mal-ħut jidhru f'aspetti differenti. Ġeografikament Malta għandha għamla ta' ħuta. Imma minħabba li Malta, Għawdex, u Kemmuna huma gzejjer, bosta mill-ekonomija tagħhom kienet u għadha tiddependi mis-sajd. Il-ħut huwa importanti fl-ekonomija tal-baħar ukoll għax jiekol organiżmi iżgħar minnu u jittiekel minn ħlejjaq akbar minnu. Minħabba li tista' ssibu fi kwantitajiet kbar u minħabba li jista' jinqabad faċilment, il-ħut minn dejjem kien parti mill-ikel imfittex mill-bniedem.

Bosta huma dawk il-pajjiżi li għandhom l-industrija tas-sajd qawwija. Lill-bniedem il-ħut mhux biss jagħtih l-ikel imma anki prodotti siewja bħal żejt u kolla. Barra minn hekk, is-sajd huwa delizzju ta' bosta. Imma għalkemm is-sajd huwa ta' ħtieġa kbira, il-bniedem irid jibza' għal din ir-rizorsa għax tieħu bla trodd is-swar tħott u l-ħmieġ u t-tingis jeqred bosta ħut. Għalhekk tajjeb li nkomplu niżviluppaw kultura ta' kura fil-baħar biex qabel xejn l-ambjent ikun dejjem nadif u biex il-ħut iż-żgħir ma noqtluhx ħalli jkollu ċ-ċans jikber u jkattar.

Il-Mistoqsija

Agħti fi kliemk il-ħsieb ewlieni ta' din is-silta b'Malti mitkellem tajjeb. *(il-ħut huwa importanti għall-ekonomija tal-pajjiż; il-bniedem irid jieħu ħsieb ir-rizorsa tal-ħut)*

2. GHARFIEN KULTURALI

L-istudenti jridu jwieġbu l-mistoqsijiet kemm dwar il-lingwa u kemm dwar il-kultura.

- Il-Lingwa:**
- a) Il-kelma "baħar" hija ta' nisel (Semitiku, Romanz, Inġliż): aghzel it-tajba. *(Semitiku)*
 - b) Għaliex tajjeb nitgħallmu aktar minn lingwa waħda? *(Għax irridu niġmhu popli differenti/biex nikkomunikaw aħjar ma' ħaddieħor)*

II-Kultura: Xogħlijiet, Snajja' u Professjonijiet

Hares lejn dawn l-istampi biex titkellem fuqhom. It-tliet mistoqsijiet ta' taht jistghu jghinuk fl-ideat tiegħek.

Professjonijiet



1. Iddeskrivi u qabbell dak li qed tara fl-istampi.
2. Kull xogħol għandu s-sabiħ tiegħu. X'taħseb?
3. Semmi xi professjonijiet oħra li jagħtu servizz lill-poplu.

**IL-BORD TAL-EŻAMIJIET
GĦAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-MATRIKOLA U TAL-EDUKAZZJONI
SEKONDARJA
L-UNIVERSITÀ TA' MALTA, L-IMSIDA
L-EŻAMI GĦAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-EDUKAZZJONI SEKONDARJA
APRIL 2012**

15

Għall-użu tal-Eżaminaturi

16 ta' April 2012

Nota: Hames minuti qabel ma l-kandidati jidhlu quddiem l-eżaminatur iridu jaqraw is-silta li tinghatalhom kollha kemm hi, u jippreparaw ruhhom biex jikkellmu fuq l-istampa/i. Imbagħad quddiem l-eżaminatur jintalbu jaqraw jgħajtu s-silta kollha. Wara l-kandidati jirrispondu dak li jintalab minnhom. Waqt l-Oral ma jinkiteb xejn fuq din il-karta. Din il-karta hi propjetà tal-Bord tal-Eżamijiet. L-eżaminatur li jmexxi l-Oral jigbor il-karta minghand l-istudent qabel ma johroġ mill-kamra tal-eżami.

1. SILTA GHALL-QARI

L-istudenti jaqraw is-silta li għandhom quddiemhom u jwieġbu l-mistoqsija b'Malti mitkellem tajjeb.

Il-Kotba

Fl-ewwel nofs tas-seklu 20 it-tfal kienu jingħataw qari tal-kbar li kien tajjeb għalihom għax kienu jarawhom adulti żgħar, ħlejjaq li l-missjoni waħdanija tagħhom kienet il-maturità skont kif jifhmaha l-kbar. Fit-tieni nofs tas-seklu 20, wara l-Indipendenza meta l-Malti beda jlaħhaq aktar mal-progress tas-seklu 20, id-dehra tat-tfal bdiet tinbidel minħabba li faqqas l-għarfien li t-tfal kellhom il-bżonnijiet speċjali tagħhom. Fis-sebghinijiet il-kittieba żgħażaġh ipprezentaw tfal realistiċi fi stejjer ta' fantasija u avventura. U ma' dawn nibet il-ħsieb li holoq ħlejjaq ta' hlewwa l-gmiel tagħhom. Gerbu s-snin u fid-disgħinijiet it-tfal fl-istejjer baqgħu konvinċenti u naturali imma f'dinja ta' fantasija.

Il-kotba huma komponent essenzjali mill-identità kulturali għax qegħdin jitqiesu aktar minn sempliċement mezz li jwassal il-ferħ tal-qari lit-tfal. Ġieli jitqiesu bħala mod konvenjenti kif jgħallmuhom għax jgħallmuhom b'mod pożittiv dwar il-problemi taż-żmien u ta' pajjiżna. Minħabba f'hekk, il-letteratura tat-tfal qiegħda ggorr piż kbir hi u turi l-klima taż-żmien u l-post biex tirrifletti s-soċjetà li ħolqitha.

Il-Mistoqsija

Agħti fi kliemk il-ħsieb ewlieni ta' din is-silta b'Malti mitkellem tajjeb. *(il-kotba għat-tfal tjiebu mal-mixja taż-żmien; il-kotba tat-tfal iwasslu l-identità kulturali tas-soċjetà)*

2. GHARFIEN KULTURALI

L-istudenti jridu jwieġbu l-mistoqsijiet kemm dwar il-lingwa u kemm dwar il-kultura.

- Il-Lingwa:**
- a) Il-kelma "kotba" hija ta' nisel (Semitiku, Romanz, Inġliż): aġżel it-tajba. *(Semitiku)*
 - b) Għaliex taħseb li l-Inġliż u t-Taljan qegħdin jinfluwenzaw il-Malti? *(Minħabba l-kuntatti kulturali u kummerċjali li għandna mad-dinja/ Minħabba x-xandir bl-Inġliż u bit-Taljan.)*

Il-Kultura: Ir-Riti tal-Passaġġ

Hares lejn din l-istampa biex titkellem fuqha. It-tliet mistoqsijiet ta' taht jistghu jgħinuk fl-ideat tiegħek.

Il-Mewt



1. Iddeskrivi dak li qed tara fl-istampa.
2. Għaliex isir funeral meta jmut xi hadd?
3. In-nies li hemm fir-ritratt kif qegħdin juru r-rispett tagħhom lejn il-mejjet?

**II-BORD TAL-EŻAMIJIET
GHAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-MATRIKOLA U TAL-EDUKAZZJONI SEKONDARJA
L-UNIVERSITÀ TA' MALTA, L-IMSIDA**

**L-EŻAMI GHAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-EDUKAZZJONI SEKONDARJA
APRIL 2012**

Ghall-użu tal-Eżaminaturi

SKEMA TA' MARKI GHALL-ORAL TAL-MALTI

L-eżaminaturi għandhom jimxu ma' dawn il-linji gwida meta jagħtu l-marki lill-kandidati.

L-ewwel parti – SILTA GHALL-QARI

1. **Il-Qari: (3 marki għall-ħila u l-kompetenza fil-qari).** Il-qari jrid ikun bi spid normali: la mgħaġġel iżżejjed u lanqas bil-mod iżżejjed. Il-kandidat irid jaqra l-paragrafu kollu (bejn wieħed u iehor, kull paragrafu għandu 150 kelma.)
2. **L-Għoti tal-ħsieb ewlieni fi kliemhom: (3 marki għall-fehim u l-interpretazzjoni tat-test b'Malti mitkellem tajjeb.** Naqqas marka jekk il-ħsieb ewlieni ma jkunx fi kliemhom.)

It-tieni parti – GħARFIEN LINGWISTIKU U KULTURALI

Il-marki jitqassmu hekk:

Il-Lingwa:

- **3 marki għat-(2a)** = tagħrif (fejn ikun hemm id-dubju fuq nisel il-kelma, il-benefiċċju jmur favur il-kandidat, eż: il-kandidat isemmi l-kelma “progress” li ġejja mill-Ingliż u int jidherlek li ġejja mit-Taljan – agħtihielu tajba minħabba li l-eżempju tiegħu joqrob lejn iż-żewġ lingwi u allura hu jkun qed juri li almenu jaf id-differenza bejn is-Semitiku u n-non-Semitiku)
- **marka għat-(2b)** = espressjoni (it-tweġiba tista' tkun fil-qosor ħafna, anki kelma waħda u aċċetta t-tweġibiet kollha li jistgħu joqogħdu għax jista' jkun hemm aktar minn tweġiba waħda – imma l-kandidat biżżejjed jagħti waħda biex jiehu l-marka.)

Il-Kultura:

- **3 marki għall-(1)** = għarfien u interpretazzjoni (din hija l-aktar mistoqsija importanti. Il-kandidat irid jiddeskrivi u/jew iqabbel kulma hemm fl-istampi; jista' jżid xi tagħrif kulturali li jkun studja b'rabta mas-sugġett tal-istampi. Importanti li jgħid xi haġa fuq kull stampa.)
- **marka għat-(2)** = espressjoni (hawnhekk il-kandidat jista' jagħti li jrid basta jkollu x'jaqsam mas-sugġett: it-tweġiba tista' tkun ibbażata fuq is-sens komun: aċċetta wkoll tweġibiet qosra)
- **marka għat-(3)** = espressjoni (hawnhekk il-kandidat jista' jagħti li jrid basta jkollu x'jaqsam mas-sugġett: it-tweġiba tista' tkun ibbażata fuq is-sens komun: aċċetta wkoll tweġibiet qosra)

**IL-BORD TAL-EŻAMIJIET
GĦAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-MATRIKOLA U TAL-EDUKAZZJONI
SEKONDARJA
L-UNIVERSITÀ TA' MALTA, L-IMSIDA
L-EŻAMI GĦAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-EDUKAZZJONI SEKONDARJA
APRIL 2012**

16

Għall-użu tal-Eżaminaturi

17 ta' April 2012

Nota: Hames minuti qabel ma l-kandidati jidhlu quddiem l-eżaminatur iridu jaqraw is-silta li tinghatalhom kollha kemm hi, u jippreparaw ruhhom biex jikkellmu fuq l-istampa/i. Imbagħad quddiem l-eżaminatur jintalbu jaqraw jgħajtu s-silta kollha. Wara l-kandidati jirrispondu dak li jintalab minnhom. Waqt l-Oral ma jinkiteb xejn fuq din il-karta. Din il-karta hi propjetà tal-Bord tal-Eżamijiet. L-eżaminatur li jmexxi l-Oral jiġbor il-karta minghand l-istudent qabel ma jidher mill-kamra tal-eżami.

1. SILTA GĦALL-QARI

L-istudenti jaqraw is-silta li għandhom quddiemhom u jwieġbu l-mistoqsija b'Malti mitkellem tajjeb.

Il-Mużika

Kull ċiviltà tipproduċi l-mużika distinta tagħha li tirrifletti s-soċjetà u l-mod ta' ħsieb ta' dik is-soċjetà. L-istess haġa jiġri maż-żmien. Kull żmien jipproduċi l-karatteristika tiegħu, u aħna llum irridu napprezzaw il-mużika tal-imġoddi fil-kuntest tagħha mingħajr ma norbtuha mal-mużika ta' żmienna. L-apprezzament jitlob is-simpatija. Imma tajjeb li nżommu f'moħħna li l-mużika ta' poplu hija parti mill-kultura sħiħa tiegħu u ma tistax tiġi apprezzata f'izolament.

Bosta drabi l-mużika tal-imġoddi nkitbet minhabba xi ħtieġa li kien ikun hemm fis-soċjetà. It-talba għall-mużika x'aktarx li kienet tiġi minn xi istituzzjoni (bħall-Knisja jew l-Ordn ta' San Ġwann), jew minn xi mexxej (bħall-isqof jew il-gran mastru), jew mill-pubbliku li xtaq id-divertiment. Imma element importanti kien il-patronat li kien jixhet fiduċja fil-kompożitur għax dan kien iserraħ rasu fuq il-qagħda finanzjarja u fuq il-pubbliku. Minhabba f'dan kollu l-gosti f'it kienu jinbidlu u kien hemm l-idea li l-qadim għandu jinżamm; u dan baqa' sa ma l-mużika bdiet tiġi aktar mezz ta' espressjoni ħielsa.

Agħti fi kliemek il-ħsieb ewlieni ta' din is-silta b'Malti mitkellem tajjeb. *(il-mużika hija parti mill-kultura ta' poplu; kien ikun hemm il-patronat jinkuraġġixxi l-kitba tal-mużika)*

2. GĦARFIEN KULTURALI

L-istudenti jridu jwieġbu l-mistoqsijiet kemm dwar il-lingwa u kemm dwar il-kultura.

- Il-Lingwa:**
- a) Il-kelma "ħsieb" hija ta' nisel (Semitiku, Romanz, Inġliż): aġġel it-tajba. *(Semitiku)*
 - b) Għaliex għandna bżonn nitgħallmu l-Inġliż minbarra l-Malti? *(Għax huwa lingwa internazzjonali/għax huwa parti mill-wirt storiku tagħna.)*

II-Kultura: Ir-Riti tal-Passagġ

Hares lejn din l-istampa biex titkellem fuqha. It-tliet mistoqsijiet ta' taht jistghu jgħinuk fl-ideat tiegħek.

It-Twelid



1. Iddeskrivi dak li qed tara fl-istampa.
2. Xi jfisser it-twelid ta' tarbija għalik?
3. Kif jiġi ċcelebrat it-twelid ta' tarbija f'Malta?

**IL-BORD TAL-EŻAMIJIET
GĦAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-MATRIKOLA U TAL-EDUKAZZJONI
SEKONDARJA
L-UNIVERSITÀ TA' MALTA, L-IMSIDA
L-EŻAMI GĦAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-EDUKAZZJONI SEKONDARJA
APRIL 2012**

17

Għall-użu tal-Eżaminaturi

17ta' April 2012

Nota: Hames minuti qabel ma l-kandidati jidhlu quddiem l-eżaminatur iridu jaqraw is-silta li tinghatalhom kollha kemm hi, u jippreparaw ruhhom biex jikkellmu fuq l-istampa/i. Imbagħad quddiem l-eżaminatur jintalbu jaqraw jgħajtu s-silta kollha. Wara l-kandidati jirrispondu dak li jintalab minnhom. Waqt l-Oral ma jinkiteb xejn fuq din il-karta. Din il-karta hi propjetà tal-Bord tal-Eżamijiet. L-eżaminatur li jmexxi l-Oral jiġbor il-karta minghand l-istudent qabel ma johroġ mill-kamra tal-eżami.

1. SILTA GĦALL-QARI

L-istudenti jaqraw is-silta li għandhom quddiemhom u jwieġbu l-mistoqsija b'Malti mitkellem tajjeb.

L-Emigrazzjoni

F'pajjiżna l-emigrazzjoni mhux dejjem kienet selettiva u kellha konsegwenzi kbar fuq ix-xejra tal-progress ekonomiku u soċjali tagħna, u fuq il-pajjiżi li rċivew lill-Maltin fi ħdanhom. Mad-daqqa ta' għajn jidher li s-safar ma dgħajjifx wisq lill-gżejjer tagħna. Ma għandniex xi ngħidu, l-emigrazzjoni bagħtet bosta enerġija u ħila żaġġuġha 'l barra minn xtutna. Dan kien telf kbir għalina.

L-emigranti Maltin kellhom fl-art il-ġdida jhaddnu l-filosofija politika l-ġdida u għalhekk kien jixraq bosta drabi li jfittxu pajjiżi demokratiċi fejn joqogħdu. Barra minn hekk, kien jixraq ukoll li jipparteċipaw bħala ċittadini f'komunità ġdida. Fl-istess ħin kellhom iżommu xi rabtiet mal-kultura Maltija biex b'hekk iwasslu l-isem ta' Malta fl-artijiet imbeġħdin.

L-aktar li emigraw il-Maltin minħabba n-nuqqas ta' xogħol u opportunitajiet li kien hawn f'xi perjodi. Imma kien hemm ukoll min emigra għax kellu fih is-sens ta' avventura jew għax ried jehles minn xi sistema li dejqitu. F'kull każ imma l-emigrazzjoni kienet tfisser firda, saġrifċċju, u tbatija.

Il-Mistoqsija

Agħti fi kliemk il-ħsieb ewlieni ta' din is-silta b'Malti mitkellem tajjeb. (*l-emigrazzjoni effettwat lis-soċjetà; l-emigranti Maltin kienu jsiru ċittadini tal-post fejn kienu jmorru; l-emigrazzjoni kienet tfisser firda*)

2. GĦARFIEN KULTURALI

L-istudenti jridu jwieġbu l-mistoqsijiet kemm dwar il-lingwa u kemm dwar il-kultura.

- Il-Lingwa:**
- a) Il-kelma “xogħol” hija ta' nisel (Semitiku, Romanz, Inġliż): aghzel it-tajba. (*Semitiku*)
 - b) X'vantagġ għandu l-użu tal-Inġliż fit-turiżmu Malti? (*It-turisti li jiġu minn pajjiżi differenti jkun jafu l-Inġliż u jistgħu jikkomunikaw faċilment mal-Maltin*)

II-Kultura: Xogħlijiet, Snajja' u Professjonijiet

Hares lejn dawn l-istampi biex titkellem fuqhom. It-tliet mistoqsijiet ta' taht jistghu jghinuk fl-ideat tiegħek.

Professjonijiet



1. Iddeskrivi u qabbell dak li qed tara fl-istampi.
2. Kull xogħol għandu s-sabih tiegħu. X'taħseb?
3. Semmi xi professjonijiet oħra li jagħtu servizz lill-poplu.

**IL-BORD TAL-EŻAMIJIET
GĦAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-MATRIKOLA U TAL-EDUKAZZJONI
SEKONDARJA
L-UNIVERSITÀ TA' MALTA, L-IMSIDA
L-EŻAMI GĦAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-EDUKAZZJONI SEKONDARJA
APRIL 2012**

18

Għall-użu tal-Eżaminaturi

17 ta' April 2012

Nota: Hames minuti qabel ma l-kandidati jidhlu quddiem l-eżaminatur iridu jaqraw is-silta li tinghatalhom kollha kemm hi, u jippreparaw ruhhom biex jikkellmu fuq l-istampa/i. Imbagħad quddiem l-eżaminatur jintalbu jaqraw jgħajtu s-silta kollha. Wara l-kandidati jirrispondu dak li jintalab minnhom. Waqt l-Oral ma jinkiteb xejn fuq din il-karta. Din il-karta hi propjetà tal-Bord tal-Eżamijiet. L-eżaminatur li jmexxi l-Oral jiġbor il-karta minghand l-istudent qabel ma johroġ mill-kamra tal-eżami.

1. SILTA GĦALL-QARI

L-istudenti jaqraw is-silta li għandhom quddiemhom u jwieġbu l-mistoqsija b'Malti mitkellem tajjeb.

Il-Futbol

Il-futbol fpajjiżna (wirt li hallewlna l-Ingliżi) għandu l-ġrajja tiegħu li tixhed li huwa aktar minn sempliċiment sport: huwa ossessjoni. U bħala ossessjoni jitnizzel bħala karatteristika tas-sekli dsatax u għoxrin meta l-Malti kien konxju wisq tal-futbol f'sens soċjali u psikoloġiku. L-akkaniżmu għall-futbol daħal fil-klassi tal-ħaddiema u rawwem mentalità ta' hidma kollettiva u organizzattiva li tista' thalli frott sodisfacenti. Barra minn hekk, l-assocjazzjoni mal-Ingliżi għenet sabiex f'it f'it il-mentalità tal-bniedem komuni ma tibqax imjassra fl-inferjorità: iż-żagħżuġ tat-triq seta' jilgħab u jissielet maż-żagħżuġ ta' imperu kbir.

Fil-ġrajja tal-futbol nilmħu rappreżentanza soċjali mħallta. Għaliex hija l-ħila fiżika li hija meħtieġa u mhijiex il-qagħda soċjali jew finanzjarja li tagħmel plejer tajjeb. Il-logħba żviluppat minn waħda goffa għal waħda organizzata. Il-mixja mil-logħob goff, vjolenti, u bla kontroll għall-ordni u r-regolamenti kienet prodott tal-borgeżija industrijali li bdiet tinteressa ruħha f'element importanti li kien jinsab ukoll f'partita futbol. Dan l-element kien l-utilità ta' tim bħala strument għal tahrig fil-karattru.

Il-Mistoqsija

Agħti fi kliem ek il-ħsieb ewlieni ta' din is-silta b'Malti mitkellem tajjeb. *(il-futbol biddel il-mentalità tal-Maltin; hidma f'tim ittejjeb il-karattru tal-individwu)*

2. GĦARFIEN KULTURALI

L-istudenti jridu jwieġbu l-mistoqsijiet kemm dwar il-lingwa u kemm dwar il-kultura.

- Il-Lingwa:**
- Il-kelma “plejer” hija ta' nisel (Semitiku, Romanz, Ingliż): aġżel it-tajba. *(Ingliż)*
 - Taħseb li hija haġa tajba li l-Ingliż u t-Taljan qegħdin jinfluwenzaw il-Malti? Għaliex? *(Iva għax tistagħna l-lingwa/Le għax ihassru l-Malti.)*

II-Kultura: Passatempi

Ħares lejn dawn l-istampi biex titkellem fuqhom. It-tliet mistoqsijiet ta' taħt jistgħu jgħinuk fl-ideat tiegħek.

Sports u Logħob



1. Iddeskrivi u qabbel dak li qed tara fl-istampi.
2. Għal xiex iservi l-isport?
3. X'vantagġi/żvantagġi hemm fil-logħob ta' bilqiegħda?

**IL-BORD TAL-EŻAMIJIET
GĦAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-MATRIKOLA U TAL-EDUKAZZJONI
SEKONDARJA
L-UNIVERSITÀ TA' MALTA, L-IMSIDA
L-EŻAMI GĦAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-EDUKAZZJONI SEKONDARJA
APRIL 2012**

19

Għall-użu tal-Eżaminaturi

17 ta' April 2012

Nota: Hames minuti qabel ma l-kandidati jidhlu quddiem l-eżaminatur iridu jaqraw is-silta li tinghatalhom kollha kemm hi, u jippreparaw ruhhom biex jitkellmu fuq l-istampa/i. Imbagħad quddiem l-eżaminatur jintalbu jaqraw jghajtu s-silta kollha. Wara l-kandidati jirrispondu dak li jintalab minnhom. Waqt l-Oral ma jinkiteb xejn fuq din il-karta. Din il-karta hi propjetà tal-Bord tal-Eżamijiet. L-eżaminatur li jmessi l-Oral jiġbor il-karta minghand l-istudent qabel ma johroġ mill-kamra tal-eżami.

1. SILTA GĦALL-QARI

L-istudenti jaqraw is-silta li għandhom quddiemhom u jwieġbu l-mistoqsija b'Malti mitkellem tajjeb.

Il-Lingwa

Il-lingwa Maltija tal-lum tirrifletti sekli sħaħ ta' żvilupp. Il-ġrajjet soċjali u politiċi, li tul it-tieni millennju affettwaw bis-sħiħ il-ħajja nazzjonali tal-poplu Malti, kellhom effetti qawwija fuq il-lingwa. Il-miġja tal-Għarab, il-ħakmiet Ewropej, u l-wasla tal-Ingliżi ġabu kuntatti sħaħ ma' ċiviltajiet differenti u ħadmu b'mod sinifikanti fuq il-lingwa li fil-qagħda preżenti tagħha kapaċi tikxef għerug fondi Mediterranji u Ewropej. Kollox influwenzaha: il-kummerċ, l-industrija, il-politika, il-knisja, it-teknoloġija, in-navigazzjoni, l-isports — fil-qosor nistgħu ngħidu li l-lingwa Maltija fil-iżvilupp tagħha kollu tirrifletti l-ġrajja sħiħa tal-poplu Malti.

Bħal kull lingwa ħajja oħra, il-Malti jkollu joqgħod għall-iżviluppi li jikkarakterizzaw kull għamla ta' ħajja. Il-bidliet jitfaċċaw f'kull livell: fil-pronunzja, vokolarju, grammatika, tifsir, eċċ. Il-Maltin tas-sena 2012 m'għadhomx jitekellmu bħall-Maltin tas-sena 1000. Iż-żminijiet inbidlu u l-lingwa kellha tghaddi minn taħt l-inkwina ta' dawk il-bidliet. Imma ħaġa toħroġ ċerta minn dan kollu: li hemm rabta intima bejn il-lingwa u l-poplu li jitekellimha — tant hija intima li ma tistax ħafna drabi titkellem fuqhom separatament.

Il-Mistoqsija

Aġhti fi kliemk il-ħsieb ewlieni ta' din is-silta b'Malti mitkellem tajjeb. *(il-lingwa tirrifletti l-istorja ta' Malta u l-iżvilupp tal-Maltin; il-lingwa tinbidel imma hemm rabta intima mal-poplu)*

2. GĦARFIEN KULTURALI

L-istudenti jridu jwieġbu l-mistoqsijiet kemm dwar il-lingwa u kemm dwar il-kultura.

- Il-Lingwa:**
- a) Il-kelma “qagħda” hija ta' nisel (Semitiku, Romanz, Ingliz): aghzel it-tajba. *(Semitiku)*
 - b) Liema huma l-lingwi l-aktar li jiswewlna llum lilna l-Maltin? *(Il-Malti u l-Ingliz)*

Il-Kultura: Ir-Raġal/Il-Belt fejn Toqgħod

Hares lejn din l-istampa biex titkellem fuqha. It-tliet mistoqsijiet ta' taht jistghu jgħinuk fl-ideat tiegħek.

Il-Bini Modern



1. Iddeskrivi l-istampa ta' hawn fuq.
2. X'tip ta' bini modern hemm fil-belt jew raġal tiegħek?
3. Jekk fil-belt jew raġal tiegħek hemm xi roqgħa mhix mibnija kif tista' tiġi żviluppata għall-benefiċċju tan-nies?

**IL-BORD TAL-EŻAMIJIET
GĦAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-MATRIKOLA U TAL-EDUKAZZJONI
SEKONDARJA
L-UNIVERSITÀ TA' MALTA, L-IMSIDA
L-EŻAMI GĦAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-EDUKAZZJONI SEKONDARJA
APRIL 2012**

20

Għall-użu tal-Eżaminaturi

17 ta' April 2012

Nota: Hames minuti qabel ma l-kandidati jidhlu quddiem l-eżaminatur iridu jaqraw is-silta li tinghatalhom kollha kemm hi, u jippreparaw ruhhom biex jikkellmu fuq l-istampa/i. Imbagħad quddiem l-eżaminatur jintalbu jaqraw jgħajtu s-silta kollha. Wara l-kandidati jirrispondu dak li jintalab minnhom. Waqt l-Oral ma jinkiteb xejn fuq din il-karta. Din il-karta hi propjetà tal-Bord tal-Eżamijiet. L-eżaminatur li jmexxi l-Oral jigbor il-karta minghand l-istudent qabel ma johroġ mill-kamra tal-eżami.

1. SILTA GĦALL-QARI

L-istudenti jaqraw is-silta li għandhom quddiemhom u jwieġbu l-mistoqsija b'Malti mitkellem tajjeb.

L-Arti

Bl-arti moderna l-bniedem tas-seklu 21 iħoss ħajtu tistagħna. Ma nistgħux nibqgħu bierda quddiem biċċa xogħol ta' arti għax anki jekk iddejjaqna u nwarribuha tkun qaltilna xi ħaġa, u jekk togħgobna x'aktarx li titlobna nithassbu fuq l-istennijiet tagħna. Imma mhux l-arti kollha qiegħda biex nieħdu gost biha. Is-soċjetà tagħna tagħrafha bhala mod legittimu ta' espressjoni intellettuali, u l-istudju tal-arti spiss jitqies essenzjali għall-edukazzjoni liberali shiħa. Imma x'tiswa l-arti fil-ħajja kontemporanja?

Il-bniedem jinqeda bl-arti biex jesprimi ruħu fuq xi esperjenza, biex ifisser xi ħsieb jew anki jirreġistra xi grajja jew idea. Jużaha wkoll biex isebbaħ u jzejjen madwaru jew inkella biex jipperswadi jew jaqbez għal xi ħadd. Imma l-arti ntużat ukoll anki fi żmienna biex tinvestiga u tfittex definizzjonijiet oħra tar-realtà u, aktar minn hekk, biex tispjega lilha nfisha. L-id umana tibqa' titqanqal u titharrek b'herqa u b'hegga ħa tagħti wirja ta' ħila, twassal tifsiriet, u tinfexx fil-fantasija. Bl-arti l-bniedem jiżviluppa l-mod kif iħares lejn ħajtu.

Il-Mistoqsija

Agħti fi kliemek il-ħsieb ewlieni ta' din is-silta b'Malti mitkellem tajjeb. *(il-ħajja tal-bniedem tistagħna bl-arti; l-arti tixhet dawl fuq il-ħajja tal-bniedem)*

2. GĦARFIEN KULTURALI

L-istudenti jridu jwieġbu l-mistoqsijiet kemm dwar il-lingwa u kemm dwar il-kultura.

- Il-Lingwa:**
- a) Il-kelma “togħgobna” hija ta' nisel (Semitiku, Romanz, Inġliż): aghżel it-tajba. *(Semitiku)*
 - b) Għaliex tajjeb nitgħallmu l-lingwi barranin? *(Biex nifhmu aktar lil xulxin/biex ikollna kummerċ aħjar ma' haddieħor)*

Il-Kultura: Mużika

Hares lejn din l-istampa biex titkellem fuqha. It-tliet mistoqsijiet ta' taht jistghu jgħinuk fl-ideat tiegħek.

Il-Mużika ta' Żmienna



1. Iddeskrivi dak li qed tara fl-istampa.
2. Għal xiex tintuża l-mużika illum?
3. Kif qiegħed jgħin lill-bniedem il-progress fil-mużika illum?

**II-BORD TAL-EŻAMIJIET
GHAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-MATRIKOLA U TAL-EDUKAZZJONI SEKONDARJA
L-UNIVERSITÀ TA' MALTA, L-IMSIDA**

**L-EŻAMI GHAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-EDUKAZZJONI SEKONDARJA
APRIL 2012**

Ghall-użu tal-Eżaminaturi

SKEMA TA' MARKI GHALL-ORAL TAL-MALTI

L-eżaminaturi għandhom jimxu ma' dawn il-linji gwida meta jagħtu l-marki lill-kandidati.

L-ewwel parti – SILTA GHALL-QARI

1. **Il-Qari: (3 marki għall-ħila u l-kompetenza fil-qari).** Il-qari jrid ikun bi spid normali: la mgħaġġel iżżejjed u lanqas bil-mod iżżejjed. Il-kandidat irid jaqra l-paragrafu kollu (bejn wiehied u iehor, kull paragrafu għandu 150 kelma.)
2. **L-Għoti tal-ħsieb ewlieni fi kliemhom: (3 marki għall-fehim u l-interpretazzjoni tat-test b'Malti mitkellem tajjeb.** Naqqas marka jekk il-ħsieb ewlieni ma jkunx fi kliemhom.)

It-tieni parti – GħARFIEN LINGWISTIKU U KULTURALI

Il-marki jitqassmu hekk:

Il-Lingwa:

- **3 marki għat-(2a)** = tagħrif (fejn ikun hemm id-dubju fuq nisel il-kelma, il-benefiċċju jmur favur il-kandidat, eż: il-kandidat isemmi l-kelma “progress” li ġejja mill-Ingliż u int jidherlek li ġejja mit-Taljan – agħtihielu tajba minħabba li l-eżempju tiegħu joqrob lejn iż-żewġ lingwi u allura hu jkun qed juri li almenu jaf id-differenza bejn is-Semitiku u n-non-Semitiku)
- **marka għat-(2b)** = espressjoni (it-tweġiba tista' tkun fil-qosor ħafna, anki kelma waħda u aċċetta t-tweġibiet kollha li jistgħu joqogħdu għax jista' jkun hemm aktar minn tweġiba waħda – imma l-kandidat biżżejjed jagħti waħda biex jieħu l-marka.)

Il-Kultura:

- **3 marki għall-(1)** = għarfien u interpretazzjoni (din hija l-aktar mistoqsija importanti. Il-kandidat irid jiddeskrivi u/jew iqabbel kulma hemm fl-istampi; jista' jżid xi tagħrif kulturali li jkun studja b'rabta mas-sugġett tal-istampi. Importanti li jgħid xi haġa fuq kull stampa.)
- **marka għat-(2)** = espressjoni (hawnhekk il-kandidat jista' jagħti li jrid basta jkollu x'jaqsam mas-sugġett: it-tweġiba tista' tkun ibbażata fuq is-sens komun: aċċetta wkoll tweġibiet qosra)
- **marka għat-(3)** = espressjoni (hawnhekk il-kandidat jista' jagħti li jrid basta jkollu x'jaqsam mas-sugġett: it-tweġiba tista' tkun ibbażata fuq is-sens komun: aċċetta wkoll tweġibiet qosra)

**IL-BORD TAL-EŻAMIJIET
GĦAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-MATRIKOLA U TAL-EDUKAZZJONI
SEKONDARJA
L-UNIVERSITÀ TA' MALTA, L-IMSIDA
L-EŻAMI GĦAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-EDUKAZZJONI SEKONDARJA
APRIL 2012**

21 **Għall-użu tal-Eżaminaturi** **18 ta' April 2012**

Nota: Hames minuti qabel ma l-kandidati jidhlu quddiem l-eżaminatur iridu jaqraw is-silta li tinghatalhom kollha kemm hi, u jippreparaw ruhhom biex jikkellmu fuq l-istampa/i. Imbagħad quddiem l-eżaminatur jintalbu jaqraw jgħajtu s-silta kollha. Wara l-kandidati jirrispondu dak li jintalab minnhom. Waqt l-Oral ma jinkiteb xejn fuq din il-karta. Din il-karta hi propjetà tal-Bord tal-Eżamijiet. L-eżaminatur li jmessi l-Oral jigbor il-karta minghand l-istudent qabel ma johroġ mill-kamra tal-eżami.

1. SILTA GĦALL-QARI

L-istudenti jaqraw is-silta li għandhom quddiemhom u jwieġbu l-mistoqsija b'Malti mitkellem tajjeb.

L-Iskultura

L-istatwi fit-toroq Maltin u Għawdxin jirrakkontaw biċċa mill-ġrajja tal-iskultura tagħna. L-iskultura tirrappreżenta l-ħsieb f'għamla solida li tagħti xbieha. Il-bniedem ilu sekli sħaħ juża l-istatwi sabiex jagħti bixra umana lill-ambjent tiegħu. L-iskultura hija arti qadima ħafna u tirrikjedi bosta ħidma fiżika, sabar, u kontroll sħiħ tal-materjal għal żmien twil.

Fis-soċjetà Maltija r-religjon ipprovdiet l-ideat u t-toroq ipprovdew il-post. Jiġifieri pprovdew il-kantunieri u l-bini għal dawn l-ideat li jinsabu fin-nieċ tal-irhula. Tant hu hekk li għandna purċissjoni sħiħa ta' statwi, xi wħud minnhom jittqiegħdu f'nieċ dekorattivi wkoll. Is-sugġetti ta' dawn in-nieċ jitrekknu bl-intimità: il-bniedem isir intimu mal-figuri reliġjużi tal-ambjent tiegħu kemm jekk in-nieċa ssir b'tifkira ta' xi tiġrib jew esperjenza partikolari u kemm jekk issir f'għieħ xi qaddis jew qaddisa. Imma huwa l-ambjent, bosta drabi, li jiddettalu lill-bniedem xi jpoġġi f'nieċa jew fuq pedestall għax il-qima hija aktarx marbuta mal-qaddis patrun tar-rahall jew tal-belt. Bit-tiswir ta' dawn ix-xbihat il-bniedem irid iżomm kuntatt mar-religjon tiegħu.

Il-Mistoqsija

Agħti fi kliemek il-ħsieb ewlieni ta' din is-silta b'Malti mitkellem tajjeb. (*l-iskultura titlob ħafna ħsieb u xogħol; l-iskultura tiddependi fuq l-ambjent fejn tintgħamel*)

2. GĦARFIEN KULTURALI

L-istudenti jridu jwieġbu l-mistoqsijiet kemm dwar il-lingwa u kemm dwar il-kultura.

- Il-Lingwa:**
- a) Il-kelma “xbieha” hija ta' nisel (Semitiku, Romanz, Inġliż): aghżel it-tajba. (*Semitiku*)
 - b) Għaliex għandna bżonnu l-Malti? (*Għax huwa wirt nazzjonali/għall-identità nazzjonali tagħna*)

Il-Kultura: Ir-Riti tal-Passaġġ

Hares lejn din l-istampa biex titkellem fuqha. It-tliet mistoqsijiet ta' taht jistghu jghinuk fl-ideat tieghek.

Il-Mewt



1. Iddeskrivi dak li qed tara fl-istampa.
2. Ghaliex isir funeral meta jmut xi hadd?
3. In-nies li hemm fir-ritratt kif qeghdin juru r-rispett tagħhom lejn il-mejjet?

**IL-BORD TAL-EŻAMIJIET
GĦAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-MATRIKOLA U TAL-EDUKAZZJONI
SEKONDARJA
L-UNIVERSITÀ TA' MALTA, L-IMSIDA
L-EŻAMI GĦAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-EDUKAZZJONI SEKONDARJA
APRIL 2012**

22

Għall-użu tal-Eżaminaturi

18 ta' April 2012

Nota: Hames minuti qabel ma l-kandidati jidhlu quddiem l-eżaminatur iridu jaqraw is-silta li tinghatalhom kollha kemm hi, u jippreparaw ruhhom biex jitkellmu fuq l-istampa/i. Imbagħad quddiem l-eżaminatur jintalbu jaqraw jgħajtu s-silta kollha. Wara l-kandidati jirrispondu dak li jintalab minnhom. Waqt l-Oral ma jinkiteb xejn fuq din il-karta. Din il-karta hi propjetà tal-Bord tal-Eżamijiet. L-eżaminatur li jmexxi l-Oral jiġbor il-karta minghand l-istudent qabel ma johroġ mill-kamra tal-eżami.

1. SILTA GĦALL-QARI

L-istudenti jaqraw is-silta li għandhom quddiemhom u jwieġbu l-mistoqsija b'Malti mitkellem tajjeb.

L-Għamara

Il-kultura hawn Malta, influwenzata bil-kbir mill-Ewropa, ippermettiet tul it-tgerbiba taż-żmien għamliet speċjalizzati ta' għamara — għamliet li mhux bilfors kienu parti mill-esperjenza ta' popli oħra barra mill-Ewropa. L-għamara timxi mal-ambjent u maż-żmien u allura dak li nsibu hawn ma nsibuhx, ngħidu aħna, fl-Afrika u fl-Asja tal-imġhoddi. Barra minn hekk, fl-iżvilupp tat-tfassil nilmħu tendenzi li jidhlu f'xulxin għax l-elementi ta' stil ma jiqfux f'daqqa imma jithalltu ma' oħrajn f'mixja kontinwa fis-sengħa tal-karpinterija li tagħti stili differenti.

Ix-xejra ta' epoka x'aktarx tissawwar mill-ħsibijiet tal-ħakkiema barranin li kellna u b'hekk nistgħu ngħidu li l-għamara Maltija dejjem imxiet mal-moda Ewropea. L-oqsma għonja tas-soċjetà kellhom l-imgħallmin tagħhom li setgħu jżewqu l-funzjoni mal-gosti artistiki u dekorattivi għall-ifjen prodott li seta' jgħolli ġieħ is-sinjur. Imma l-irħula mal-ewwel kienu jaddattaw għall-użu prattiku tagħhom u allura fit-talent rahli nsibu stili modesti li kienu jaqdu lill-familja komuni fil-ħajja tagħha. Għalhekk, meta tinqara l-ġrajja tal-għamara Maltija wiehed jagħraf id-differenza bejn l-għamara tas-sinjur u dik tal-fqir.

Il-Mistoqsija

Agħti fi kliemk il-ħsieb ewlieni ta' din is-silta b'Malti mitkellem tajjeb. *(l-għamara tkun influwenzata mill-ambjent u miż-żmien; hemm differenza bejn l-għamara tal-għani u dik tal-fqir)*

2. GĦARFIEN KULTURALI

L-istudenti jridu jwieġbu l-mistoqsijiet kemm dwar il-lingwa u kemm dwar il-kultura.

- Il-Lingwa:**
- a) Il-kelma “għamara” hija ta' nisel (Semitiku, Romanz, Inġliż): aghżel it-tajba. *(Semitiku)*
 - b) X'jiswielna l-Inġliż lilna l-Maltin? *(Għall-komunikazzjoni mal-bqija tad-dinja/lingwa internazzjonali/ parti minn wirtna)*

II-Kultura: Xogħlijiet, Snajja' u Professjonijiet

Hares lejn dawn l-istampi biex titkellem fuqhom. It-tliet mistoqsijiet ta' taht jistghu jgħinuk fl-ideat tiegħek.

Professjonijiet u Xogħlijiet



1. Iddeskrivi u qabbel dak li qed tara fl-istampi.
2. Kull xogħol għandu t-tbatija tiegħu. X'taħseb?
3. X'vantagġ/i għandha t-teknoloġija llum?

**IL-BORD TAL-EŻAMIJIET
GĦAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-MATRIKOLA U TAL-EDUKAZZJONI
SEKONDARJA
L-UNIVERSITÀ TA' MALTA, L-IMSIDA
L-EŻAMI GĦAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-EDUKAZZJONI SEKONDARJA
APRIL 2012**

23

Għall-użu tal-Eżaminaturi

18 ta' April 2012

Nota: Hames minuti qabel ma l-kandidati jidhlu quddiem l-eżaminatur iridu jaqraw is-silta li tinghatalhom kollha kemm hi, u jippreparaw ruħhom biex jitkellmu fuq l-istampa/i. Imbagħad quddiem l-eżaminatur jintalbu jaqraw jgħajtu s-silta kollha. Wara l-kandidati jirrispondu dak li jintalab minnhom. Waqt l-Oral ma jinkiteb xejn fuq din il-karta. Din il-karta hi propjeta' tal-Bord tal-Eżamijiet. L-eżaminatur li jmexxi l-Oral jigbor il-karta mingħand l-istudent qabel ma joħroġ mill-kamra tal-eżami.

1. SILTA GHALL-QARI

L-istudenti jaqraw is-silta li għandhom quddiemhom u jwieġbu l-mistoqsija b'Malti mitkellem tajjeb.

Id-Dgħajsa

Id-dgħajsa Maltija mxiet bl-imqadef, bil-qluġh, u bil-magni u fl-evoluzzjoni tagħha adattat ideat teknoloġiċi li sawru l-karatteristika tagħha. Imma l-ġrajja tad-dgħajsa Maltija trid tibda bħal kull ġrajja oħra: mill-bidu nett.

Sa miż-żminijiet primittivi, il-bniedem ivvinta ħafna għodod biex jikkaċċja bihom, u jekk l-għadajjar u l-baħar kienu jimblokkawlu triqtu l-bniedem-kaċċatur kien jgħum san-naħa l-oħra sakemm tgħallem iżomm ma' zokk li kien ikun jgħum mal-kurrenti. Din kienet l-ewwel forma ta' mirkeb il-baħar li qatt kellu l-bniedem. Għal bosta żmien il-bniedem bikri baqa' jivvjagġa fuq iz-zkuk jgħumu f'wiċċ l-ilma. U dan x'aktarx li kien l-uniku mezz ta' trasport marittimu sakemm xi ħadd irnexxielu jitla' bilqiegħda fuq iz-zokk u jaqdef b'idejh. Aktar 'il quddiem giet l-idea li rikkieb iz-zokk jista' jinqeda b'għuda ċatta biex jaqdef aktar effettivament. Biż-żmien sar aktar tibdil. Xi wħud rabtu għadd ta' zkuk ma' xulxin biex jagħmlu ċattra, filwaqt li bnadi oħra bdew ihaffru zkuk sħaħ ta' sigar biex jagħmlu l-kenuri komdi u inqas ta' periklu.

Il-Mistoqsija

Agħti fi kliemk il-ħsieb ewlieni ta' din is-silta b'Malti mitkellem tajjeb. (*id-dgħajsa Maltija kellha ħafna modi biex timxi bihom; fl-iżvilupp tad-dgħajsa l-bniedem fittex il-kumdità u l-ħelsien mill-periklu*)

2. GHARFIEN KULTURALI

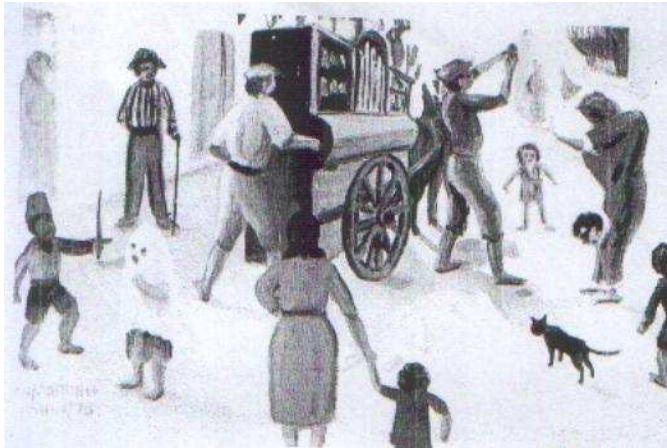
L-istudenti jridu jwieġbu l-mistoqsijiet kemm dwar il-lingwa u kemm dwar il-kultura.

- Il-Lingwa:**
- a) Il-kelma “qluġh” hija ta' nisel (Semitiku, Romanz, Inġliż): aghzel it-tajba. (*Semitiku*)
 - b) Liema huma l-lingwi li l-aktar qegħdin jinfluwenzaw il-Malti llum u għaliex? (*L-Inġliż u t-Taljan. Għax ħafna mill-programmi tat-televisin huma bl-Inġliż u bit -Taljan*)

Il-Kultura: Il-Mużika

Hares lejn dawn l-istampi biex titkellem fuqhom. It-tliet mistoqsijiet ta' taht jistghu jgħinuk fl-ideat tiegħek.

It-Terramaxka u l-Elettronika



1. Iddeskrivi u qabbel dak li qed tara fl-istampi.
2. Għaliex kienet tintuża l-mużika fit-toroq fl-imġhoddi?
3. Kif qiegħed jgħin lill-bniedem il-progress fil-mużika?

IL-BORD TAL-EŻAMIJIET
GĦAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-MATRIKOLA U TAL-EDUKAZZJONI
SEKONDARJA
L-UNIVERSITÀ TA' MALTA, L-IMSIDA
L-EŻAMI GĦAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-EDUKAZZJONI SEKONDARJA
APRIL 2012

24

Għall-użu tal-Eżaminaturi

18 ta' April 2012

Nota: Hames minuti qabel ma l-kandidati jidhlu quddiem l-eżaminatur iridu jaqraw is-silta li tinghatalhom kollha kemm hi, u jippreparaw ruhhom biex jitkellmu fuq l-istampa/i. Imbagħad quddiem l-eżaminatur jintalbu jaqraw jgħajtu s-silta kollha. Wara l-kandidati jirrispondu dak li jintalab minnhom. Waqt l-Oral ma jinkiteb xejn fuq din il-karta. Din il-karta hi propjetà tal-Bord tal-Eżamijiet. L-eżaminatur li jmexxi l-Oral jiġbor il-karta minghand l-istudent qabel ma johroġ mill-kamra tal-eżami.

1. SILTA GĦALL-QARI

L-istudenti jaqraw is-silta li għandhom quddiemhom u jwieġbu l-mistoqsija b'Malti mitkellem tajjeb.

L-Edukazzjoni

L-edukazzjoni f'Malta għandha l-ġrajja tagħha. Is-soċjetà tal-imġhoddi kienet aktarx statika u f'it kienu daww li jedukaw ruhhom. Il-biċċa l-kbira kienu jaqdbu t-triq tal-ġenituri tagħhom u allura kienu joqogħdu jistennew sa ma jasal il-waqt tagħhom. Imma ż-żminijiet inbidlu u s-soċjetà riedet tkun aktar dinamika. Issa kulhadd irid jirċievi xi forma ta' edukazzjoni tant li d-dritt għall-edukazzjoni tniżżel mad-drittijiet umani. Il-ħtieġa għall-edukazzjoni giet l-aktar mill-bidliet soċjali u teknoloġiċi li seħħew fis-sekli 19 u 20 f'Malta.

U ma' dawn il-bidliet insibu li anki l-funzjoni tal-għalliem kellha tinbidel biex issir aktar ċentrali fis-soċjetà. Fejn qabel l-għalliem kien biss iwassal ħiliet godda, issa jrid ukoll jiggwida lill-istudenti lejn maturità personali u attitudnijiet soċjali li huma kostruttivi. Ma għandniex xi ngħidu, dan jitolb tħarriġ u taġġim xieraq biex għalliem ikun kapaċi jwettaq dawn ir-responsabilitajiet kollha. Fis-seklu 20 is-sejha kienet għal titjib soċjali u riformi fl-edukazzjoni, għal opportunitajiet indaqs, u biex l-edukazzjoni tkun aktar toqgħod għall-interessi u l-kapaċitajiet tal-individwu.

Il-Mistoqsija

Agħti fi kliemk il-ħsieb ewlieni ta' din is-silta b'Malti mitkellem tajjeb. *(il-bidla fis-soċjetà gābet ħtieġa kbira għall-edukazzjoni; ir-responsabilitajiet tal-għalliema nbidlu mal-progress)*

2. GĦARFIEN KULTURALI

L-istudenti jridu jwieġbu l-mistoqsijiet kemm dwar il-lingwa u kemm dwar il-kultura.

- Il-Lingwa:**
- a) Il-kelma "taġġim" hija ta' nisel (Semitiku, Romanz, Inġliż): aġġel it-tajba. *(Semitiku)*
 - b) Għaliex tajjeb nitgħallmu aktar minn lingwa waħda? *(Għax irridu nišġmu popli differenti/biex nikkomunikaw aħjar ma' ħaddieħor)*

II-Kultura: Passatempo

Hares lejn dawn l-istampi biex titkellem fuqhom. It-tliet mistoqsijiet ta' taht jistghu jghinuk fl-ideat tieghek.

Sports u Logħob



1. Iddeskrivi u qabbel dak li qed tara fl-istampi.
2. Għal xiex iservi l-isport?
3. X'vantagġi/zvantagġi hemm fil-logħob ta' barra?

**IL-BORD TAL-EŻAMIJIET
GĦAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-MATRIKOLA U TAL-EDUKAZZJONI
SEKONDARJA
L-UNIVERSITÀ TA' MALTA, L-IMSIDA
L-EŻAMI GĦAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-EDUKAZZJONI SEKONDARJA
APRIL 2012**

25

Għall-użu tal-Eżaminaturi

18 ta' April 2012

Nota: Hames minuti qabel ma l-kandidati jidhlu quddiem l-eżaminatur iridu jaqraw is-silta li tinghatalhom kollha kemm hi, u jippreparaw ruħhom biex jitkellmu fuq l-istampa/i. Imbagħad quddiem l-eżaminatur jintalbu jaqraw jgħajtu s-silta kollha. Wara l-kandidati jirrispondu dak li jintalab minnhom. Waqt l-Oral ma jinkiteb xejn fuq din il-karta. Din il-karta hi propjetà tal-Bord tal-Eżamijiet. L-eżaminatur li jmexxi l-Oral jigbor il-karta mingħand l-istudent qabel ma joħroġ mill-kamra tal-eżami.

1. SILTA GHALL-QARI

L-istudenti jaqraw is-silta li għandhom quddiemhom u jwieġbu l-mistoqsija b'Malti mitkellem tajjeb.

Id-Drawwiet

F'komunità żgħira bħal tagħna nsibu li ħafna mid-drawwiet huma marbutin mal-ħajja tar-raħal. U għalhekk ir-relazzjonijiet bejnietna x'aktarx isiru wiċċ imb wiċċ. Però minħabba raġunijiet soċjali qed ikun hemm bosta ċaqliq minn raħal għal ieħor u minn distrett għal ieħor, u allura d-drawwiet donnhom qed ikollhom inqas permanenza. Dan għax qed ikun hemm ħafna aktar kuntatti ma' aspetti differenti tal-progress.

Id-drawwiet kienu qawwijin meta kien hemm aktar qrubija fir-raħal Malti. Ir-raħal kien iservi bħala l-baži tal-kooperazzjoni ekonomika u soċjali. Kien jiddetermina l-karattru tal-individwu u l-attivitajiet soċjali. Iċ-ċokon kien jillimita d-differenzi u l-mentalità kienet tibqa' marbuta ma' dan ċ-ċokon. Mill-fdalijiet tradizzjonali nifhmu ftit aktar lil missirijietna u 'l ommijietna li għexu f'atmosfera soċjali mgħoddija. U ta' min iżid li d-drawwiet u t-twemmin mhumiex biss tar-raħħala jew tal-popolin imma anki tan-nies edukati u mlaħħqin. Jigifieri, il-livell ta' ħsieb li jnixxi mid-drawwiet jirrappreżenta għamla ta' kultura skont il-ġrajja Maltija u l-mixja nazzjonali tal-ħajja tal-Maltin.

Il-Mistoqsija

Agħti fi kliemk il-ħsieb ewlieni ta' din is-silta b'Malti mitkellem tajjeb. (*id-drawwiet qed ibatu għax hemm ħafna ċaqliq fis-soċjetà; id-drawwiet jirriflettu l-kultura tal-pajjiż*)

2. GHARFIEN KULTURALI

L-istudenti jridu jwieġbu l-mistoqsijiet kemm dwar il-lingwa u kemm dwar il-kultura.

- Il-Lingwa:**
- a) Il-kelma "komunità" hija ta' nisel (Semitiku, Romanz, Inġliż): aghżel it-tajba. (*Romanz*)
 - b) Għaliex taħseb li l-Inġliż u t-Taljan qegħdin jinfluwenzaw il-Malti? (*Minħabba l-kuntatti kulturali u kummerċjali li għandna mad-dinja/ Minħabba x-xandir bl-Inġliż u bit-Taljan.*)

Il-Kultura: Ir-Raħal/il-Belt fejn Toqgħod

Hares lejn din l-istampa biex titkellem fuqha. It-tliet mistoqsijiet ta' taht jistghu jgħinuk fl-ideat tiegħek.

Il-Ħajja fil-Belt/fir-Raħal



1. Iddeskrivi l-istampa ta' hawn fuq.
2. Kif tiddeskrivi l-ħajja tal-lum fil-belt jew raħal fejn toqgħod?
3. X'tip ta' kumditajiet issib fil-belt jew raħal tiegħek?

**II-BORD TAL-EŻAMIJIET
GHAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-MATRIKOLA U TAL-EDUKAZZJONI SEKONDARJA
L-UNIVERSITÀ TA' MALTA, L-IMSIDA**

**L-EŻAMI GHAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-EDUKAZZJONI SEKONDARJA
APRIL 2012**

Ghall-użu tal-Eżaminaturi

SKEMA TA' MARKI GHALL-ORAL TAL-MALTI

L-eżaminaturi għandhom jimxu ma' dawn il-linji gwida meta jagħtu l-marki lill-kandidati.

L-ewwel parti – SILTA GHALL-QARI

1. **Il-Qari: (3 marki għall-ħila u l-kompetenza fil-qari).** Il-qari jrid ikun bi spid normali: la mgħaġġel iżżejjed u lanqas bil-mod iżżejjed. Il-kandidat irid jaqra l-paragrafu kollu (bejn wieħed u iehor, kull paragrafu għandu 150 kelma.)
2. **L-Għoti tal-ħsieb ewlieni fi kliemhom: (3 marki għall-fehim u l-interpretazzjoni tat-test b'Malti mitkellem tajjeb.** Naqqas marka jekk il-ħsieb ewlieni ma jkunx fi kliemhom.)

It-tieni parti – GĦARFIEN LINGWISTIKU U KULTURALI

Il-marki jitqassmu hekk:

Il-Lingwa:

- **3 marki għat-(2a)** = tagħrif (fejn ikun hemm id-dubju fuq nisel il-kelma, il-benefiċċju jmur favur il-kandidat, eż: il-kandidat isemmi l-kelma “progress” li ġejja mill-Ingliz u int jidherlek li ġejja mit-Taljan – agħtihielu tajba minħabba li l-eżempju tiegħu joqrob lejn iż-żewġ lingwi u allura hu jkun qed juri li almenu jaf id-differenza bejn is-Semitiku u n-non-Semitiku)
- **marka għat-(2b)** = espressjoni (it-tweġiba tista' tkun fil-qosor ħafna, anki kelma waħda u aċċetta t-tweġibiet kollha li jistgħu joqogħdu għax jista' jkun hemm aktar minn tweġiba waħda – imma l-kandidat biżżejjed jagħti waħda biex jiehu l-marka.)

Il-Kultura:

- **3 marki għall-(1)** = għarfien u interpretazzjoni (din hija l-aktar mistoqsija importanti. Il-kandidat irid jiddeskrivi u/jew iqabbel kulma hemm fl-istampi; jista' jżid xi tagħrif kulturali li jkun studja b'rabta mas-sugġett tal-istampi. Importanti li jgħid xi haġa fuq kull stampa.)
- **marka għat-(2)** = espressjoni (hawnhekk il-kandidat jista' jagħti li jrid basta jkollu x'jaqsam mas-sugġett: it-tweġiba tista' tkun ibbażata fuq is-sens komun: aċċetta wkoll tweġibiet qosra)
- **marka għat-(3)** = espressjoni (hawnhekk il-kandidat jista' jagħti li jrid basta jkollu x'jaqsam mas-sugġett: it-tweġiba tista' tkun ibbażata fuq is-sens komun: aċċetta wkoll tweġibiet qosra)

**IL-BORD TAL-EŻAMIJIET
GĦAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-MATRIKOLA U TAL-EDUKAZZJONI
SEKONDARJA
L-UNIVERSITÀ TA' MALTA, L-IMSIDA
L-EŻAMI GĦAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-EDUKAZZJONI SEKONDARJA
APRIL 2012**

26

Għall-użu tal-Eżaminaturi

19 ta' April 2012

Nota: Hames minuti qabel ma l-kandidati jidhlu quddiem l-eżaminatur iridu jaqraw is-silta li tinghatalhom kollha kemm hi, u jippreparaw ruħhom biex jitkellmu fuq l-istampa/i. Imbagħad quddiem l-eżaminatur jintalbu jaqraw jgħajtu s-silta kollha. Wara l-kandidati jirrispondu dak li jintalab minnhom. Waqt l-Oral ma jinkiteb xejn fuq din il-karta. Din il-karta hi propjetà tal-Bord tal-Eżamijiet. L-eżaminatur li jmexxi l-Oral jigbor il-karta mingħand l-istudent qabel ma joħroġ mill-kamra tal-eżami.

1. SILTA GHALL-QARI

L-istudenti jaqraw is-silta li għandhom quddiemhom u jwieġbu l-mistoqsija b'Malti mitkellem tajjeb.

It-Tjur

Il-bniedem jinqeda bit-tjur għal bosta hwejjeġ. Hafna tjur għandhom lahamhom tajjeb għall-ikel u l-bajd tagħhom huwa meqjus sustanzjuż għall-bniedem. F'kull naħa tad-dinja nsibu ikel ta' din ix-xorta, u hawn Malta l-aktar li jittiekel huwa t-tajr iddomestikkat bħat-tigieġ, il-ħamiam, il-papri, u d-dundjani. Imma jittiekel ukoll il-gamiam u s-summien. Ir-rix għali jintuża bħala element ta' lbies jew ta' dekorazzjoni, u f'xi nħawi tad-dinja anki bħala indikazzjoni ta' stat soċjali.

L-għasafar fil-gaġeġ, il-bniedem jużahom sabiex iqajmu u jsebbħu d-dar fejn jgħammar għax jagħtu l-ħajja lill-post bl-ilwien u bl-għana tagħhom u jzommulu kumpanija. Jintużaw ukoll fl-isports u fil-kaċċa. Storikament missirijietna kienu jagħmlu suq tajjeb mit-tjur u saħansitra l-falkun anki kien jagħti sehmu fil-politika. U qabel il-mezzi moderni tal-komunikazzjoni, l-għasafar kienu jaħdmu wkoll bħala messaġġiera. L-għasfur imħarreġ bħala messaġġier instab utli hafna fi żmien ta' gwerra u ilu jintuża fil-Punent mill-bidu tal-era Nisranija u baqa' jintuża għal żmien twil saħansitra anki fit-Tieni Gwerra Dinjija tas-seklu 20.

Il-Mistoqsija

Agħti fi kliemk il-ħsieb ewlieni ta' din is-silta b'Malti mitkellem tajjeb. *(it-tjur lill-bniedem jagħtuh l-ikel, ilbies, u tiżjin; it-tjur jintużaw ukoll għall-isports, politika, u komunikazzjoni)*

2. GHARFIEN KULTURALI

L-istudenti jridu jwieġbu l-mistoqsijiet kemm dwar il-lingwa u kemm dwar il-kultura.

- Il-Lingwa:**
- a) Il-kelma “għasafar” hija ta' nisel (Semitiku, Romanz, Inġliż): aġġel it-tajba. *(Semitiku)*
 - b) Għaliex għandna bżonn nitgħallmu l-Inġliż minbarra l-Malti? *(Għax huwa lingwa internazzjonali/għax huwa parti mill-wirt storiku tagħna.)*

Il-Kultura: Il-Mużika

Hares lejn dawn l-istampi biex titkellem fuqhom. It-tliet mistoqsijiet ta' taht jistghu jghinuk fl-ideat tieghek.

L-Għana u l-Mużika *Pop*



1. Iddeskrivi u qabbell dak li qed tara fl-istampi.
2. X'tiswielu l-mużika lill-bniedem?
3. Illum għad għandna bżonnha l-mużika?

**IL-BORD TAL-EŻAMIJIET
GĦAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-MATRIKOLA U TAL-EDUKAZZJONI
SEKONDARJA
L-UNIVERSITÀ TA' MALTA, L-IMSIDA
L-EŻAMI GĦAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-EDUKAZZJONI SEKONDARJA
APRIL 2012**

27

Għall-użu tal-Eżaminaturi

19 ta' April 2012

Nota: Hames minuti qabel ma l-kandidati jidhlu quddiem l-eżaminatur iridu jaqraw is-silta li tingħatalhom kollha kemm hi, u jippreparaw ruħhom biex jitkellmu fuq l-istampa/i. Imbagħad quddiem l-eżaminatur jintalbu jaqraw jgħajtu s-silta kollha. Wara l-kandidati jirrispondu dak li jintalab minnhom. Waqt l-Oral ma jinkiteb xejn fuq din il-karta. Din il-karta hi propjeta' tal-Bord tal-Eżamijiet. L-eżaminatur li jmexxi l-Oral jigbor il-karta mingħand l-istudent qabel ma joħroġ mill-kamra tal-eżami.

1. SILTA GHALL-QARI

L-istudenti jaqraw is-silta li għandhom quddiemhom u jwieġbu l-mistoqsija b'Malti mitkellem tajjeb.

Ix-Xandir

L-innovazzjoni kulturali li għab miegħu s-seklu 20 bix-xandir tista' titqabbel fl-importanza tagħha mal-invenzjoni tal-istampar: it-tnejn sabu udjenza herqana biex tirċievi dak kollu li kien mogħti lilha. Ix-xandir, jew it-trażmissjoni bir-radju u t-televixin ta' programmi maħsuba għall-pubbliku ġenerali, jista' jitfisser bħala tixrid sistematiku ta' divertiment, tagħrif, edukazzjoni, u dokumentarji siewja għal udjenza mxerrda li trid tirċievi dawn il-programmi f'daqqa b'xi apparat xieraq.

Ix-xandir jista' jkun indirizzat lejn is-smiġħ jew lejn il-ħars, jew inkella lejn it-tnejn f'daqqa. U twieldet industrija sħiħa li ġibdet magħha bosta oqsma, bħall-qasam tekniku, dak artistiku, u dak professjonali. Ittelligħu strutturi għat-trażmissjoni ta' programmi. U żviluppaw servizzi biex jaqdu lill-pubbliku u lil din l-industrija l-ġdida. Bħala trażmissjoni sistematika x-xandir bis-sawnd jitqies li beda fl-1920; hawn Malta s-settijiet tar-radju bdew deħlin fl-1920. Filwaqt li x-xandir televiżiv beda fl-1936, u hawn Malta fl-1957. Kull pajjiż beda mbagħad jirregola x-xandir tiegħu u joħloq liġijiet, liċenzji, u permessi għal min ried jittrażmetti u għal min ried jirċievi.

Il-Mistoqsija

Agħti fi kliemek il-ħsieb ewlieni ta' din is-silta b'Malti mitkellem tajjeb. *(ix-xandir huwa importanti għax ixerred il-kultura; il-pajjiżi bdew jagħmlu r-regoli tagħhom biex jikkontrollaw ix-xandir tagħhom)*

2. GHARFIEN KULTURALI

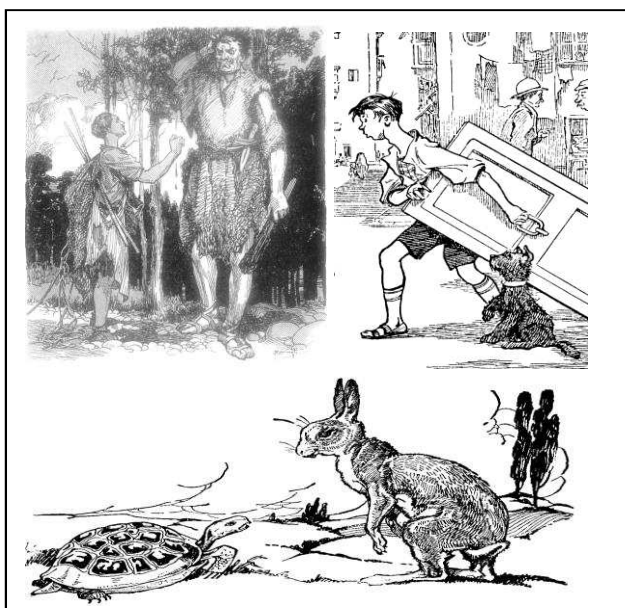
L-istudenti jridu jwieġbu l-mistoqsijiet kemm dwar il-lingwa u kemm dwar il-kultura.

- Il-Lingwa:**
- a) Il-kelma “sawnd” hija ta' nisel (Semitiku, Romanz, Inġliż): aghżel it-tajba. *(Inġliż)*
 - b) X'vantaġġ għandu l-użu tal-Inġliż fit-turiżmu Malti? *(It-turisti li jiġu minn pajjiżi differenti jkun u jafu l-Inġliż u jistgħu jikkomunikaw faċilment mal-Maltin)*

Il-Kultura: F'rejjet u Legġendi

Hares lejn dawn l-istampi biex titkellem fuqhom. It-tliet mistoqsijiet ta' taht jistghu jghinuk fl-ideat tiegħek.

F'rejjet u Legġendi



1. Iddeskrivi u qabbell dak li qed tara fl-istampi.
2. X'inhu s-siwi tal-istejjer llum?
3. Fisser fil-qosor id-differenza bejn hrafa u legġenda.

**IL-BORD TAL-EŻAMIJIET
GĦAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-MATRIKOLA U TAL-EDUKAZZJONI
SEKONDARJA
L-UNIVERSITÀ TA' MALTA, L-IMSIDA
L-EŻAMI GĦAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-EDUKAZZJONI SEKONDARJA
APRIL 2012**

28

Għall-użu tal-Eżaminaturi

19 ta' April 2012

Nota: Hames minuti qabel ma l-kandidati jidhlu quddiem l-eżaminatur iridu jaqraw is-silta li tinghatalhom kollha kemm hi, u jippreparaw ruħhom biex jitkellmu fuq l-istampa/i. Imbagħad quddiem l-eżaminatur jintalbu jaqraw jgħajtu s-silta kollha. Wara l-kandidati jirrispondu dak li jintalab minnhom. Waqt l-Oral ma jinkiteb xejn fuq din il-karta. Din il-karta hi propjetà tal-Bord tal-Eżamijiet. L-eżaminatur li jmexxi l-Oral jigbor il-karta mingħand l-istudent qabel ma joħroġ mill-kamra tal-eżami.

1. SILTA GHALL-QARI

L-istudenti jaqraw is-silta li għandhom quddiemhom u jwieġbu l-mistoqsija b'Malti mitkellem tajjeb.

Il-Ġardinagġ

B'ġardinagġ nifhmu t-tkabbir ta' xtieli għall-qligħ jew għall-gost, il-kura ta' xi mixtla jew ġnien, il-kultivazzjoni ta' biċċa art għat-tkabbir ta' fjuri, frott, u ħxejjex għall-użu privat jew bħala ikel domestiku. Dan kollu jrid jinftiehem bħala arti u bħala xjenza. L-ippjanar fil-ġardinagġ għandu jikkumplimenta l-bini u għalhekk fil-ħsieb tal-bniedem jintiseg mal-arkitettura. U għalkemm il-prinċipji bażiċi involuti fil-kultivazzjoni tal-pjanti huma l-istess kullimkien, il-ġardinagġ ikollu jadatta ruħu għall-kondizzjonijiet lokali.

L-introduzzjoni ta' pjanti minn ambjenti oħra kibret ma' kullimkien. U minħabba li mal-introduzzjoni ta' pjanta barranija bdew deħlin anki insetti ġodda, inholqot il-ħtieġa ta' kwarantina għax-xtieli. Dan għab aktar studju u riċerka, u kull pajjiż beda jkollu aktar varjetajiet. Malta wkoll tat sehemha f'dawn l-attivitajiet kollha. Il-mixtla ta' Wied Inċita saret stazzjon intermedju għat-tnissil u t-tkabbir ta' pjanti indigeni u barranin. Kaġun ta' din ir-riċerka u l-esperimentazzjoni kollha issa nistgħu niddekrivu l-ambjent naturali Malti aktar, nevitaw il-mard tax-xtieli, u nużaw l-ġhodda xierqa għall-ambjent tagħna.

Il-Mistoqsija

Agħti fi kliemek il-ħsieb ewlieni ta' din is-silta b'Malti mitkellem tajjeb. *(il-ġardinagġ għandu kemm mill-arti u kemm mix-xjenza; il-ġardinagġ għab miegħu ħafna studji fuq l-ambjent naturali)*

2. GHARFIEN KULTURALI

L-istudenti jridu jwieġbu l-mistoqsijiet kemm dwar il-lingwa u kemm dwar il-kultura.

- Il-Lingwa:**
- a) Il-kelma “għodda” hija ta' nisel (Semitiku, Romanz, Inġliż): agħzel it-tajba. *(Semitiku)*
 - b) Taħseb li hija ħaġa tajba li l-Inġliż u t-Taljan qegħdin jinfluwenzaw il-Malti? Għaliex? *(Iva għax tistagħna l-lingwa/Le għax iħassru l-Malti.)*

Il-Kultura: Ir-Riti tal-Passagġ

Hares lejn dawn l-istampi biex titkellem fuqhom. It-tliet mistoqsijiet ta' taht jistghu jghinuk fl-ideat tieghek.

Iż-Żwieġ



1. Iddeskrivi u qabbel dak li qed tara fl-istampi.
2. L-istampa tat-tieg fl-imghoddi x'ghandha speċjali?
3. X'importanza ghandhom il-fjuri f'tieg illum?

**IL-BORD TAL-EŻAMIJIET
GĦAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-MATRIKOLA U TAL-EDUKAZZJONI
SEKONDARJA
L-UNIVERSITÀ TA' MALTA, L-IMSIDA
L-EŻAMI GĦAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-EDUKAZZJONI SEKONDARJA
APRIL 2012**

29

Għall-użu tal-Eżaminaturi

19 ta' April 2012

Nota: Hames minuti qabel ma l-kandidati jidhlu quddiem l-eżaminatur iridu jaqraw is-silta li tinghatalhom kollha kemm hi, u jippreparaw ruhhom biex jikkellmu fuq l-istampa/i. Imbagħad quddiem l-eżaminatur jintalbu jaqraw jgħajtu s-silta kollha. Wara l-kandidati jirrispondu dak li jintalab minnhom. Waqt l-Oral ma jinkiteb xejn fuq din il-karta. Din il-karta hi propjetà tal-Bord tal-Eżamijiet. L-eżaminatur li jmexxi l-Oral jiġbor il-karta minghand l-istudent qabel ma johroġ mill-kamra tal-eżami.

1. SILTA GĦALL-QARI

L-istudenti jaqraw is-silta li għandhom quddiemhom u jwieġbu l-mistoqsija b'Malti mitkellem tajjeb.

Il-Ħut

Ir-rabtiet li l-Gżejjer Maltin għandhom mal-ħut jidhru f'aspetti differenti. Geografikament Malta għandha għamla ta' ħuta. Imma minħabba li Malta, Għawdex, u Kemmuna huma gżejjer, bosta mill-ekonomija tagħhom kienet u għadha tiddependi mis-sajd. Il-ħut huwa importanti fl-ekonomija tal-baħar ukoll għax jiekol organiżmi iżgħar minnu u jittiekel minn ħlejjaq akbar minnu. Minħabba li tista' ssibu fi kwantitajiet kbar u minħabba li jista' jinqabad faċilment, il-ħut minn dejjem kien parti mill-ikel imfittex mill-bniedem.

Bosta huma dawk il-pajjiżi li għandhom l-industrija tas-sajd qawwija. Lill-bniedem il-ħut mhux biss jagħtih l-ikel imma anki prodotti siewja bħal żejt u kolla. Barra minn hekk, is-sajd huwa delizzju ta' bosta. Imma għalkemm is-sajd huwa ta' ħtieġa kbira, il-bniedem irid jibza' għal din ir-riżorsa għax tiegħu bla trodd is-swar tħott u l-ħmieġ u t-tingis jeqred bosta ħut. Għalhekk tajjeb li nkomplu niżviluppaw kultura ta' kura fil-baħar biex qabel xejn l-ambjent ikun dejjem nadif u biex il-ħut iż-żgħir ma noqtlux halli jkollu ċ-ċans jikber u jkattar.

Il-Mistoqsija

Agħti fi kliemek il-ħsieb ewlieni ta' din is-silta b'Malti mitkellem tajjeb. *(il-ħut huwa importanti għall-ekonomija tal-pajjiż; il-bniedem irid jiegħu ħsieb ir-riżorsa tal-ħut)*

2. GĦARFIEN KULTURALI

L-istudenti jridu jwieġbu l-mistoqsijiet kemm dwar il-lingwa u kemm dwar il-kultura.

- Il-Lingwa:**
- a) Il-kelma "ċans" hija ta' nisel (Semitiku, Romanz, Inġliż): agħzel it-tajba. *(Inġliż)*
 - b) Liema huma l-lingwi l-aktar li jiswewlna llum lilna l-Maltin? *(Il-Malti u l-Inġliż)*

II-Kultura: Xogħlijiet, Snajja' u Professjonijiet

Hares lejn dawn l-istampi biex titkellem fuqhom. It-tliet mistoqsijiet ta' taht jistghu jgħinuk fl-ideat tiegħek.

Xogħlijiet



1. Iddeskrivi u qabbel dak li qed tara fl-istampi.
2. Kull xogħol għandu is-sabiħ tiegħu. X'taħseb?
3. Għaliex kien hemm aktar tbatija fl-imghoddi?

**IL-BORD TAL-EŻAMIJIET
GĦAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-MATRIKOLA U TAL-EDUKAZZJONI
SEKONDARJA
L-UNIVERSITÀ TA' MALTA, L-IMSIDA
L-EŻAMI GĦAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-EDUKAZZJONI SEKONDARJA
APRIL 2012**

30

Għall-użu tal-Eżaminaturi

19 ta' April 2012

Nota: Hames minuti qabel ma l-kandidati jidhlu quddiem l-eżaminatur iridu jaqraw is-silta li tinghatalhom kollha kemm hi, u jippreparaw ruħhom biex jitkellmu fuq l-istampa/i. Imbagħad quddiem l-eżaminatur jintalbu jaqraw jgħajtu s-silta kollha. Wara l-kandidati jirrispondu dak li jintalab minnhom. Waqt l-Oral ma jinkiteb xejn fuq din il-karta. Din il-karta hi propjetà tal-Bord tal-Eżamijiet. L-eżaminatur li jmexxi l-Oral jigbor il-karta mingħand l-istudent qabel ma joħroġ mill-kamra tal-eżami.

1. SILTA GHALL-QARI

L-istudenti jaqraw is-silta li għandhom quddiemhom u jwieġbu l-mistoqsija b'Malti mitkellem tajjeb.

Il-Kotba

Fl-ewwel nofs tas-seklu 20 it-tfal kienu jinghataw qari tal-kbar li kien tajjeb għalihom għax kienu jarawhom adulti żgħar, ħlejjaq li l-missjoni waħdanija tagħhom kienet il-maturità skont kif jifhmuha l-kbar. Fit-tieni nofs tas-seklu 20, wara l-Indipendenza meta l-Malti beda jlaħhaq aktar mal-progress tas-seklu 20, id-dehra tat-tfal bdiet tinbidel minħabba li faqqas l-għarfien li t-tfal kellhom il-bżonnijiet speċjali tagħhom. Fis-sebghinijiet il-kittieba żgħażaġh ipprezentaw tfal realistiċi fi stejjer ta' fantasija u avventura. U ma' dawn nibet il-ħsieb li holoq ħlejjaq ta' hlewwa l-gmiel tagħhom. Gerbu s-snin u fid-disgħinijiet it-tfal fl-istejjer baqgħu konvinċenti u naturali imma f'dinja ta' fantasija.

Il-kotba huma komponent essenzjali mill-identità kulturali għax qegħdin jitqiesu aktar minn sempliċement mezz li jwassal il-ferħ tal-qari lit-tfal. Ġieli jitqiesu bħala mod konvenjenti kif jgħallmuhom għax jgħallmuhom b'mod pożittiv dwar il-problemi taż-żmien u ta' pajjiżna. Minħabba f'hekk, il-letteratura tat-tfal qiegħda għorr piż kbir hi u turi l-klima taż-żmien u l-post biex tirrifletti s-soċjetà li ħolqitha.

Il-Mistoqsija

Agħti fi kliem ek il-ħsieb ewlieni ta' din is-silta b'Malti mitkellem tajjeb. *(il-kotba għat-tfal tjiebu mal-mixja taż-żmien; il-kotba tat-tfal iwasslu l-identità kulturali tas-soċjetà)*

2. GHARFIEN KULTURALI

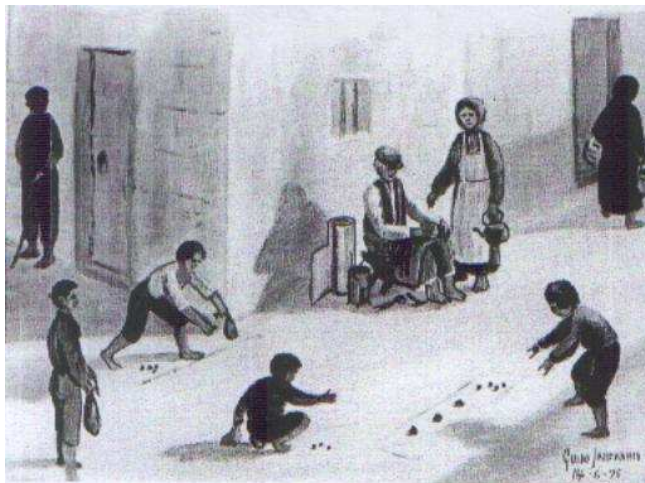
L-istudenti jridu jwieġbu l-mistoqsijiet kemm dwar il-lingwa u kemm dwar il-kultura.

- Il-Lingwa:**
- a) Il-kelma “żgħażaġh” hija ta' nisel (Semitiku, Romanz, Inġliż): aghżel it-tajba. *(Semitiku)*
 - b) Għaliex tajjeb nitgħallmu l-lingwi barranin? *(Biex nifhmu aktar lil xulxin/biex ikollna kummerċ aħjar ma' ħaddieħor)*

II-Kultura: Passatempi u Logħob

Hares lejn dawn l-istampi biex titkellem fuqhom. It-tliet mistoqsijiet ta' taht jistghu jghinuk fl-ideat tiegħek.

Passatempi



1. Iddeskrivi u qabbel dak li qed tara fl-istampi.
2. Għaliex it-tfal kienu jilagħbu aktar fit-toroq fl-imghoddi?
3. X'vantagg/i għandu passatemp bħat-tfaddil tal-bolli?

**IL-BORD TAL-EŻAMIJIET
GHAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-MATRIKOLA U TAL-EDUKAZZJONI
SEKONDARJA
L-UNIVERSITÀ TA' MALTA, L-IMSIDA
L-EŻAMI GHAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-EDUKAZZJONI SEKONDARJA
APRIL 2012**

1 **Ghall-użu tal-Kandidati** **12 ta' April 2012**

Nota: Hames minuti qabel ma l-kandidati jidhlu quddiem l-eżaminatur iridu jaqraw is-silta li tingħatalhom kollha kemm hi, u jippreparaw ruhhom biex jikkellmu fuq l-istampa/i. Imbagħad quddiem l-eżaminatur jintalbu jaqraw jgħajtu s-silta kollha. Wara l-kandidati jirrispondu dak li jintalab minnhom. Waqt l-Oral ma jinkiteb xejn fuq din il-karta. Din il-karta hi propjetà tal-Bord tal-Eżamijiet. L-eżaminatur li jmexxi l-Oral jiġbor il-karta mingħand l-istudent qabel ma johroġ mill-kamra tal-eżami.

1. SILTA GHALL-QARI

L-istudenti jaqraw is-silta li għandhom quddiemhom u jwieġbu l-mistoqsija b'Malti mitkellem tajjeb.

II-Mużika

Kull ċiviltà tipproduċi l-mużika distinta tagħha li tirrifletti s-soċjetà u l-mod ta' hsieb ta' dik is-soċjetà. L-istess haġa jiġri maż-żmien. Kull żmien jipproduċi l-karatteristika tiegħu, u aħna llum irridu napprezzaw il-mużika tal-imġhoddi fil-kuntest tagħha mingħajr ma norbtuha mal-mużika ta' żmienna. L-apprezzament jitlob is-simpatija. Imma tajjeb li nżommu f'moħħna li l-mużika ta' poplu hija parti mill-kultura sħiħa tiegħu u ma tistax tiġi apprezzata f'izolament.

Bosta drabi l-mużika tal-imġhoddi nkitbet minħabba xi hteġa li kien ikun hemm fis-soċjetà. It-talba għall-mużika x'aktarx li kienet tiġi minn xi istituzzjoni (bħall-Knisja jew l-Ordni ta' San Ġwann), jew minn xi mexxej (bħall-isqof jew il-gran mastru), jew mill-pubbliku li xtaq id-divertiment. Imma element importanti kien il-patronat li kien jixhet fiduċja fil-kompożitur għax dan kien iserraħ rasu fuq il-qagħda finanzjarja u fuq il-pubbliku. Minħabba f'dan kollu l-gosti f'it kienu jinbidlu u kien hemm l-idea li l-qadim għandu jinżamm; u dan baqa' sa ma l-mużika bdiet tiġi aktar mezz ta' espressjoni ħielsa.

II-Mistoqsija

Agħti fi kliemk il-hsieb ewlieni ta' din is-silta b'Malti mitkellem tajjeb.

2. GHARFIEN KULTURALI

L-istudenti jridu jwieġbu l-mistoqsijiet kemm dwar il-lingwa u kemm dwar il-kultura.

- II-Lingwa:**
- a) Il-kelma "mużika" hija ta' nisel Semitiku, Romanz jew Inġliż?
 - b) Ghaliex għandna bżonn l-Malti?

Jekk jogħġbok aqleg wara għall-parti tal-Kultura...

II-Kultura: Passatempi u Logħob

Hares lejn dawn l-istampi biex titkellem fuqhom. It-tliet mistoqsijiet ta' taħt jistgħu jgħinuk fl-ideat tiegħek.

Passatempi



1. Iddeskrivi u qabbel dak li qed tara fl-istampi.
2. Ghaliex it-tfal kienu jilagħbu aktar fit-toroq fl-imghoddi?
3. X'vantagg/i għandu passatemp bħat-tfaddil tal-bolli?

**IL-BORD TAL-EŻAMIJIET
GHAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-MATRIKOLA U TAL-EDUKAZZJONI
SEKONDARJA
L-UNIVERSITÀ TA' MALTA, L-IMSIDA
L-EŻAMI GHAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-EDUKAZZJONI SEKONDARJA
APRIL 2012**

2

Ghall-użu tal-Kandidati

12 ta' April 2012

Nota: Hames minuti qabel ma l-kandidati jidhlu quddiem l-eżaminatur iridu jaqraw is-silta li tinghatalhom kollha kemm hi, u jippreparaw ruhhom biex jikkellmu fuq l-istampa/i. Imbagħad quddiem l-eżaminatur jintalbu jaqraw jghajtu s-silta kollha. Wara l-kandidati jirrispondu dak li jintalab minnhom. Waqt l-Oral ma jinkiteb xejn fuq din il-karta. Din il-karta hi propjetà tal-Bord tal-Eżamijiet. L-eżaminatur li jmexxi l-Oral jigbor il-karta mingħand l-istudent qabel ma joħroġ mill-kamra tal-eżami.

1. SILTA GHALL-QARI

L-istudenti jaqraw is-silta li għandhom quddiemhom u jwieġbu l-mistoqsija b'Malti mitkellem tajjeb.

L-Emigrazzjoni

F'pajjiżna l-emigrazzjoni mhux dejjem kienet selettiva u kellha konsegwenzi kbar fuq ix-xejra tal-progress ekonomiku u soċjali tagħna, u fuq il-pajjiżi li rċivew lill-Maltin fi ħdanhom. Mad-daqqa ta' għajn jidher li s-safar ma dghajjifx wisq lill-gzejjer tagħna. Ma għandniex xi ngħidu, l-emigrazzjoni bagħtet bosta enerġija u ħila żagħżugħa 'l barra minn xtutna. Dan kien telf kbir għalina.

L-emigranti Maltin kellhom fl-art il-ġdida jhaddnu l-filosofija politika l-ġdida u għalhekk kien jixraq bosta drabi li jfittxu pajjiżi demokratiċi fejn joqogħdu. Barra minn hekk, kien jixraq ukoll li jippartecipaw bhala ċittadini f'komunità ġdida. Fl-istess ħin kellhom iżommu xi rabtiet mal-kultura Maltija biex b'hekk iwasslu l-isem ta' Malta fl-artijiet imbegħdin.

L-aktar li emigraw il-Maltin minħabba n-nuqqas ta' xogħol u opportunitajiet li kien hawn f'xi perjodi. Imma kien hemm ukoll min emigra għax kellu fih is-sens ta' avventura jew għax ried jehles minn xi sistema li dejqitu. F'kull każ imma l-emigrazzjoni kienet tfisser firda, saġrifċċju, u tbatija.

Il-Mistoqsija

Agħti fi kliemk il-ħsieb ewlieni ta' din is-silta b'Malti mitkellem tajjeb.

2. GHARFIEN KULTURALI

L-istudenti jridu jwieġbu l-mistoqsijiet kemm dwar il-lingwa u kemm dwar il-kultura.

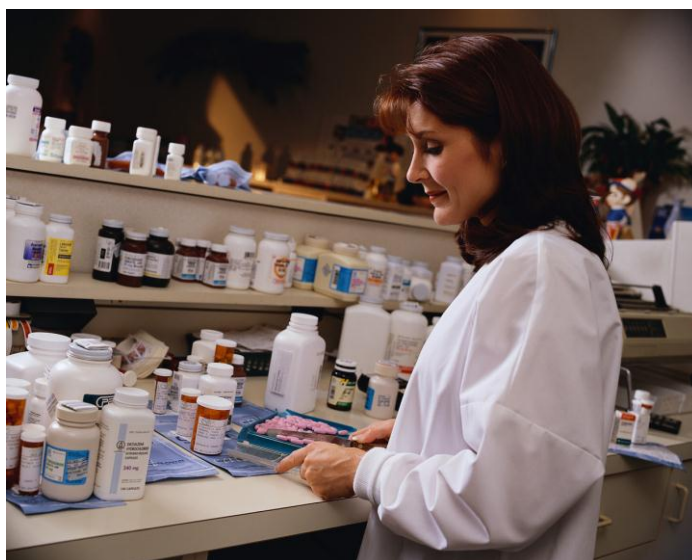
- Il-Lingwa:**
- a) Il-kelma “emigrazzjoni” hija ta' nisel (Semitiku, Romanz, Inġliż): aghżel it-tajba.
 - b) X'jiswielna l-Inġliż lilna l-Maltin?

Jekk jogħġbok aqleg wara għall-parti tal-**Kultura...**

Il-Kultura: Xoghlijiet, Snajja' u Professjonijiet

Hares lejn dawn l-istampi biex titkellem fuqhom. It-tliet mistoqsijiet ta' taht jistghu jghinuk fl-ideat tieghek.

Xoghlijiet



1. Iddeskrivi u qabbel dak li qed tara fl-istampi.
2. Kull xoghol għandu is-sabih tiegħu. X'taħseb?
3. Għaliex kien hemm aktar tbatija fl-imghoddi?

**IL-BORD TAL-EŻAMIJIET
GHAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-MATRIKOLA U TAL-EDUKAZZJONI
SEKONDARJA
L-UNIVERSITÀ TA' MALTA, L-IMSIDA
L-EŻAMI GHAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-EDUKAZZJONI SEKONDARJA
APRIL 2012**

3

Ghall-użu tal-Kandidati

12 ta' April 2012

Nota: Hames minuti qabel ma l-kandidati jidhlu quddiem l-eżaminatur iridu jaqraw is-silta li tinghatalhom kollha kemm hi, u jippreparaw ruhhom biex jittkellmu fuq l-istampa/i. Imbagħad quddiem l-eżaminatur jintalbu jaqraw jghajtu s-silta kollha. Wara l-kandidati jirrispondu dak li jintalab minnhom. Waqt l-Oral ma jinkiteb xejn fuq din il-karta. Din il-karta hi propjetà tal-Bord tal-Eżamijiet. L-eżaminatur li jmexxi l-Oral jigbor il-karta mingħand l-istudent qabel ma johroġ mill-kamra tal-eżami.

1. SILTA GHALL-QARI

L-istudenti jaqraw is-silta li għandhom quddiemhom u jwieġbu l-mistoqsija b'Malti mitkellem tajjeb.

Il-Futbol

Il-futbol fpajjizna (wirt li hallewlna l-Ingliżi) għandu l-ġrajja tiegħu li tixhed li huwa aktar minn sempliċiment sport: huwa ossessjoni. U bħala ossessjoni jitnizzel bħala karatteristika tas-sekli dsatax u għoxrin meta l-Malti kien konxju wisq tal-futbol f'sens soċjali u psikoloġiku. L-akkaniżmu għall-futbol daħal fil-klassi tal-haddiema u rawwem mentalità ta' hidma kollettiva u organizzattiva li tista' thalli frott sodisfacenti. Barra minn hekk, l-assocjazzjoni mal-Ingliżi għenet sabiex ftit ftit il-mentalità tal-bniedem komuni ma tibqax imjassra fl-inferjorità: iż-żagħżuġ tat-triq seta' jilgħab u jissielet maż-żagħżuġ ta' imperu kbir.

Fil-ġrajja tal-futbol nilmhu rappreżentanza soċjali mhallta. Ghaliex hija l-hila fizika li hija meħtieġa u mhijiex il-qagħda soċjali jew finanzjarja li tagħmel plejer tajjeb. Il-logħba żviluppata minn waħda goffa għal waħda organizzata. Il-mixja mil-logħob goff, vjolenti, u bla kontroll għall-ordni u r-regolamenti kienet prodott tal-borgezija industrijali li bdiet tinteressa ruħha f'element importanti li kien jinsab ukoll f'partita futbol. Dan l-element kien l-utilità ta' tim bħala strument għal tahrig fil-karattru.

Il-Mistoqsija

Agħti fi kliemk il-hsieb ewlieni ta' din is-silta b'Malti mitkellem tajjeb.

2. GHARFIEN KULTURALI

L-istudenti jridu jwieġbu l-mistoqsijiet kemm dwar il-lingwa u kemm dwar il-kultura.

- Il-Lingwa:**
- a) Il-kelma "futbol" hija ta' nisel (Semitiku, Romanz, Ingliż): aghżel it-tajba.
 - b) Liema huma l-lingwi li l-aktar qegħdin jinfluwenzaw il-Malti llum u għaliex?

Jekk jogħġbok aqleg wara għall-parti tal-Kultura...

II-Kultura: Ir-Riti tal-Passaġġ

Hares lejn dawn l-istampi biex titkellem fuqhom. It-tliet mistoqsijiet ta' taht jistgħu jgħinuk fl-ideat tiegħek.

Iż-Żwieġ



1. Iddeskrivi u qabbel dak li qed tara fl-istampi.
2. L-istampa tat-tieġ fl-imghoddi x'għandha speċjali?
3. X'importanza għandhom il-fjuri f'tieġ illum?

**IL-BORD TAL-EŻAMIJIET
GĦAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-MATRIKOLA U TAL-EDUKAZZJONI
SEKONDARJA
L-UNIVERSITÀ TA' MALTA, L-IMSIDA
L-EŻAMI GĦAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-EDUKAZZJONI SEKONDARJA
APRIL 2012**

4

Għall-użu tal-Kandidati

12 ta' April 2012

Nota: Hames minuti qabel ma l-kandidati jidhlu quddiem l-eżaminatur iridu jaqraw is-silta li tinghatalhom kollha kemm hi, u jippreparaw ruhhom biex jitkellmu fuq l-istampa/i. Imbagħad quddiem l-eżaminatur jintalbu jaqraw jgħajtu s-silta kollha. Wara l-kandidati jirrispondu dak li jintalab minnhom. Waqt l-Oral ma jinkiteb xejn fuq din il-karta. Din il-karta hi propjetà tal-Bord tal-Eżamijiet. L-eżaminatur li jmexxi l-Oral jigbor il-karta mingħand l-istudent qabel ma joħroġ mill-kamra tal-eżami.

1. SILTA GHALL-QARI

L-istudenti jaqraw is-silta li għandhom quddiemhom u jwieġbu l-mistoqsija b'Malti mitkellem tajjeb.

Il-Lingwa

Il-lingwa Maltija tal-lum tirrifletti sekli shaħ ta' żvilupp. Il-ġrajjet soċjali u politiċi, li tul it-tieni millennju affettwaw bis-shiħ il-ħajja nazzjonali tal-poplu Malti, kellhom effetti qawwija fuq il-lingwa. Il-miġja tal-Gharab, il-ħakmiet Ewropej, u l-wasla tal-Ingliżi ġabu kuntatti shaħ ma' ċiviltajiet differenti u ħadmu b'mod sinifikanti fuq il-lingwa li fil-qagħda preżenti tagħha kapaċi tikxef għeruw fondi Mediterranji u Ewropej. Kollox influwenzaha: il-kummerċ, l-industrija, il-politika, il-knisja, it-teknoloġija, in-navigazzjoni, l-isports — fil-qosor nistghu nġhidu li l-lingwa Maltija fil-iżvilupp tagħha kollu tirrifletti l-ġrajja shiħa tal-poplu Malti.

Bħal kull lingwa ħajja oħra, il-Malti jkollu joqgħod għall-iżviluppi li jikkarakterizzaw kull għamla ta' ħajja. Il-bidliet jitfaċċaw f'kull livell: fil-pronunzja, vokolarju, grammatika, tifsir, eċċ. Il-Maltin tas-sena 2012 m'għadhomx jitkellmu bħall-Maltin tas-sena 1000. Iż-żminijiet inbidlu u l-lingwa kellha tgħaddi minn taħt l-inkwina ta' dawk il-bidliet. Imma ħaġa toħroġ ċerta minn dan kollu: li hemm rabta intima bejn il-lingwa u l-poplu li jitkellimha — tant hija intima li ma tistax ħafna drabi titkellem fuqhom separatament.

Il-Mistoqsija

Agħti fi kliemk il-ħsieb ewlieni ta' din is-silta b'Malti mitkellem tajjeb.

2. GHARFIEN KULTURALI

L-istudenti jridu jwieġbu l-mistoqsijiet kemm dwar il-lingwa u kemm dwar il-kultura.

- Il-Lingwa:**
- a) Il-kelma “lingwa” hija ta' nisel (Semitiku, Romanz, Inliż): aġżel it-tajba.
 - b) Għaliex tajjeb nitgħallmu aktar minn lingwa waħda?

Jekk jogħġbok aqleg wara għall-parti tal-**Kultura**...

II-Kultura: Hrejjef u Leggendi

Hares lejn dawn l-istampi biex titkellem fuqhom. It-tliet mistoqsijiet ta' taht jistghu jghinuk fl-ideat tieghek.

Hrejjef u Leggendi



1. Iddeskrivi u qabbel dak li qed tara fl-istampi.
2. X'inhum s-siwi tal-istejjer illum?
3. Fisser fil-qosor id-differenza bejn hrafa u leggenda.

**IL-BORD TAL-EŻAMIJIET
GHAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-MATRIKOLA U TAL-EDUKAZZJONI
SEKONDARJA
L-UNIVERSITÀ TA' MALTA, L-IMSIDA
L-EŻAMI GHAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-EDUKAZZJONI SEKONDARJA
APRIL 2012**

5

Ghall-użu tal-Kandidati

12 ta' April 2012

Nota: Hames minuti qabel ma l-kandidati jidhlu quddiem l-eżaminatur iridu jaqraw is-silta li tinghatalhom kollha kemm hi, u jippreparaw ruhhom biex jikkellmu fuq l-istampa/i. Imbagħad quddiem l-eżaminatur jintalbu jaqraw jghajtu s-silta kollha. Wara l-kandidati jirrispondu dak li jintalab minnhom. Waqt l-Oral ma jinkiteb xejn fuq din il-karta. Din il-karta hi propjetà tal-Bord tal-Eżamijiet. L-eżaminatur li jmexxi l-Oral jigbor il-karta mingħand l-istudent qabel ma johroġ mill-kamra tal-eżami.

1. SILTA GHALL-QARI

L-istudenti jaqraw is-silta li għandhom quddiemhom u jwieġbu l-mistoqsija b'Malti mitkellem tajjeb.

L-Arti

Bl-arti moderna l-bniedem tas-seklu 21 iħoss ħajtu tistagħna. Ma nistgħux nibqgħu bierda quddiem biċċa xogħol ta' arti għax anki jekk iddejjaqna u nwarruha tkun qaltilna xi ħaġa, u jekk togħgobna x'aktarx li titlobna niħassbu fuq l-istennijiet tagħna. Imma mhux l-arti kollha qiegħda biex nieħdu gost biha. Is-soċjetà tagħna tagħrafha bħala mod legittimu ta' espressjoni intellettuali, u l-istudju tal-arti spiss jitqies essenzjali għall-edukazzjoni liberali sħiħa. Imma x'tiswa l-arti fil-ħajja kontemporanja?

Il-bniedem jinqeda bl-arti biex jesprimi ruħu fuq xi esperjenza, biex ifisser xi ħsieb jew anki jirreġistra xi għajja jew idea. Jużaha wkoll biex isebbaħ u jzejjen madwaru jew inkella biex jipperswadi jew jaqbez għal xi hadd. Imma l-arti ntuzat ukoll anki fi żmienna biex tinvestiga u tfittef definizzjonijiet oħra tar-realtà u, aktar minn hekk, biex tispjega lilha nfisha. L-id umana tibqa' titqanqal u titharrek b'herqa u b'hegga ħa tagħti wirja ta' hila, twassal tifsiriet, u tinfexx fil-fantasija. Bl-arti l-bniedem jizviluppa l-mod kif iħares lejn ħajtu.

Il-Mistoqsija

Agħti fi kliemk il-ħsieb ewlieni ta' din is-silta b'Malti mitkellem tajjeb.

2. GHARFIEN KULTURALI

L-istudenti jridu jwieġbu l-mistoqsijiet kemm dwar il-lingwa u kemm dwar il-kultura.

- Il-Lingwa:**
- a) Il-kelma “soċjetà” hija ta' nisel (Semitiku, Romanz, Inġliż): aghzel it-tajba.
 - b) Għaliex taħseb li l-Inġliż u t-Taljan qegħdin jinfluwenzaw il-Malti?

Jekk jogħġbok aqleg wara għall-parti tal-**Kultura...**

Il-Kultura: Il-Mużika

Hares lejn dawn l-istampi biex titkellem fuqhom. It-tliet mistoqsijiet ta' taht jistghu jghinuk fl-ideat tieghek.

L-Għana u l-Mużika Pop



1. Iddeskrivi u qabbel dak li qed tara fl-istampi.
2. X'tiswielu l-mużika lill-bniedem?
3. Illum għad għandna bżonnha l-mużika?

**IL-BORD TAL-EŻAMIJIET
GĦAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-MATRIKOLA U TAL-EDUKAZZJONI
SEKONDARJA
L-UNIVERSITÀ TA' MALTA, L-IMSIDA
L-EŻAMI GĦAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-EDUKAZZJONI SEKONDARJA
APRIL 2012**

6

Għall-użu tal-Kandidati

13 ta' April 2012

Nota: Hames minuti qabel ma l-kandidati jidhlu quddiem l-eżaminatur iridu jaqraw is-silta li tinghatalhom kollha kemm hi, u jippreparaw ruhhom biex jikkellmu fuq l-istampa/i. Imbagħad quddiem l-eżaminatur jintalbu jaqraw jgħajtu s-silta kollha. Wara l-kandidati jirrispondu dak li jintalab minnhom. Waqt l-Oral ma jinkiteb xejn fuq din il-karta. Din il-karta hi propjetà tal-Bord tal-Eżamijiet. L-eżaminatur li jmexxi l-Oral jigbor il-karta mingħand l-istudent qabel ma johroġ mill-kamra tal-eżami.

1. SILTA GHALL-QARI

L-istudenti jaqraw is-silta li għandhom quddiemhom u jwieġbu l-mistoqsija b'Malti mitkellem tajjeb.

L-Iskultura

L-istatwi fit-toroq Maltin u Għawdxin jirrakkontaw biċċa mill-grajja tal-iskultura tagħna. L-iskultura tirrappreżenta l-ħsieb f'għamla solida li tagħti xbieha. Il-bniedem ilu sekli shaħ juża l-istatwi sabiex jagħti bixra umana lill-ambjent tiegħu. L-iskultura hija arti qadima ħafna u tirrikjedi bosta hidma fizika, sabar, u kontroll sħiħ tal-materjal għal żmien twil.

Fis-soċjetà Maltija r-religjon ipprovdiet l-ideat u t-toroq ipprovdew il-post. Jigifieri pprovdew il-kantunieri u l-bini għal dawn l-ideat li jinsabu fin-nieċ tal-irhula. Tant hu hekk li għandna purċissjoni sħiħa ta' statwi, xi wħud minnhom jittieqgħdu f'nieċ dekorattivi wkoll. Is-suġġetti ta' dawn in-nieċ jittrekku bl-intimità: il-bniedem isir intimu mal-figuri religjużi tal-ambjent tiegħu kemm jekk in-nieċa ssir b'tifkira ta' xi tigris jew esperjenza partikolari u kemm jekk issir f'għieħ xi qaddis jew qaddisa. Imma huwa l-ambjent, bosta drabi, li jiddettalu lill-bniedem xi jpoġġi f'nieċa jew fuq pedestal għax il-qima hija aktarx marbuta mal-qaddis patrun tar-rahhal jew tal-belt. Bit-tiswir ta' dawn ix-xbihat il-bniedem irid iżomm kuntatt mar-religjon tiegħu.

Il-Mistoqsija

Agħti fi kliemk il-ħsieb ewlieni ta' din is-silta b'Malti mitkellem tajjeb.

2. GHARFIEN KULTURALI

L-istudenti jridu jwieġbu l-mistoqsijiet kemm dwar il-lingwa u kemm dwar il-kultura.

- Il-Lingwa:**
- a) Il-kelma "ambjent" hija ta' nisel (Semitiku, Romanz, Inġliż): aghzel it-tajba
 - b) Għaliex għandna bżonn nitgħallmu l-Inġliż minbarra l-Malti?

Jekk jogħġbok aqleg wara għall-parti tal-**Kultura**...

Il-Kultura: Ir-Raħal/il-Belt fejn Toqgħod

Hares lejn din l-istampa biex titkellem fuqha. It-tliet mistoqsijiet ta' taht jistghu jgħinuk fl-ideat tiegħek.

Il-Ħajja fil-Belt/fir-Raħal



1. Iddeskrivi l-istampa ta' hawn fuq.
2. Kif tiddeskrivi l-ħajja tal-lum fil-belt jew raħal fejn toqgħod?
3. X'tip ta' kumditajiet issib fil-belt jew raħal tiegħek?

**IL-BORD TAL-EŻAMIJIET
GĦAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-MATRIKOLA U TAL-EDUKAZZJONI
SEKONDARJA
L-UNIVERSITÀ TA' MALTA, L-IMSIDA
L-EŻAMI GĦAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-EDUKAZZJONI SEKONDARJA
APRIL 2012**

7

Għall-użu tal-Kandidati

13 ta' April 2012

Nota: Hames minuti qabel ma l-kandidati jidhlu quddiem l-eżaminatur iridu jaqraw is-silta li tinghatalhom kollha kemm hi, u jippreparaw ruhhom biex jikkellmu fuq l-istampa/i. Imbagħad quddiem l-eżaminatur jintalbu jaqraw jgħajtu s-silta kollha. Wara l-kandidati jirrispondu dak li jintalab minnhom. Waqt l-Oral ma jinkiteb xejn fuq din il-karta. Din il-karta hi propjetà tal-Bord tal-Eżamijiet. L-eżaminatur li jmexxi l-Oral jigbor il-karta minghand l-istudent qabel ma johroġ mill-kamra tal-eżami.

1. SILTA GHALL-QARI

L-istudenti jaqraw is-silta li għandhom quddiemhom u jwieġbu l-mistoqsija b'Malti mitkellem tajjeb.

L-Ghamara

Il-kultura hawn Malta, influwenzata bil-kbir mill-Ewropa, ippermettiet tul it-tgerbiba taż-żmien għamliet speċjalizzati ta' għamara — għamliet li mhux bilfors kienu parti mill-esperjenza ta' popli oħra barra mill-Ewropa. L-għamara timxi mal-ambjent u maż-żmien u allura dak li nsibu hawn ma nsibuhx, ngħidu aħna, fl-Afrika u fl-Asja tal-imghoddi. Barra minn hekk, fl-iżvilupp tat-tfassil nilmhu tendenzi li jidhlu f'xulxin għax l-elementi ta' stil ma jiqfux f'daqqa imma jithalltu ma' oħrajn f'mixja kontinwa fis-sengħa tal-karpinterija li tagħti stili differenti.

Ix-xejra ta' epoka x'aktarx tissawwar mill-ħsibijiet tal-ħakkiema barranin li kellna u b'hekk nistgħu ngħidu li l-għamara Maltija dejjem imxiet mal-moda Ewropea. L-oqsma għonja tas-soċjetà kellhom l-imghallmin tagħhom li setgħu jżewqu l-funzjoni mal-gosti artistiki u dekorattivi għall-ifjen prodott li seta' jgħolli għeħ is-sinjur. Imma l-irhula mal-ewwel kienu jaddattaw għall-użu prattiku tagħhom u allura fit-talent rahli nsibu stili modesti li kienu jaqdu lill-familja komuni fil-ħajja tagħha. Għalhekk, meta tinqara l-ġrajja tal-għamara Maltija wiehed jagħraf id-differenza bejn l-għamara tas-sinjur u dik tal-fqir.

Il-Mistoqsija

Agħti fi kliemk il-ħsieb ewlieni ta' din is-silta b'Malti mitkellem tajjeb.

2. GHARFIEN KULTURALI

L-istudenti jridu jwieġbu l-mistoqsijiet kemm dwar il-lingwa u kemm dwar il-kultura.

- Il-Lingwa:**
- a) Il-kelma “imghallmin” hija ta' nisel (Semitiku, Romanz, Inġliż): aghżel it-tajba.
 - b) X'vantagg għandu l-użu tal-Inġliż fit-turizmu Malti?

Jekk jogħġbok aqleg wara għall-parti tal-**Kultura...**

II-Kultura: Passatempi

Hares lejn dawn l-istampi biex titkellem fuqhom. It-tliet mistoqsijiet ta' taht jistghu jghinuk fl-ideat tiegħek.

Sports u Logħob



1. Iddeskrivi u qabbel dak li qed tara fl-istampi.
2. Għal xiex iservi l-isport?
3. X'vantagġi/zvantagġi hemm fil-logħob ta' barra?

**IL-BORD TAL-EŻAMIJIET
GHAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-MATRIKOLA U TAL-EDUKAZZJONI
SEKONDARJA
L-UNIVERSITÀ TA' MALTA, L-IMSIDA
L-EŻAMI GHAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-EDUKAZZJONI SEKONDARJA
APRIL 2012**

8

Ghall-użu tal-Kandidati

13 ta' April 2012

Nota: Hames minuti qabel ma l-kandidati jidhlu quddiem l-eżaminatur iridu jaqraw is-silta li tinghatalhom kollha kemm hi, u jippreparaw ruhhom biex jitkellmu fuq l-istampa/i. Imbagħad quddiem l-eżaminatur jintalbu jaqraw jghajtu s-silta kollha. Wara l-kandidati jirrispondu dak li jintalab minnhom. Waqt l-Oral ma jinkiteb xejn fuq din il-karta. Din il-karta hi propjetà tal-Bord tal-Eżamijiet. L-eżaminatur li jmexxi l-Oral jigbor il-karta mingħand l-istudent qabel ma johroġ mill-kamra tal-eżami.

1. SILTA GHALL-QARI

L-istudenti jaqraw is-silta li għandhom quddiemhom u jwieġbu l-mistoqsija b'Malti mitkellem tajjeb.

Id-Dgħajsa

Id-dgħajsa Maltija mxiet bl-imqadef, bil-qluġh, u bil-magni u fl-evoluzzjoni tagħha adattat ideat teknoloġiċi li sawru l-karatteristika tagħha. Imma l-ġrajja tad-dgħajsa Maltija trid tibda bħal kull ġrajja oħra: mill-bidu nett.

Sa miż-żminijiet primittivi, il-bniedem ivvinta hafna għodod biex jikkaċċja bihom, u jekk l-għadajjar u l-baħar kienu jimblokkawlu triqtu l-bniedem-kaċċatur kien jgħum san-naħa l-oħra sakemm tgħallem iżomm ma' zokk li kien ikun jgħum mal-kurrenti. Din kienet l-ewwel forma ta' mirkeb il-baħar li qatt kellu l-bniedem. Għal bosta żmien il-bniedem bikri baqa' jivvjagġa fuq iz-zkuk jgħumu f'wiċċ l-ilma. U dan x'aktarx li kien l-uniku mezz ta' trasport marittimu sakemm xi hadd irnexxielu jitla' bilqiegħda fuq iz-zokk u jaqdef b'idejh. Aktar 'il quddiem giet l-idea li rikkieb iz-zokk jista' jinqeda b'għuda ċatta biex jaqdef aktar effettivament. Biż-żmien sar aktar tibdil. Xi wħud rabtu għadd ta' zkuk ma' xulxin biex jagħmlu ċattra, filwaqt li bnadi oħra bdew ihaffru zkuk sħaħ ta' sigar biex jagħmlu l-kenuri komdi u inqas ta' periklu.

Il-Mistoqsija

Agħti fi kliemk il-hsieb ewlieni ta' din is-silta b'Malti mitkellem tajjeb.

2. GHARFIEN KULTURALI

L-istudenti jridu jwieġbu l-mistoqsijiet kemm dwar il-lingwa u kemm dwar il-kultura.

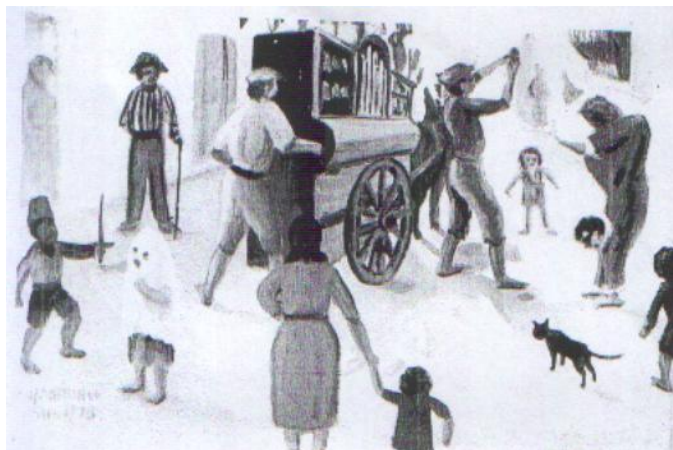
- Il-Lingwa:**
- a) Il-kelma "għuda" hija ta' nisel (Semitiku, Romanz, Ingliz): aghzel it-tajba.
 - b) Tahseb li hija haġa tajba li l-Ingliz u t-Taljan qegħdin jinfluwenzaw il-Malti? Għaliex?

Jekk jogħġbok aqleg wara għall-parti tal-**Kultura...**

Il-Kultura: Il-Mużika

Hares lejn dawn l-istampi biex titkellem fuqhom. It-tliet mistoqsijiet ta' taht jistghu jghinuk fl-ideat tiegħek.

It-Terramaxka u l-Elettronika



1. Iddeskrivi u qabbell dak li qed tara fl-istampi.
2. Għaliex kienet tintuża l-mużika fit-toroq fl-imghoddi?
3. Kif qieghed jghin lill-bniedem il-progress fil-mużika?

IL-BORD TAL-EŻAMIJIET
GHAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-MATRIKOLA U TAL-EDUKAZZJONI
SEKONDARJA
L-UNIVERSITÀ TA' MALTA, L-IMSIDA
L-EŻAMI GHAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-EDUKAZZJONI SEKONDARJA
APRIL 2012

9

Ghall-użu tal-Kandidati

13 ta' April 2012

Nota: Hames minuti qabel ma l-kandidati jidhlu quddiem l-eżaminatur iridu jaqraw is-silta li tinghatalhom kollha kemm hi, u jippreparaw ruhhom biex jikkellmu fuq l-istampa/i. Imbagħad quddiem l-eżaminatur jintalbu jaqraw jgħajtu s-silta kollha. Wara l-kandidati jirrispondu dak li jintalab minnhom. Waqt l-Oral ma jinkiteb xejn fuq din il-karta. Din il-karta hi propjetà tal-Bord tal-Eżamijiet. L-eżaminatur li jmexxi l-Oral jigbor il-karta mingħand l-istudent qabel ma joħroġ mill-kamra tal-eżami.

1. SILTA GHALL-QARI

L-istudenti jaqraw is-silta li għandhom quddiemhom u jwieġbu l-mistoqsija b'Malti mitkellem tajjeb.

L-Edukazzjoni

L-edukazzjoni f'Malta għandha l-ġrajja tagħha. Is-soċjetà tal-imghoddi kienet aktarx statika u f'it kienu dawk li jedukaw ruhhom. Il-biċċa l-kbira kienu jaqdbu t-triq tal-ġenituri tagħhom u allura kienu joqogħdu jistennew sa ma jasal il-waqt tagħhom. Imma ż-żminijiet inbidlu u s-soċjetà riedet tkun aktar dinamika. Issa kulhadd irid jirċievi xi forma ta' edukazzjoni tant li d-dritt għall-edukazzjoni tnizzel mad-drittijiet umani. Il-ħtieġa għall-edukazzjoni giet l-aktar mill-bidliet soċjali u teknoloġiċi li seħhew fis-sekli 19 u 20 f'Malta.

U ma' dawn il-bidliet insibu li anki l-funzjoni tal-ghalliem kellha tinbidel biex issir aktar ċentrali fis-soċjetà. Fejn qabel l-ghalliem kien biss iwassal hilet godda, issa jrid ukoll jiggwida lill-istudenti lejn maturità personali u attitudnijiet soċjali li huma kostruttivi. Ma għandniex xi ngħidu, dan jitlob tharriġ u tagħlim xieraq biex għalliem ikun kapaċi jwettaq dawn ir-responsabilitajiet kollha. Fis-seklu 20 is-sejha kienet għal titjib soċjali u riformi fl-edukazzjoni, għal opportunitajiet indaq, u biex l-edukazzjoni tkun aktar toqgħod għall-interessi u l-kapaċitajiet tal-individwu.

Il-Mistoqsija

Agħti fi kliemk il-ħsieb ewlieni ta' din is-silta b'Malti mitkellem tajjeb

2. GHARFIEN KULTURALI

L-istudenti jridu jwieġbu l-mistoqsijiet kemm dwar il-lingwa u kemm dwar il-kultura.

- Il-Lingwa:**
- a) Il-kelma "għalliem" hija ta' nisel (Semitiku, Romanz, Inġliż): aghzel it-tajba.
 - b) Liema huma l-lingwi l-aktar li jiswewlna llum lilna l-Maltin?

Jekk jogħgbok aqleg wara għall-parti tal-**Kultura...**

II-Kultura: Xoghlijiet, Snajja' u Professjonijiet

Hares lejn dawn l-istampi biex titkellem fuqhom. It-tliet mistoqsijiet ta' taht jistghu jghinuk fl-ideat tieghek.

Professjonijiet u Xoghlijiet



1. Iddeskrivi u qabbell dak li qed tara fl-istampi.
2. Kull xoghol għandu t-tbatija tiegħu. X'taħseb?
3. X'vantagg/i għandha t-teknoloġija llum?

**IL-BORD TAL-EŻAMIJIET
GĦAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-MATRIKOLA U TAL-EDUKAZZJONI
SEKONDARJA
L-UNIVERSITÀ TA' MALTA, L-IMSIDA
L-EŻAMI GĦAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-EDUKAZZJONI SEKONDARJA
APRIL 2012**

10

Għall-użu tal-Kandidati

13 ta' April 2012

Nota: Hames minuti qabel ma l-kandidati jidhlu quddiem l-eżaminatur iridu jaqraw is-silta li tinghatalhom kollha kemm hi, u jippreparaw ruhhom biex jikkellmu fuq l-istampa/i. Imbagħad quddiem l-eżaminatur jintalbu jaqraw jgħajtu s-silta kollha. Wara l-kandidati jirrispondu dak li jintalab minnhom. Waqt l-Oral ma jinkiteb xejn fuq din il-karta. Din il-karta hi propjetà tal-Bord tal-Eżamijiet. L-eżaminatur li jmexxi l-Oral jigbor il-karta mingħand l-istudent qabel ma joħroġ mill-kamra tal-eżami.

1. SILTA GHALL-QARI

L-istudenti jaqraw is-silta li għandhom quddiemhom u jwieġbu l-mistoqsija b'Malti mitkellem tajjeb.

Id-Drawwiet

F'komunità żgħira bħal tagħna nsibu li hafna mid-drawwiet huma marbutin mal-ħajja tar-raħal. U għalhekk ir-relazzjonijiet bejnietna x'aktarx isiru wiċċ imb wiċċ. Però minħabba raġunijiet soċjali qed ikun hemm bosta ċaqliq minn raħal għal ieħor u minn distrett għal ieħor, u allura d-drawwiet donnhom qed ikollhom inqas permanenza. Dan għax qed ikun hemm hafna aktar kuntatti ma' aspetti differenti tal-progress.

Id-drawwiet kienu qawwijin meta kien hemm aktar qrubija fir-raħal Malti. Ir-raħal kien iservi bħala l-bażi tal-kooperazzjoni ekonomika u soċjali. Kien jiddetermina l-karattru tal-individwu u l-attivitajiet soċjali. Iċ-ċokon kien jillimita d-differenzi u l-mentalità kienet tibqa' marbuta ma' dan ċ-ċokon. Mill-fdalijiet tradizzjonali nifhmu ftit aktar lil missirijietna u 'l ommijietna li għexu f'atmosfera soċjali mgħoddija. U ta' min iżid li d-drawwiet u t-twemmin mhumiex biss tar-raħħala jew tal-popolin imma anki tan-nies edukati u mlaħħqin. Jigifieri, il-livell ta' ħsieb li jnixxi mid-drawwiet jirrappreżenta għamla ta' kultura skont il-ġrajja Maltija u l-mixja nazzjonali tal-ħajja tal-Maltin.

Il-Mistoqsija

Agħti fi kliemk il-ħsieb ewlieni ta' din is-silta b'Malti mitkellem tajjeb. (*id-drawwiet qed ibatu għax hemm hafna ċaqliq fis-soċjetà; id-drawwiet jirriflettu l-kultura tal-pajjiż*)

2. GHARFIEN KULTURALI

L-istudenti jridu jwieġbu l-mistoqsijiet kemm dwar il-lingwa u kemm dwar il-kultura.

- Il-Lingwa:**
- a) Il-kelma “żgħira” hija ta' nisel (Semitiku, Romanz, Inġliż): aghzel it-tajba.
 - b) Għaliex tajjeb nitgħallmu l-lingwi barranin?

Jekk jogħġbok aqleg wara għall-parti tal-**Kultura...**

II-Kultura: Ir-Riti tal-Passagġ

Hares lejn din l-istampa biex titkellem fuqha. It-tliet mistoqsijiet ta' taht jistghu jgħinuk fl-ideat tiegħek.

It-Twelid



1. Iddeskrivi dak li qed tara fl-istampa.
2. Xi jfisser it-twelid ta' tarbija għalik?
3. Kif jiġi ċċelebrat it-twelid ta' tarbija f'Malta?

**IL-BORD TAL-EŻAMIJIET
GĦAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-MATRIKOLA U TAL-EDUKAZZJONI
SEKONDARJA
L-UNIVERSITÀ TA' MALTA, L-IMSIDA
L-EŻAMI GĦAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-EDUKAZZJONI SEKONDARJA
APRIL 2012**

11

Għall-użu tal-Kandidati

16 ta' April 2012

Nota: Hames minuti qabel ma l-kandidati jidhlu quddiem l-eżaminatur iridu jaqraw is-silta li tinghatalhom kollha kemm hi, u jippreparaw ruhhom biex jikkellmu fuq l-istampa/i. Imbagħad quddiem l-eżaminatur jintalbu jaqraw jgħajtu s-silta kollha. Wara l-kandidati jirrispondu dak li jintalab minnhom. Waqt l-Oral ma jinkiteb xejn fuq din il-karta. Din il-karta hi propjetà tal-Bord tal-Eżamijiet. L-eżaminatur li jmexxi l-Oral jigbor il-karta mingħand l-istudent qabel ma joħroġ mill-kamra tal-eżami.

1. SILTA GHALL-QARI

L-istudenti jaqraw is-silta li għandhom quddiemhom u jwieġbu l-mistoqsija b'Malti mitkellem tajjeb.

It-Tjur

Il-bniedem jinqeda bit-tjur għal bosta hwejjeġ. Hafna tjur għandhom lahamhom tajjeb għall-ikel u l-bajd tagħhom huwa meqjus sustanzjuż għall-bniedem. F'kull naħa tad-dinja nsibu ikel ta' din ix-xorta, u hawn Malta l-aktar li jittiekel huwa t-tajr iddomestik bħat-tigieġ, il-ħamiam, il-papri, u d-dundjani. Imma jittiekel ukoll il-gamiam u s-summien. Ir-rix ġieli jintuza bħala element ta' lbies jew ta' dekorazzjoni, u f'xi nħawi tad-dinja anki bħala indikazzjoni ta' stat soċjali.

L-għasafar fil-gaġeġ, il-bniedem jużahom sabiex iqajmu u jsebbħu d-dar fejn jgħammar għax jagħtu l-ħajja lill-post bl-ilwien u bl-għana tagħhom u jzommulu kumpanija. Jintużaw ukoll fl-isports u fil-kaċċa. Storikament missirijietna kienu jagħmlu suq tajjeb mit-tjur u saħansitra l-falkun anki kien jagħti sehmu fil-politika. U qabel il-mezzi moderni tal-komunikazzjoni, l-għasafar kienu jaħdmu wkoll bħala messagġiera. L-għasfur imħarreg bħala messagġier instab utli ħafna fi żmien ta' gwerra u ilu jintuza fil-Punent mill-bidu tal-era Nisranija u baqa' jintuza għal żmien twil saħansitra anki fit-Tieni Gwerra Dinjija tas-seklu 20.

Il-Mistoqsija

Agħti fi kliem il-ħsieb ewlieni ta' din is-silta b'Malti mitkellem tajjeb.

2. GHARFIEN KULTURALI

L-istudenti jridu jwieġbu l-mistoqsijiet kemm dwar il-lingwa u kemm dwar il-kultura.

- Il-Lingwa:**
- a) Il-kelma "sports" hija ta' nisel (Semitiku, Romanz, Inġliż): aġżel it-tajba.
 - b) Għaliex għandna bżonnu l-Malti?

Jekk jogħġbok aqleg wara għall-parti tal-**Kultura...**

II-Kultura: Mużika

Hares lejn din l-istampa biex titkellem fuqha. It-tliet mistoqsijiet ta' taht jistghu jgħinuk fl-ideat tiegħek.

II-Mużika ta' Żmienna



1. Iddeskrivi dak li qed tara fl-istampa.
2. Għal xiex tintuża l-mużika llum?
3. Kif qiegħed jgħin lill-bniedem il-progress fil-mużika llum?

**IL-BORD TAL-EŻAMIJIET
GHAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-MATRIKOLA U TAL-EDUKAZZJONI
SEKONDARJA
L-UNIVERSITÀ TA' MALTA, L-IMSIDA
L-EŻAMI GHAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-EDUKAZZJONI SEKONDARJA
APRIL 2012**

12

Ghall-użu tal-Kandidati

16 ta' April 2012

Nota: Hames minuti qabel ma l-kandidati jidhlu quddiem l-eżaminatur iridu jaqraw is-silta li tinghatalhom kollha kemm hi, u jippreparaw ruhhom biex jitkellmu fuq l-istampa/i. Imbagħad quddiem l-eżaminatur jintalbu jaqraw jgħajtu s-silta kollha. Wara l-kandidati jirrispondu dak li jintalab minnhom. Waqt l-Oral ma jinkiteb xejn fuq din il-karta. Din il-karta hi propjetà tal-Bord tal-Eżamijiet. L-eżaminatur li jmexxi l-Oral jigbor il-karta mingħand l-istudent qabel ma johroġ mill-kamra tal-eżami.

1. SILTA GHALL-QARI

L-istudenti jaqraw is-silta li għandhom quddiemhom u jwieġbu l-mistoqsija b'Malti mitkellem tajjeb.

Ix-Xandir

L-innovazzjoni kulturali li għab miegħu s-seklu 20 bix-xandir tista' titqabbel fl-importanza tagħha mal-invenzjoni tal-istampar: it-tnejn sabu udjenza herqana biex tirċievi dak kollu li kien mogħti lilha. Ix-xandir, jew it-trażmissjoni bir-radju u t-televixin ta' programmi maħsuba għall-pubbliku ġenerali, jista' jitfisser bħala tixrid sistematiku ta' divertiment, tagħrif, edukazzjoni, u dokumentarji siewja għal udjenza mxerrda li trid tirċievi dawn il-programmi f'daqqa b'xi apparat xieraq.

Ix-xandir jista' jkun indirizzat lejn is-smiġh jew lejn il-ħars, jew inkella lejn it-tnejn f'daqqa. U twieldet industrija shiħa li ġibdet magħha bosta oqsma, bħall-qasam tekniku, dak artistiku, u dak professjonali. Ittelligħu strutturi għat-trażmissjoni ta' programmi. U żviluppaw servizzi biex jaqdu lill-pubbliku u lil din l-industrija l-ġdida. Bħala trażmissjoni sistematika x-xandir bis-sawnd jitqies li beda fl-1920; hawn Malta s-settijiet tar-radju bdew deħlin fl-1920. Filwaqt li x-xandir televiżiv beda fl-1936, u hawn Malta fl-1957. Kull pajjiż beda mbagħad jirregola x-xandir tiegħu u joħloq liġijiet, liċenzji, u permessi għal min ried jittrażmetti u għal min ried jirċievi.

Il-Mistoqsija

Agħti fi kliem ek il-ħsieb ewlieni ta' din is-silta b'Malti mitkellem tajjeb.

2. GHARFIEN KULTURALI

L-istudenti jridu jwieġbu l-mistoqsijiet kemm dwar il-lingwa u kemm dwar il-kultura.

- Il-Lingwa:**
- Il-kelma "televixin" hija ta' nisel (Semitiku, Romanz, Inġliż): aghżel it-tajba.
 - X'jiswielna l-Inġliż lilna l-Maltin?

Jekk jogħġbok aqleg wara għall-parti tal-**Kultura**...

Il-Kultura: Ir-Raħal/Il-Belt fejn Toqgħod

Hares lejn din l-istampa biex titkellem fuqha. It-tliet mistoqsijiet ta' taht jistghu jgħinuk fl-ideat tiegħek.

Il-Bini Modern



1. Iddeskrivi l-istampa ta' hawn fuq.
2. X'tip ta' bini modern hemm fil-belt jew raħal tiegħek?
3. Jekk fil-belt jew raħal tiegħek hemm xi roqgħa mhix mibnija kif tista' tiġi żviluppata għall-benefiċċju tan-nies?

IL-BORD TAL-EŻAMIJIET
GHAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-MATRIKOLA U TAL-EDUKAZZJONI
SEKONDARJA
L-UNIVERSITÀ TA' MALTA, L-IMSIDA
L-EŻAMI GHAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-EDUKAZZJONI SEKONDARJA
APRIL 2012

13 **Ghall-użu tal-Kandidati** **16 ta' April 2012**

Nota: Hames minuti qabel ma l-kandidati jidhlu quddiem l-eżaminatur iridu jaqraw is-silta li tinghatalhom kollha kemm hi, u jippreparaw ruhhom biex jikkellmu fuq l-istampa/i. Imbagħad quddiem l-eżaminatur jintalbu jaqraw jghajtu s-silta kollha. Wara l-kandidati jirrispondu dak li jintalab minnhom. Waqt l-Oral ma jinkiteb xejn fuq din il-karta. Din il-karta hi propjetà tal-Bord tal-Eżamijiet. L-eżaminatur li jmessi l-Oral jiġbor il-karta mingħand l-istudent qabel ma johroġ mill-kamra tal-eżami.

1. SILTA GHALL-QARI

L-istudenti jaqraw is-silta li għandhom quddiemhom u jwieġbu l-mistoqsija b'Malti mitkellem tajjeb.

Il-Ġardinagġ

B'ġardinagġ nifhmu t-tkabbir ta' xtieli għall-qligħ jew għall-gost, il-kura ta' xi mixtla jew ġnien, il-kultivazzjoni ta' biċċa art għat-tkabbir ta' fjuri, frott, u hxejjex għall-użu privat jew bhala ikel domestiku. Dan kollu jrid jinftiehem bhala arti u bhala xjenza. L-ippjanar fil-ġardinagġ għandu jikkumplimenta l-bini u għalhekk fil-ħsieb tal-bniedem jintiseg mal-arkitettura. U għalkemm il-prinċipji bażiċi involuti fil-kultivazzjoni tal-pjanti huma l-istess kullimkien, il-ġardinagġ ikollu jadatta ruħu għall-kondizzjonijiet lokali.

L-introduzzjoni ta' pjanti minn ambjenti oħra kibret ma' kullimkien. U minħabba li mal-introduzzjoni ta' pjanta barranija bdew deħlin anki insetti godda, inholqot il-ħtieġa ta' kwarantina għax-xtieli. Dan għab aktar studju u riċerka, u kull pajjiż beda jkollu aktar varjetajiet. Malta wkoll tat sehemha f'dawn l-attivitajiet kollha. Il-mixtla ta' Wied Inċita saret stazzjon intermedju għat-tnissil u t-tkabbir ta' pjanti indiġeni u barranin. Kaġun ta' din ir-riċerka u l-esperimentazzjoni kollha issa nistgħu niddekrivu l-ambjent naturali Malti aktar, nevitaw il-mard tax-xtieli, u nużaw l-ghodda xierqa għall-ambjent tagħna.

Il-Mistoqsija

Agħti fi kliemk il-ħsieb ewlieni ta' din is-silta b'Malti mitkellem tajjeb.

2. GHARFIEN KULTURALI

L-istudenti jridu jwieġbu l-mistoqsijiet kemm dwar il-lingwa u kemm dwar il-kultura.

- Il-Lingwa:**
- a) Il-kelma "fjuri" hija ta' nisel (Semitiku, Romanz, Ingliz): aghzel it-tajba.
 - b) Liema huma l-lingwi li l-aktar qegħdin jinfluwenzaw il-Malti illum u għaliex?

Jekk jogħbok aqleg wara għall-parti tal-**Kultura**...

II-Kultura: Passatempi

Hares lejn dawn l-istampi biex titkellem fuqhom. It-tliet mistoqsijiet ta' taht jistghu jghinuk fl-ideat tieghek.

Sports u Logħob



1. Iddeskrivi u qabbel dak li qed tara fl-istampi.
2. Għal xiex iservi l-isport?
3. X'vantagġi/żvantagġi hemm fil-logħob ta' bilqieghda?

**IL-BORD TAL-EŻAMIJIET
GHAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-MATRIKOLA U TAL-EDUKAZZJONI
SEKONDARJA
L-UNIVERSITÀ TA' MALTA, L-IMSIDA
L-EŻAMI GHAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-EDUKAZZJONI SEKONDARJA
APRIL 2012**

14 **Ghall-użu tal-Kandidati** **16 ta' April 2012**

Nota: Hames minuti qabel ma l-kandidati jidhlu quddiem l-eżaminatur iridu jaqraw is-silta li tinghatalhom kollha kemm hi, u jippreparaw ruħhom biex jtkellmu fuq l-istampa/i. Imbagħad quddiem l-eżaminatur jintalbu jaqraw jgħajtu s-silta kollha. Wara l-kandidati jirrispondu dak li jintalab minnhom. Waqt l-Oral ma jinkiteb xejn fuq din il-karta. Din il-karta hi propjetà tal-Bord tal-Eżamijiet. L-eżaminatur li jmexxi l-Oral jiġbor il-karta mingħand l-istudent qabel ma johroġ mill-kamra tal-eżami.

1. SILTA GHALL-QARI

L-istudenti jaqraw is-silta li għandhom quddiemhom u jwieġbu l-mistoqsija b'Malti mitkellem tajjeb.

Il-Ħut

Ir-rabtiet li l-Gzejjer Maltin għandhom mal-ħut jidhru f'aspetti differenti. Ġeografikament Malta għandha għamla ta' ħuta. Imma minħabba li Malta, Għawdex, u Kemmuna huma gzejjer, bosta mill-ekonomija tagħhom kienet u għadha tiddependi mis-sajd. Il-ħut huwa importanti fl-ekonomija tal-baħar ukoll għax jiekol organiżmi iżgħar minnu u jittiekel minn ħlejjaq akbar minnu. Minħabba li tista' ssibu fi kwantitajiet kbar u minħabba li jista' jinqabad faċilment, il-ħut minn dejjem kien parti mill-ikel imfittex mill-bniedem.

Bosta huma dawk il-pajjiżi li għandhom l-industrija tas-sajd qawwija. Lill-bniedem il-ħut mhux biss jagħtih l-ikel imma anki prodotti siewja bħal żejt u kolla. Barra minn hekk, is-sajd huwa delizzju ta' bosta. Imma għalkemm is-sajd huwa ta' ħtieġa kbira, il-bniedem irid jibza' għal din ir-riżorsa għax tiegħu bla trodd is-swar thott u l-ħmieġ u t-tingis jeqred bosta ħut. Għalhekk tajjeb li nkomplu niżviluppaw kultura ta' kura fil-baħar biex qabel xejn l-ambjent ikun dejjem nadif u biex il-ħut iż-żgħir ma noqtluhx halli jkollu ċ-ċans jikber u jkattar.

Il-Mistoqsija

Agħti fi kliemek il-ħsieb ewlieni ta' din is-silta b'Malti mitkellem tajjeb

2. GHARFIEN KULTURALI

L-istudenti jridu jwieġbu l-mistoqsijiet kemm dwar il-lingwa u kemm dwar il-kultura.

- Il-Lingwa:**
- a) Il-kelma "baħar" hija ta' nisel (Semitiku, Romanz, Inġliż): agħzel it-tajba.
 - b) Għaliex tajjeb nitgħallmu aktar minn lingwa waħda?

Jekk joghġbok aqleg wara għall-parti tal-**Kultura**...

II-Kultura: Xogħlijiet, Snajja' u Professjonijiet

Hares lejn dawn l-istampi biex titkellem fuqhom. It-tliet mistoqsijiet ta' taht jistghu jgħinuk fl-ideat tiegħek.

Professjonijiet



1. Iddeskrivi u qabbell dak li qed tara fl-istampi.
2. Kull xogħol għandu s-sabiħ tiegħu. X'taħseb?
3. Semmi xi professjonijiet oħra li jagħtu servizz lill-poplu.

**IL-BORD TAL-EŻAMIJIET
GĦAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-MATRIKOLA U TAL-EDUKAZZJONI
SEKONDARJA
L-UNIVERSITÀ TA' MALTA, L-IMSIDA
L-EŻAMI GĦAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-EDUKAZZJONI SEKONDARJA
APRIL 2012**

15

Għall-użu tal-Kandidati

16 ta' April 2012

Nota: Hames minuti qabel ma l-kandidati jidhlu quddiem l-eżaminatur iridu jaqraw is-silta li tinghatalhom kollha kemm hi, u jippreparaw ruhhom biex jikkellmu fuq l-istampa/i. Imbagħad quddiem l-eżaminatur jintalbu jaqraw jgħajtu s-silta kollha. Wara l-kandidati jirrispondu dak li jintalab minnhom. Waqt l-Oral ma jinkiteb xejn fuq din il-karta. Din il-karta hi propjetà tal-Bord tal-Eżamijiet. L-eżaminatur li jmexxi l-Oral jigbor il-karta mingħand l-istudent qabel ma jöhrog mill-kamra tal-eżami.

1. SILTA GHALL-QARI

L-istudenti jaqraw is-silta li għandhom quddiemhom u jwieġbu l-mistoqsija b'Malti mitkellem tajjeb.

Il-Kotba

Fl-ewwel nofs tas-seklu 20 it-tfal kienu jinghataw qari tal-kbar li kien tajjeb għalihom għax kienu jarawhom adulti żgħar, hlejjaq li l-missjoni waħdanija tagħhom kienet il-maturità skont kif jifhmuha l-kbar. Fit-tieni nofs tas-seklu 20, wara l-Indipendenza meta l-Malti beda jlaħhaq aktar mal-progress tas-seklu 20, id-dehra tat-tfal bdiet tinbidel minhabba li faqqas l-għarfien li t-tfal kellhom il-bżonnijiet speċjali tagħhom. Fis-sebghinijiet il-kittieba żgħażaġh ipprezentaw tfal realistiki fi stejjer ta' fantasija u avventura. U ma' dawn nibet il-ħsieb li holoq hlejjaq ta' hlewwa l-gmiel tagħhom. Gerbu s-snin u fid-disghinijiet it-tfal fl-istejjer baqgħu konvinċenti u naturali imma f'dinja ta' fantasija.

Il-kotba huma komponent essenzjali mill-identità kulturali għax qegħdin jitqiesu aktar minn sempliċement mezz li jwassal il-ferħ tal-qari lit-tfal. Għali jtitqiesu bħala mod konvenjenti kif jgħallmuhom għax jgħallmuhom b'mod pożittiv dwar il-problemi taż-żmien u ta' pajjiżna. Minhabba f'hekk, il-letteratura tat-tfal qiegħda għorr piż kbir hi u turi l-klima taż-żmien u l-post biex tirrifletti s-soċjetà li holoqha.

Il-Mistoqsija

Agħti fi kliemk il-ħsieb ewlieni ta' din is-silta b'Malti mitkellem tajjeb.

2. GHARFIEN KULTURALI

L-istudenti jridu jwieġbu l-mistoqsijiet kemm dwar il-lingwa u kemm dwar il-kultura.

- Il-Lingwa:**
- a) Il-kelma "kotba" hija ta' nisel (Semitiku, Romanz, Ingliz): aghzel it-tajba.
 - b) Ghaliex tahseb li l-Ingliz u t-Taljan qegħdin jinfluwenzaw il-Malti?

Jekk jogħgbok aqleg wara għall-parti tal-**Kultura...**

II-Kultura: Ir-Riti tal-Passaġġ

Hares lejn din l-istampa biex titkellem fuqha. It-tliet mistoqsijiet ta' taht jistghu jgħinuk fl-ideat tiegħek.

Il-Mewt



1. Iddeskrivi dak li qed tara fl-istampa.
2. Għaliex isir funeral meta jmut xi hadd?
3. In-nies li hemm fir-ritratt kif qegħdin juru r-rispett tagħhom lejn il-mejjet?

**IL-BORD TAL-EŻAMIJIET
GHAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-MATRIKOLA U TAL-EDUKAZZJONI
SEKONDARJA
L-UNIVERSITÀ TA' MALTA, L-IMSIDA
L-EŻAMI GHAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-EDUKAZZJONI SEKONDARJA
APRIL 2012**

16

Ghall-użu tal-Kandidati

17 ta' April 2012

Nota: Hames minuti qabel ma l-kandidati jidhlu quddiem l-eżaminatur iridu jaqraw is-silta li tinghatalhom kollha kemm hi, u jippreparaw ruhhom biex jikkellmu fuq l-istampa/i. Imbagħad quddiem l-eżaminatur jintalbu jaqraw jgħajtu s-silta kollha. Wara l-kandidati jirrispondu dak li jintalab minnhom. Waqt l-Oral ma jinkiteb xejn fuq din il-karta. Din il-karta hi propjetà tal-Bord tal-Eżamijiet. L-eżaminatur li jmexxi l-Oral jigbor il-karta mingħand l-istudent qabel ma joħroġ mill-kamra tal-eżami.

1. SILTA GHALL-QARI

L-istudenti jaqraw is-silta li għandhom quddiemhom u jwieġbu l-mistoqsija b'Malti mitkellem tajjeb.

Il-Mużika

Kull ċiviltà tipproduċi l-mużika distinta tagħha li tirrifletti s-soċjetà u l-mod ta' ħsieb ta' dik is-soċjetà. L-istess haġa jigri maż-żmien. Kull żmien jipproduċi l-karatteristika tiegħu, u aħna illum irridu napprezzaw il-mużika tal-imġhoddi fil-kuntest tagħha mingħajr ma norbtuha mal-mużika ta' żmienna. L-apprezzament jitlob is-simpatija. Imma tajjeb li nżommu f'moħħna li l-mużika ta' poplu hija parti mill-kultura sħiħa tiegħu u ma tistax tiġi apprezzata f'izolament.

Bosta drabi l-mużika tal-imġhoddi nkitbet minhabba xi hteġa li kien ikun hemm fis-soċjetà. It-talba għall-mużika x'aktarx li kienet tiġi minn xi istituzzjoni (bħall-Knisja jew l-Ordn ta' San Ġwann), jew minn xi mexxej (bħall-isqof jew il-gran mastru), jew mill-pubbliku li xtaq id-divertiment. Imma element importanti kien il-patrunat li kien jixhet fiduċja fil-kompożitur għax dan kien iserraħ rasu fuq il-qagħda finanzjarja u fuq il-pubbliku. Minhabba f'dan kollu l-gosti ftit kienu jinbidlu u kien hemm l-idea li l-qadim għandu jinżamm; u dan baqa' sa ma l-mużika bdiet tiġi aktar mezz ta' espressjoni hielsa.

Agħti fi kliemk il-ħsieb ewlieni ta' din is-silta b'Malti mitkellem tajjeb.

2. GHARFIEN KULTURALI

L-istudenti jridu jwieġbu l-mistoqsijiet kemm dwar il-lingwa u kemm dwar il-kultura.

- Il-Lingwa:**
- a) Il-kelma "ħsieb" hija ta' nisel (Semitiku, Romanz, Ingliz): aghżel it-tajba.
 - b) Ghaliex għandna bżonn nitgħallmu l-Ingliz minbarra l-Malti?

Jekk jogħġbok aqleg wara għall-parti tal-**Kultura...**

II-Kultura: Ir-Riti tal-Passagġ

Hares lejn din l-istampa biex titkellem fuqha. It-tliet mistoqsijiet ta' taht jistghu jgħinuk fl-ideat tiegħek.

It-Twelid



1. Iddeskrivi dak li qed tara fl-istampa.
2. Xi jfisser it-twelid ta' tarbija għalik?
3. Kif jiġi ċċelebrat it-twelid ta' tarbija f'Malta?

**IL-BORD TAL-EŻAMIJIET
GHAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-MATRIKOLA U TAL-EDUKAZZJONI
SEKONDARJA
L-UNIVERSITÀ TA' MALTA, L-IMSIDA
L-EŻAMI GHAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-EDUKAZZJONI SEKONDARJA
APRIL 2012**

17

Ghall-użu tal-Kandidati

17ta' April 2012

Nota: Hames minuti qabel ma l-kandidati jidhlu quddiem l-eżaminatur iridu jaqraw is-silta li tinghatalhom kollha kemm hi, u jippreparaw ruhhom biex jikkellmu fuq l-istampa/i. Imbagħad quddiem l-eżaminatur jintalbu jaqraw jgħajtu s-silta kollha. Wara l-kandidati jirrispondu dak li jintalab minnhom. Waqt l-Oral ma jinkiteb xejn fuq din il-karta. Din il-karta hi propjetà tal-Bord tal-Eżamijiet. L-eżaminatur li jmexxi l-Oral jigbor il-karta mingħand l-istudent qabel ma joħroġ mill-kamra tal-eżami.

1. SILTA GHALL-QARI

L-istudenti jaqraw is-silta li għandhom quddiemhom u jwieġbu l-mistoqsija b'Malti mitkellem tajjeb.

L-Emigrazzjoni

F'pajjiżna l-emigrazzjoni mhux dejjem kienet selettiva u kellha konsegwenzi kbar fuq ix-xejra tal-progress ekonomiku u soċjali tagħna, u fuq il-pajjiżi li rċivew lill-Maltin fi ħdanhom. Mad-daqqa ta' għajn jidher li s-safar ma dgħajjifx wisq lill-gżejjer tagħna. Ma għandniex xi ngħidu, l-emigrazzjoni bagħtet bosta enerġija u ħila zagħżugħa 'l barra minn xtutna. Dan kien telf kbir għalina.

L-emigranti Maltin kellhom fl-art il-ġdida jhaddnu l-filosofija politika l-ġdida u għalhekk kien jixraq bosta drabi li jfittxu pajjiżi demokratiċi fejn joqogħdu. Barra minn hekk, kien jixraq ukoll li jipparteċipaw bħala ċittadini f'komunità ġdida. Fl-istess hin kellhom iżommu xi rabtiet mal-kultura Maltija biex b'hekk iwasslu l-isem ta' Malta fl-artijiet imbegħdin.

L-aktar li emigraw il-Maltin minħabba n-nuqqas ta' xogħol u opportunitajiet li kien hawn f'xi perjodi. Imma kien hemm ukoll min emigra għax kellu fih is-sens ta' avventura jew għax ried jehles minn xi sistema li dejqitu. F'kull każ imma l-emigrazzjoni kienet tfisser firda, saġrifċċju, u tbatija.

Il-Mistoqsija

Agħti fi kliemek il-ħsieb ewlieni ta' din is-silta b'Malti mitkellem tajjeb.

2. GHARFIEN KULTURALI

L-istudenti jridu jwieġbu l-mistoqsijiet kemm dwar il-lingwa u kemm dwar il-kultura.

- Il-Lingwa:**
- a) Il-kelma "xogħol" hija ta' nisel (Semitiku, Romanz, Inġliż): aghzel it-tajba.
 - b) X'vantaġġ għandu l-użu tal-Inġliż fit-turizmu Malti?

Jekk jogħġbok aqleg wara għall-parti tal-Kultura...

II-Kultura: Xogħlijiet, Snajja' u Professjonijiet

Hares lejn dawn l-istampi biex titkellem fuqhom. It-tliet mistoqsijiet ta' taht jistghu jgħinuk fl-ideat tiegħek.

Professjonijiet



1. Iddeskrivi u qabbell dak li qed tara fl-istampi.
2. Kull xogħol għandu s-sabih tiegħu. X'taħseb?
3. Semmi xi professjonijiet oħra li jagħtu servizz lill-poplu.

**IL-BORD TAL-EŻAMIJIET
GĦAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-MATRIKOLA U TAL-EDUKAZZJONI
SEKONDARJA
L-UNIVERSITÀ TA' MALTA, L-IMSIDA
L-EŻAMI GĦAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-EDUKAZZJONI SEKONDARJA
APRIL 2012**

18

Għall-użu tal-Kandidati

17 ta' April 2012

Nota: Hames minuti qabel ma l-kandidati jidhlu quddiem l-eżaminatur iridu jaqraw is-silta li tinghatalhom kollha kemm hi, u jippreparaw ruhhom biex jikkellmu fuq l-istampa/i. Imbagħad quddiem l-eżaminatur jintalbu jaqraw jgħajtu s-silta kollha. Wara l-kandidati jirrispondu dak li jintalab minnhom. Waqt l-Oral ma jinkiteb xejn fuq din il-karta. Din il-karta hi propjetà tal-Bord tal-Eżamijiet. L-eżaminatur li jmexxi l-Oral jigbor il-karta mingħand l-istudent qabel ma joħroġ mill-kamra tal-eżami.

1. SILTA GHALL-QARI

L-istudenti jaqraw is-silta li għandhom quddiemhom u jwieġbu l-mistoqsija b'Malti mitkellem tajjeb.

Il-Futbol

Il-futbol fpajjizna (wirt li hallewlna l-Ingliżi) għandu l-ġrajja tiegħu li tixhed li huwa aktar minn sempliċiment sport: huwa ossessjoni. U bhala ossessjoni jitnizzel bhala karatteristika tas-sekli dsatax u għoxrin meta l-Malti kien konxju wisq tal-futbol f'sens soċjali u psikoloġiku. L-akkaniżmu għall-futbol daħal fil-klassi tal-haddiema u rawwem mentalità ta' hidma kollettiva u organizzattiva li tista' thalli frott sodisfacenti. Barra minn hekk, l-assoċjazzjoni mal-Ingliżi għenet sabiex ftit ftit il-mentalità tal-bniedem komuni ma tibqax imjassra fl-inferjorità: iż-żagħżuġ tat-triq seta' jilgħab u jissielet maż-żagħżuġ ta' imperu kbir.

Fil-ġrajja tal-futbol nilmħu rappreżentanza soċjali mħallta. Għaliex hija l-hila fiżika li hija meħtieġa u mhijiex il-qagħda soċjali jew finanzjarja li tagħmel plejer tajjeb. Il-logħba żviluppat minn waħda goffa għal waħda organizzata. Il-mixja mil-logħob goff, vjolenti, u bla kontroll għall-ordni u r-regolamenti kienet prodott tal-borgeżija industrijali li bdiet tinteressa ruħha f'element importanti li kien jinsab ukoll f'partita futbol. Dan l-element kien l-utilità ta' tim bhala strument għal tahrig fil-karattru.

Il-Mistoqsija

Agħti fi kliemek il-ħsieb ewlieni ta' din is-silta b'Malti mitkellem tajjeb. (*il-futbol biddel il-mentalità tal-Maltin; hidma f'tim ittejjeb il-karattru tal-individwu*)

2. GHARFIEN KULTURALI

L-istudenti jridu jwieġbu l-mistoqsijiet kemm dwar il-lingwa u kemm dwar il-kultura.

- Il-Lingwa:**
- a) Il-kelma “plejer” hija ta' nisel (Semitiku, Romanz, Ingliż): aghzel it-tajba.
 - b) Tahseb li hija haġa tajba li l-Ingliż u t-Taljan qegħdin jinfluwenzaw il-Malti? Għaliex?

Jekk jogħġbok aqleg wara għall-parti tal-**Kultura**...

II-Kultura: Passatempi

Hares lejn dawn l-istampi biex titkellem fuqhom. It-tliet mistoqsijiet ta' taht jistghu jghinuk fl-ideat tieghek.

Sports u Logħob



1. Iddeskrivi u qabbel dak li qed tara fl-istampi.
2. Għal xiex iservi l-isport?
3. X'vantagġi/zvantagġi hemm fil-logħob ta' bilqiegħda?

**IL-BORD TAL-EŻAMIJIET
GĦAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-MATRIKOLA U TAL-EDUKAZZJONI
SEKONDARJA
L-UNIVERSITÀ TA' MALTA, L-IMSIDA
L-EŻAMI GĦAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-EDUKAZZJONI SEKONDARJA
APRIL 2012**

19 **Għall-użu tal-Kandidati** **17 ta' April** **2012**

Nota: Hames minuti qabel ma l-kandidati jidhlu quddiem l-eżaminatur iridu jaqraw is-silta li tinghatalhom kollha kemm hi, u jippreparaw ruhhom biex jitkellmu fuq l-istampa/i. Imbagħad quddiem l-eżaminatur jintalbu jaqraw jgħajtu s-silta kollha. Wara l-kandidati jirrispondu dak li jintalab minnhom. Waqt l-Oral ma jinkiteb xejn fuq din il-karta. Din il-karta hi propjetà tal-Bord tal-Eżamijiet. L-eżaminatur li jmexxi l-Oral jigbor il-karta minghand l-istudent qabel ma joħroġ mill-kamra tal-eżami.

1. SILTA GHALL-QARI

L-istudenti jaqraw is-silta li għandhom quddiemhom u jwieġbu l-mistoqsija b'Malti mitkellem tajjeb.

Il-Lingwa

Il-lingwa Maltija tal-lum tirrifletti sekli shaħ ta' żvilupp. Il-ġrajjet soċjali u politiċi, li tul it-tieni millennju affettwaw bis-shiħ il-ħajja nazzjonali tal-poplu Malti, kellhom effetti qawwija fuq il-lingwa. Il-miġja tal-Gharab, il-ħakmiet Ewropej, u l-wasla tal-Ingliżi ġabu kuntatti shaħ ma' ċiviltajiet differenti u ħadmu b'mod sinifikanti fuq il-lingwa li fil-qagħda preżenti tagħha kapaċi tikxef għeruq fondi Mediterranji u Ewropej. Kollox influwenzaha: il-kummerċ, l-industrija, il-politika, il-knisja, it-teknoloġija, in-navigazzjoni, l-isports — fil-qosor nistghu nġhidu li l-lingwa Maltija fl-iżvilupp tagħha kollu tirrifletti l-ġrajja shiħa tal-poplu Malti.

Bħal kull lingwa ħajja oħra, il-Malti jkollu joqgħod għall-iżviluppi li jikkarakterizzaw kull għamla ta' ħajja. Il-bidliet jitfaċċaw f'kull livell: fil-pronunzja, vokolarju, grammatika, tifsir, eċċ. Il-Maltin tas-sena 2012 m'għadhomx jitkellmu bħall-Maltin tas-sena 1000. Iż-żminijiet inbidlu u l-lingwa kellha tgħaddi minn taħt l-inkwina ta' dawk il-bidliet. Imma ħaġa toħroġ ċerta minn dan kollu: li hemm rabta intima bejn il-lingwa u l-poplu li jitkellimha — tant hija intima li ma tistax ħafna drabi titkellem fuqhom separatament.

Il-Mistoqsija

Agħti fi kliemk il-ħsieb ewlieni ta' din is-silta b'Malti mitkellem tajjeb.

2. GHARFIEN KULTURALI

L-istudenti jridu jwieġbu l-mistoqsijiet kemm dwar il-lingwa u kemm dwar il-kultura.

- Il-Lingwa:**
- Il-kelma “qagħda” hija ta' nisel (Semitiku, Romanz, Ingliz): aghzel it-tajba.
 - Liema huma l-lingwi l-aktar li jiswewlna llum lilna l-Maltin?

Jekk jogħġbok aqleg wara għall-parti tal-**Kultura...**

Il-Kultura: Ir-Raħal/Il-Belt fejn Toqgħod

Hares lejn din l-istampa biex titkellem fuqha. It-tliet mistoqsijiet ta' taht jistghu jgħinuk fl-ideat tiegħek.

Il-Bini Modern



1. Iddeskrivi l-istampa ta' hawn fuq.
2. X'tip ta' bini modern hemm fil-belt jew raħal tiegħek?
3. Jekk fil-belt jew raħal tiegħek hemm xi roqgħa mhix mibnija kif tista' tiġi żviluppata għall-benefiċċju tan-nies?

**IL-BORD TAL-EŻAMIJIET
GHAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-MATRIKOLA U TAL-EDUKAZZJONI
SEKONDARJA
L-UNIVERSITÀ TA' MALTA, L-IMSIDA
L-EŻAMI GHAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-EDUKAZZJONI SEKONDARJA
APRIL 2012**

20

Ghall-użu tal-Kandidat i 17 ta' April 2012

Nota: Hames minuti qabel ma l-kandidati jidhlu quddiem l-eżaminatur iridu jaqraw is-silta li tinghatalhom kollha kemm hi, u jippreparaw ruhhom biex jirkellmu fuq l-istampa/i. Imbagħad quddiem l-eżaminatur jintalbu jaqraw jgħajtu s-silta kollha. Wara l-kandidati jirrispondu dak li jintalab minnhom. Waqt l-Oral ma jinkiteb xejn fuq din il-karta. Din il-karta hi propjetà tal-Bord tal-Eżamijiet. L-eżaminatur li jmexxi l-Oral jigbor il-karta mingħand l-istudent qabel ma joħroġ mill-kamra tal-eżami.

1. SILTA GHALL-QARI

L-istudenti jaqraw is-silta li għandhom quddiemhom u jwieġbu l-mistoqsija b'Malti mitkellem tajjeb.

L-Arti

Bl-arti moderna l-bniedem tas-seklu 21 iħoss għajtu tistagħna. Ma nistgħux nibqgħu bierda quddiem biċċa xogħol ta' arti għax anki jekk iddejjajna u nwarruha tkun qaltilna xi haġa, u jekk togħgobna x'aktarx li titlobna niħassbu fuq l-istennijiet tagħna. Imma mhux l-arti kollha qiegħda biex nieħdu gost biha. Is-soċjetà tagħna tagħrafha bħala mod legittimu ta' espressjoni intellettuali, u l-istudju tal-arti spiss jitqies essenzjali għall-edukazzjoni liberali sħiħa. Imma x'tiswa l-arti fil-ħajja kontemporanja?

Il-bniedem jinqeda bl-arti biex jesprimi ruħu fuq xi esperjenza, biex ifisser xi hsieb jew anki jirreġistra xi għajja jew idea. Jużaha wkoll biex isebba u jzejjen madwaru jew inkella biex jipperswadi jew jaqbez għal xi hadd. Imma l-arti ntuzat ukoll anki fi żmienna biex tinvestiga u tfittef definizzjonijiet oħra tar-realtà u, aktar minn hekk, biex tispjega lilha nfisha. L-id umana tibqa' titqanqal u titharrek b'herqa u b'hegga ha tagħti wirja ta' hila, twassal tifsiriet, u tinfexx fil-fantasija. Bl-arti l-bniedem jizviluppa l-mod kif iħares lejn għajtu.

Il-Mistoqsija

Agħti fi kliemk il-hsieb ewlieni ta' din is-silta b'Malti mitkellem tajjeb.

2. GHARFIEN KULTURALI

L-istudenti jridu jwieġbu l-mistoqsijiet kemm dwar il-lingwa u kemm dwar il-kultura.

- Il-Lingwa:**
- a) Il-kelma “togħgobna” hija ta' nisel (Semitiku, Romanz, Inġliż): aghzel it-tajba.
 - b) Għaliex tajjeb nitgħallmu l-lingwi barranin?

Jekk jogħbok aqleg wara għall-parti tal-**Kultura**...

II-Kultura: Mużika

Hares lejn din l-istampa biex titkellem fuqha. It-tliet mistoqsijiet ta' taht jistghu jgħinuk fl-ideat tiegħek.

II-Mużika ta' Żmienna



1. Iddeskrivi dak li qed tara fl-istampa.
2. Għal xiex tintuża l-mużika llum?
3. Kif qiegħed jgħin lill-bniedem il-progress fil-mużika llum?

**IL-BORD TAL-EŻAMIJIET
GHAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-MATRIKOLA U TAL-EDUKAZZJONI
SEKONDARJA
L-UNIVERSITÀ TA' MALTA, L-IMSIDA
L-EŻAMI GHAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-EDUKAZZJONI SEKONDARJA
APRIL 2012**

21

Ghall-użu tal-Kandidati

18 ta' April 2012

Nota: Hames minuti qabel ma l-kandidati jidhlu quddiem l-eżaminatur iridu jaqraw is-silta li tinghatalhom kollha kemm hi, u jippreparaw ruhhom biex jikkellmu fuq l-istampa/i. Imbagħad quddiem l-eżaminatur jintalbu jaqraw jgħajtu s-silta kollha. Wara l-kandidati jirrispondu dak li jintalab minnhom. Waqt l-Oral ma jinkiteb xejn fuq din il-karta. Din il-karta hi propjetà tal-Bord tal-Eżamijiet. L-eżaminatur li jmexxi l-Oral jigbor il-karta mingħand l-istudent qabel ma johroġ mill-kamra tal-eżami.

1. SILTA GHALL-QARI

L-istudenti jaqraw is-silta li għandhom quddiemhom u jwieġbu l-mistoqsija b'Malti mitkellem tajjeb.

L-Iskultura

L-istatwi fit-toroq Maltin u Għawdxin jirrakkontaw biċċa mill-ġrajja tal-iskultura tagħna. L-iskultura tirrappreżenta l-ħsieb f'għamla solida li tagħti xbieha. Il-bniedem ilu sekli shaħ juża l-istatwi sabiex jagħti bixra umana lill-ambjent tiegħu. L-iskultura hija arti qadima ħafna u tirrikjedi bosta hidma fizika, sabar, u kontroll sħiħ tal-materjal għal żmien twil.

Fis-soċjetà Maltija r-religjon ipprovdiet l-ideat u t-toroq ipprovdew il-post. Jiġifieri pprovdew il-kantunieri u l-bini għal dawn l-ideat li jinsabu fin-nieċ tal-irhula. Tant hu hekk li għandna purċissjoni sħiħa ta' statwi, xi wħud minnhom jitqiegħdu f'nieċ dekorattivi wkoll. Is-suġġetti ta' dawn in-nieċ jitrekknu bl-intimità: il-bniedem isir intimu mal-figuri reliġjużi tal-ambjent tiegħu kemm jekk in-nieċa ssir b'tifkira ta' xi tiġrib jew esperjenza partikolari u kemm jekk issir f'għieħ xi qaddis jew qaddisa. Imma huwa l-ambjent, bosta drabi, li jiddettalu lill-bniedem xi jpoġġi f'nieċa jew fuq pedestal għax il-qima hija aktarx marbuta mal-qaddis patrun tar-rahall jew tal-belt. Bit-tiswir ta' dawn ix-xbihat il-bniedem irid iżomm kuntatt mar-religjon tiegħu.

Il-Mistoqsija

Agħti fi kliemk il-ħsieb ewlieni ta' din is-silta b'Malti mitkellem tajjeb.

2. GHARFIEN KULTURALI

L-istudenti jridu jwieġbu l-mistoqsijiet kemm dwar il-lingwa u kemm dwar il-kultura.

- Il-Lingwa:**
- a) Il-kelma "xbieha" hija ta' nisel (Semitiku, Romanz, Inġliż): aghzel it-tajba.
 - b) Għaliex għandna bżonnu l-Malti?

Jekk jogħġbok aqleg wara għall-parti tal-**Kultura**...

Il-Kultura: Ir-Riti tal-Passaġġ

Hares lejn din l-istampa biex titkellem fuqha. It-tliet mistoqsijiet ta' taht jistghu jgħinuk fl-ideat tiegħek.

Il-Mewt



1. Iddeskrivi dak li qed tara fl-istampa.
2. Għaliex isir funeral meta jmut xi hadd?
3. In-nies li hemm fir-ritratt kif qegħdin juru r-rispett tagħhom lejn il-mejjet?

**IL-BORD TAL-EŻAMIJIET
GHAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-MATRIKOLA U TAL-EDUKAZZJONI
SEKONDARJA
L-UNIVERSITÀ TA' MALTA, L-IMSIDA
L-EŻAMI GHAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-EDUKAZZJONI SEKONDARJA
APRIL 2012**

22

Ghall-użu tal-Kandidati

18 ta' April 2012

Nota: Hames minuti qabel ma l-kandidati jidhlu quddiem l-eżaminatur iridu jaqraw is-silta li tinghatalhom kollha kemm hi, u jippreparaw ruhhom biex jikkellmu fuq l-istampa/i. Imbagħad quddiem l-eżaminatur jintalbu jaqraw jghajtu s-silta kollha. Wara l-kandidati jirrispondu dak li jintalab minnhom. Waqt l-Oral ma jinkiteb xejn fuq din il-karta. Din il-karta hi propjetà tal-Bord tal-Eżamijiet. L-eżaminatur li jmexxi l-Oral jigbor il-karta minghand l-istudent qabel ma johroġ mill-kamra tal-eżami.

1. SILTA GHALL-QARI

L-istudenti jaqraw is-silta li għandhom quddiemhom u jwieġbu l-mistoqsija b'Malti mitkellem tajjeb.

L-Ghamara

Il-kultura hawn Malta, influwenzata bil-kbir mill-Ewropa, ippermettiet tul it-tgerbiba taż-żmien għamliet speċjalizzati ta' għamara — għamliet li mhux bilfors kienu parti mill-esperjenza ta' popli oħra barra mill-Ewropa. L-għamara timxi mal-ambjent u maż-żmien u allura dak li nsibu hawn ma nsibuhx, ngħidu aħna, fl-Afrika u fl-Asja tal-imghoddi. Barra minn hekk, fl-iżvilupp tat-tfassil nilmhu tendenzi li jidhlu f'xulxin għax l-elementi ta' stil ma jiqfux f'daqqa imma jithalltu ma' oħrajn f'mixja kontinwa fis-sengħa tal-karpinterija li tagħti stili differenti.

Ix-xejra ta' epoka x'aktarx tissawwar mill-ħsibijiet tal-ħakkiema barranin li kellna u b'hekk nistgħu ngħidu li l-għamara Maltija dejjem imxiet mal-moda Ewropea. L-oqsma għonja tas-soċjetà kellhom l-imghallmin tagħhom li setgħu jżewqu l-funzjoni mal-gosti artistici u dekorattivi għall-ifjen prodott li seta' jgħolli għeħ is-sinjur. Imma l-irhula mal-ewwel kienu jaddattaw għall-użu prattiku tagħhom u allura fit-talent rahli nsibu stili modesti li kienu jaqdu lill-familja komuni fil-ħajja tagħha. Għalhekk, meta tinqara l-ġrajja tal-għamara Maltija wiehed jagħraf id-differenza bejn l-għamara tas-sinjur u dik tal-fqir.

Il-Mistoqsija

Agħti fi kliemk il-ħsieb ewlieni ta' din is-silta b'Malti mitkellem tajjeb

2. GHARFIEN KULTURALI

L-istudenti jridu jwieġbu l-mistoqsijiet kemm dwar il-lingwa u kemm dwar il-kultura.

- Il-Lingwa:**
- Il-kelma “għamara” hija ta' nisel (Semitiku, Romanz, Inġliż): aghzel it-tajba.
 - X'jiswielna l-Inġliż lilna l-Maltin?

Jekk jogħġbok aqleg wara għall-parti tal-**Kultura...**

II-Kultura: Xogħlijiet, Snajja' u Professjonijiet

Hares lejn dawn l-istampi biex titkellem fuqhom. It-tliet mistoqsijiet ta' taht jistghu jgħinuk fl-ideat tiegħek.

Professjonijiet u Xogħlijiet



1. Iddeskrivi u qabbel dak li qed tara fl-istampi.
2. Kull xogħol għandu t-tbatija tiegħu. X'taħseb?
3. X'vantagg/i għandha t-teknoloġija llum?

**IL-BORD TAL-EŻAMIJIET
GHAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-MATRIKOLA U TAL-EDUKAZZJONI
SEKONDARJA
L-UNIVERSITÀ TA' MALTA, L-IMSIDA
L-EŻAMI GHAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-EDUKAZZJONI SEKONDARJA
APRIL 2012**

23

Ghall-użu tal-Kandidati

18 ta' April 2012

Nota: Hames minuti qabel ma l-kandidati jidhlu quddiem l-eżaminatur iridu jaqraw is-silta li tinghatalhom kollha kemm hi, u jippreparaw ruhhom biex jitkellmu fuq l-istampa/i. Imbagħad quddiem l-eżaminatur jintalbu jaqraw jgħajtu s-silta kollha. Wara l-kandidati jirrispondu dak li jintalab minnhom. Waqt l-Oral ma jinkiteb xejn fuq din il-karta. Din il-karta hi propjetà tal-Bord tal-Eżamijiet. L-eżaminatur li jmexxi l-Oral jiġbor il-karta mingħand l-istudent qabel ma jöhrog mill-kamra tal-eżami.

1. SILTA GHALL-QARI

L-istudenti jaqraw is-silta li għandhom quddiemhom u jwieġbu l-mistoqsija b'Malti mitkellem tajjeb.

Id-Dgħajsa

Id-dgħajsa Maltija mxiet bl-imqadef, bil-qluġh, u bil-magni u fl-evoluzzjoni tagħha adattat ideat teknoloġiċi li sawru l-karatteristika tagħha. Imma l-ġrajja tad-dgħajsa Maltija trid tibda bħal kull ġrajja oħra: mill-bidu nett.

Sa miż-zminijiet primittivi, il-bniedem ivvinta hafna għodod biex jikkaċċja bihom, u jekk l-għadajjar u l-baħar kienu jimblokkawlu triqtu l-bniedem-kaċċatur kien jgħum san-naħa l-oħra sakemm tgħallem iżomm ma' zokk li kien ikun jgħum mal-kurrenti. Din kienet l-ewwel forma ta' mirkeb il-baħar li qatt kellu l-bniedem. Għal bosta żmien il-bniedem bikri baqa' jivvjagġa fuq iz-zkuk jgħumu f'wiċċ l-ilma. U dan x'aktarx li kien l-uniku mezz ta' trasport marittimu sakemm xi hadd irnexxielu jitla' bilqiegħda fuq iz-zokk u jaqdef b'idejh. Aktar 'il quddiem giet l-idea li rikkieb iz-zokk jista' jinqeda b'għuda ċatta biex jaqdef aktar effettivament. Biż-żmien sar aktar tibdil. Xi whud rabtu għadd ta' zkuk ma' xulxin biex jagħmlu ċattra, filwaqt li bnadi oħra bdew ihaffru zkuk shaħ ta' sigar biex jagħmlu l-kenuri komdi u inqas ta' periklu.

Il-Mistoqsija

Agħti fi kliemk il-ħsieb ewlieni ta' din is-silta b'Malti mitkellem tajjeb. (*id-dgħajsa Maltija kellha hafna modi biex timxi bihom; fl-iżvilupp tad-dgħajsa l-bniedem fittex il-kumdità u l-ħelsien mill-periklu*)

2. GHARFIEN KULTURALI

L-istudenti jridu jwieġbu l-mistoqsijiet kemm dwar il-lingwa u kemm dwar il-kultura.

- Il-Lingwa:**
- a) Il-kelma “qluġh” hija ta' nisel (Semitiku, Romanz, Ingliz): aghzel it-tajba.
 - b) Liema huma l-lingwi li l-aktar qegħdin jinfluwenzaw il-Malti llum u għaliex?

Jekk jogħġbok aqleg wara għall-parti tal-**Kultura...**

Il-Kultura: Il-Mużika

Hares lejn dawn l-istampi biex titkellem fuqhom. It-tliet mistoqsijiet ta' taht jistghu jgħinuk fl-ideat tiegħek.

It-Terramaxka u l-Elettronika



1. Iddeskrivi u qabbell dak li qed tara fl-istampi.
2. Għaliex kienet tintuża l-mużika fit-toroq fl-imġhoddi?
3. Kif qiegħed jgħin lill-bniedem il-progress fil-mużika?

**IL-BORD TAL-EŻAMIJIET
GHAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-MATRIKOLA U TAL-EDUKAZZJONI
SEKONDARJA
L-UNIVERSITÀ TA' MALTA, L-IMSIDA
L-EŻAMI GHAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-EDUKAZZJONI SEKONDARJA
APRIL 2012**

24

Ghall-użu tal-Kandidati

18 ta' April 2012

Nota: Hames minuti qabel ma l-kandidati jidhlu quddiem l-eżaminatur iridu jaqraw is-silta li tinghatalhom kollha kemm hi, u jippreparaw ruhhom biex jikkellmu fuq l-istampa/i. Imbagħad quddiem l-eżaminatur jintalbu jaqraw jgħajtu s-silta kollha. Wara l-kandidati jirrispondu dak li jintalab minnhom. Waqt l-Oral ma jinkiteb xejn fuq din il-karta. Din il-karta hi propjetà tal-Bord tal-Eżamijiet. L-eżaminatur li jmexxi l-Oral jigbor il-karta mingħand l-istudent qabel ma joħroġ mill-kamra tal-eżami.

1. SILTA GHALL-QARI

L-istudenti jaqraw is-silta li għandhom quddiemhom u jwieġbu l-mistoqsija b'Malti mitkellem tajjeb.

L-Edukazzjoni

L-edukazzjoni f'Malta għandha l-ġrajja tagħha. Is-soċjetà tal-imġhoddi kienet aktarx statika u f'it kienu dawk li jedukaw ruhhom. Il-biċċa l-kbira kienu jaqdbu t-triq tal-ġenituri tagħhom u allura kienu joqogħdu jistennew sa ma jasal il-waqt tagħhom. Imma ż-żminijiet inbidlu u s-soċjetà riedet tkun aktar dinamika. Issa kulhadd irid jirċievi xi forma ta' edukazzjoni tant li d-dritt għall-edukazzjoni tnizzel mad-drittijiet umani. Il-ħtieġa għall-edukazzjoni giet l-aktar mill-bidliet soċjali u teknoloġiċi li seħhew fis-sekli 19 u 20 f'Malta.

U ma' dawn il-bidliet insibu li anki l-funzjoni tal-ġhalliem kellha tinbidel biex issir aktar ċentrali fis-soċjetà. Fejn qabel l-ġhalliem kien biss iwassal ħiliet godda, issa jrid ukoll jiggwida lill-istudenti lejn maturità personali u attitudnijiet soċjali li huma kostruttivi. Ma għandniex xi ngħidu, dan jitolb tharriġ u tagħlim xieraq biex għalliem ikun kapaċi jwettaq dawn ir-responsabilitajiet kollha. Fis-seklu 20 is-sejha kienet għal tiġib soċjali u riformi fl-edukazzjoni, għal opportunitajiet indaq, u biex l-edukazzjoni tkun aktar toqgħod għall-interessi u l-kapaċitajiet tal-individwu.

Il-Mistoqsija

Agħti fi kliemk il-ħsieb ewlieni ta' din is-silta b'Malti mitkellem tajjeb.

2. GHARFIEN KULTURALI

L-istudenti jridu jwieġbu l-mistoqsijiet kemm dwar il-lingwa u kemm dwar il-kultura.

- Il-Lingwa:**
- a) Il-kelma "tagħlim" hija ta' nisel (Semitiku, Romanz, Inġliż): aghzel it-tajba.
 - b) Għaliex tajjeb nitgħallmu aktar minn lingwa waħda?

Jekk jogħġbok aqleg wara għall-parti tal-**Kultura...**

II-Kultura: Passatempi

Hares lejn dawn l-istampi biex titkellem fuqhom. It-tliet mistoqsijiet ta' taht jistghu jghinuk fl-ideat tieghek.

Sports u Logħob



1. Iddeskrivi u qabbel dak li qed tara fl-istampi.
2. Għal xiex iservi l-isport?
3. X'vantagġi/żvantagġi hemm fil-logħob ta' barra?

**IL-BORD TAL-EŻAMIJIET
GHAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-MATRIKOLA U TAL-EDUKAZZJONI
SEKONDARJA
L-UNIVERSITÀ TA' MALTA, L-IMSIDA
L-EŻAMI GHAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-EDUKAZZJONI SEKONDARJA
APRIL 2012**

25

Ghall-użu tal-Kandidati

18 ta' April 2012

Nota: Hames minuti qabel ma l-kandidati jidhlu quddiem l-eżaminatur iridu jaqraw is-silta li tinghatalhom kollha kemm hi, u jippreparaw ruħhom biex jtkellmu fuq l-istampa/i. Imbagħad quddiem l-eżaminatur jintalbu jaqraw jghajtu s-silta kollha. Wara l-kandidati jirrispondu dak li jintalab minnhom. Waqt l-Oral ma jinkiteb xejn fuq din il-karta. Din il-karta hi propjetà tal-Bord tal-Eżamijiet. L-eżaminatur li jmexxi l-Oral jiġbor il-karta mingħand l-istudent qabel ma johrog mill-kamra tal-eżami.

1. SILTA GHALL-QARI

L-istudenti jaqraw is-silta li għandhom quddiemhom u jwieġbu l-mistoqsija b'Malti mitkellem tajjeb.

Id-Drawwiet

F'komunità żgħira bħal tagħna nsibu li hafna mid-drawwiet huma marbutin mal-ħajja tar-raħal. U għalhekk ir-relazzjonijiet bejnietna x'aktarx isiru wiċċ imb wiċċ. Però minħabba raġunijiet soċjali qed ikun hemm bosta ċaqliq minn raħal għal ieħor u minn distrett għal ieħor, u allura d-drawwiet donnhom qed ikollhom inqas permanenza. Dan għax qed ikun hemm hafna aktar kuntatti ma' aspetti differenti tal-progress.

Id-drawwiet kienu qawwijin meta kien hemm aktar qrubija fir-raħal Malti. Ir-raħal kien iservi bħala l-bażi tal-kooperazzjoni ekonomika u soċjali. Kien jiddetermina l-karattru tal-individwu u l-attivitajiet soċjali. Iċ-ċokon kien jillimita d-differenzi u l-mentalità kienet tibqa' marbuta ma' dan ċ-ċokon. Mill-fdalijiet tradizzjonali nifhmu ftit aktar lil missirijietna u 'l ommijietna li għexu f'atmosfera soċjali mgħoddija. U ta' min iżid li d-drawwiet u t-twemmin mhumiex biss tar-raħħala jew tal-popolin imma anki tan-nies edukati u mlaħħqin. Jiġifieri, il-livell ta' hsieb li jnixxi mid-drawwiet jirrappreżenta għamla ta' kultura skont il-ġrajja Maltija u l-mixja nazzjonali tal-ħajja tal-Maltin.

Il-Mistoqsija

Agħti fi kliemk il-hsieb ewlieni ta' din is-silta b'Malti mitkellem tajjeb.

2. GHARFIEN KULTURALI

L-istudenti jridu jwieġbu l-mistoqsijiet kemm dwar il-lingwa u kemm dwar il-kultura.

- Il-Lingwa:**
- Il-kelma "komunità" hija ta' nisel (Semitiku, Romanz, Inġliż): aghżel it-tajba.
 - Għaliex taħseb li l-Inġliż u t-Taljan qegħdin jinfluwenzaw il-Malti?

Jekk jogħġbok aqleg wara għall-parti tal-**Kultura**...

Il-Kultura: Ir-Raħal/il-Belt fejn Toqgħod

Hares lejn din l-istampa biex titkellem fuqha. It-tliet mistoqsijiet ta' taht jistghu jgħinuk fl-ideat tiegħek.

Il-Ħajja fil-Belt/fir-Raħal



1. Iddeskrivi l-istampa ta' hawn fuq.
2. Kif tiddeskrivi l-ħajja tal-lum fil-belt jew raħal fejn toqgħod?
3. X'tip ta' kumditajiet issib fil-belt jew raħal tiegħek?

**IL-BORD TAL-EŻAMIJIET
GHAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-MATRIKOLA U TAL-EDUKAZZJONI
SEKONDARJA
L-UNIVERSITÀ TA' MALTA, L-IMSIDA
L-EŻAMI GHAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-EDUKAZZJONI SEKONDARJA
APRIL 2012**

26

Ghall-użu tal-Kandidati

19 ta' April 2012

Nota: Hames minuti qabel ma l-kandidati jidhlu quddiem l-eżaminatur iridu jaqraw is-silta li tinghatalhom kollha kemm hi, u jippreparaw ruhhom biex jtkellmu fuq l-istampa/i. Imbagħad quddiem l-eżaminatur jintalbu jaqraw jgħajtu s-silta kollha. Wara l-kandidati jirrispondu dak li jintalab minnhom. Waqt l-Oral ma jinkiteb xejn fuq din il-karta. Din il-karta hi propjetà tal-Bord tal-Eżamijiet. L-eżaminatur li jmexxi l-Oral jiġbor il-karta mingħand l-istudent qabel ma johroġ mill-kamra tal-eżami.

1. SILTA GHALL-QARI

L-istudenti jaqraw is-silta li għandhom quddiemhom u jwieġbu l-mistoqsija b'Malti mitkellem tajjeb.

It-Tjur

Il-bniedem jinqeda bit-tjur għal bosta hwejjeġ. Hafna tjur għandhom lahamhom tajjeb għall-ikel u l-bajd tagħhom huwa meqjus sustanzjuż għall-bniedem. F'kull naħa tad-dinja nsibu ikel ta' din ix-xorta, u hawn Malta l-aktar li jittiekel huwa t-tajr iddomestik bħat-tigieġ, il-ħamiem, il-papri, u d-dundjani. Imma jittiekel ukoll il-gamien u s-summien. Ir-rix ġieli jintuza bħala element ta' lbies jew ta' dekorazzjoni, u f'xi nħawi tad-dinja anki bħala indikazzjoni ta' stat soċjali.

L-għasafar fil-gaġeġ, il-bniedem jużahom sabiex iqajmu u jsebbhu d-dar fejn jgħammar għax jagħtu l-ħajja lill-post bl-ilwien u bl-ghana tagħhom u jzommulu kumpanija. Jintużaw ukoll fl-isports u fil-kaċċa. Storikament missirijietna kienu jagħmlu suq tajjeb mit-tjur u saħansitra l-falkun anki kien jagħti sehmu fil-politika. U qabel il-mezzi moderni tal-komunikazzjoni, l-għasafar kienu jaħdmu wkoll bħala messaġġiera. L-għasfur imharreġ bħala messaġġier instab utli hafna fi żmien ta' gwerra u ilu jintuza fil-Punent mill-bidu tal-era Nisranija u baqa' jintuza għal żmien twil saħansitra anki fit-Tieni Gwerra Dinjija tas-seklu 20.

Il-Mistoqsija

Agħti fi kliemk il-ħsieb ewlieni ta' din is-silta b'Malti mitkellem tajjeb.

2. GHARFIEN KULTURALI

L-istudenti jridu jwieġbu l-mistoqsijiet kemm dwar il-lingwa u kemm dwar il-kultura.

- Il-Lingwa:**
- Il-kelma "għasafar" hija ta' nisel (Semitiku, Romanz, Inġliż): aghzel it-tajba.
 - Għaliex għandna bżonn nitgħallmu l-Inġliż minbarra l-Malti?

Jekk jogħġbok aqleg wara għall-parti tal-**Kultura...**

Il-Kultura: Il-Mużika

Hares lejn dawn l-istampi biex titkellem fuqhom. It-tliet mistoqsijiet ta' taht jistghu jghinuk fl-ideat tiegħek.

L-Ghana u l-Mużika *Pop*



1. Iddeskrivi u qabbell dak li qed tara fl-istampi.
2. X'tiswielu l-mużika lill-bniedem?
3. Illum għad għandna bżonnha l-mużika?

**IL-BORD TAL-EŻAMIJIET
GHAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-MATRIKOLA U TAL-EDUKAZZJONI
SEKONDARJA
L-UNIVERSITÀ TA' MALTA, L-IMSIDA
L-EŻAMI GHAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-EDUKAZZJONI SEKONDARJA
APRIL 2012**

27

Ghall-użu tal-Kandidati

19 ta' April 2012

Nota: Hames minuti qabel ma l-kandidati jidhlu quddiem l-eżaminatur iridu jaqraw is-silta li tinghatalhom kollha kemm hi, u jippreparaw ruhhom biex jitkellmu fuq l-istampa/i. Imbagħad quddiem l-eżaminatur jintalbu jaqraw jghajtu s-silta kollha. Wara l-kandidati jirrispondu dak li jintalab minnhom. Waqt l-Oral ma jinkiteb xejn fuq din il-karta. Din il-karta hi propjetà tal-Bord tal-Eżamijiet. L-eżaminatur li jmexxi l-Oral jiġbor il-karta minghand l-istudent qabel ma johroġ mill-kamra tal-eżami.

1. SILTA GHALL-QARI

L-istudenti jaqraw is-silta li għandhom quddiemhom u jwieġbu l-mistoqsija b'Malti mitkellem tajjeb.

Ix-Xandir

L-innovazzjoni kulturali li għab miegħu s-seklu 20 bix-xandir tista' titqabbel fl-importanza tagħha mal-invenzjoni tal-istampar: it-tnejn sabu udjenza herqana biex tirċievi dak kollu li kien mogħti lilha. Ix-xandir, jew it-trażmissjoni bir-radju u t-televixin ta' programmi maħsuba għall-pubbliku ġenerali, jista' jifisser bħala tixrid sistematiku ta' divertiment, taġħrif, edukazzjoni, u dokumentarji siewja għal udjenza mxerrda li trid tirċievi dawn il-programmi f'daqqa b'xi apparat xieraq.

Ix-xandir jista' jkun indirizzat lejn is-smiġh jew lejn il-hars, jew inkella lejn it-tnejn f'daqqa. U twieldet industrija sħiħa li ġibdet magħha bosta oqsma, bħall-qasam tekniku, dak artistiku, u dak professjonali. Ittelligħu strutturi għat-trażmissjoni ta' programmi. U żviluppaw servizzi biex jaqdu lill-pubbliku u lil din l-industrija l-ġdida. Bħala trażmissjoni sistematika x-xandir bis-sawnd jitqies li beda fl-1920; hawn Malta s-settijiet tar-radju bdew deħlin fl-1920. Filwaqt li x-xandir televiżiv beda fl-1936, u hawn Malta fl-1957. Kull pajjiż beda mbagħad jirregola x-xandir tiegħu u joħloq liġijiet, liċenzji, u permessi għal min ried jittrażmetti u għal min ried jirċievi.

Il-Mistoqsija

Agħti fi kliemk il-ħsieb ewlieni ta' din is-silta b'Malti mitkellem tajjeb.

2. GHARFIEN KULTURALI

L-istudenti jridu jwieġbu l-mistoqsijiet kemm dwar il-lingwa u kemm dwar il-kultura.

- Il-Lingwa:**
- a) Il-kelma “sawnd” hija ta' nisel (Semitiku, Romanz, Ingliz): aghzel it-tajba.
 - b) X'vantagg għandu l-użu tal-Ingliz fit-turizmu Malti?

Jekk jogħġbok aqleg wara għall-parti tal-**Kultura**...

II-Kultura: Hrejjef u Leggendi

Hares lejn dawn l-istampi biex titkellem fuqhom. It-tliet mistoqsijiet ta' taht jistghu jghinuk fl-ideat tiegħek.

Hrejjef u Leggendi



1. Iddeskrivi u qabbell dak li qed tara fl-istampi.
2. X'inhu s-siwi tal-istejjer illum?
3. Fisser fil-qosor id-differenza bejn hrafa u leggenda.

**IL-BORD TAL-EŻAMIJIET
GHAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-MATRIKOLA U TAL-EDUKAZZJONI
SEKONNDARJA
L-UNIVERSITÀ TA' MALTA, L-IMSIDA
L-EŻAMI GHAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-EDUKAZZJONI SEKONNDARJA
APRIL 2012**

28

Ghall-użu tal-Kandidati

19 ta' April 2012

Nota: Hames minuti qabel ma l-kandidati jidhlu quddiem l-eżaminatur iridu jaqraw is-silta li tinghatalhom kollha kemm hi, u jippreparaw ruhhom biex jikkellmu fuq l-istampa/i. Imbagħad quddiem l-eżaminatur jintalbu jaqraw jghajtu s-silta kollha. Wara l-kandidati jirrispondu dak li jintalab minnhom. Waqt l-Oral ma jinkiteb xejn fuq din il-karta. Din il-karta hi propjetà tal-Bord tal-Eżamijiet. L-eżaminatur li jmessi l-Oral jigbor il-karta minghand l-istudent qabel ma johroġ mill-kamra tal-eżami.

1. SILTA GHALL-QARI

L-istudenti jaqraw is-silta li għandhom quddiemhom u jwieġbu l-mistoqsija b'Malti mitkellem tajjeb.

Il-Ġardinagġ

B'ġardinagġ nifhmu t-tkabbir ta' xtieli għall-qligħ jew għall-gost, il-kura ta' xi mixtla jew ġnien, il-kultivazzjoni ta' biċċa art għat-tkabbir ta' fjuri, frott, u hxejjex għall-użu privat jew bhala ikel domestiku. Dan kollu jrid jinftiehem bhala arti u bhala xjenza. L-ippjanar fil-ġardinagġ għandu jikkumplimenta l-bini u għalhekk fil-ħsieb tal-bniedem jintiseg mal-arkitettura. U għalkemm il-prinċipji bażiċi involuti fil-kultivazzjoni tal-pjanti huma l-istess kullimkien, il-ġardinagġ ikollu jadatta ruħu għall-kondizzjonijiet lokali.

L-introduzzjoni ta' pjanti minn ambjenti oħra kibret ma' kullimkien. U minħabba li mal-introduzzjoni ta' pjanta barranija bdew deħlin anki insetti godda, inholqot il-ħtieġa ta' kwarantina għax-xtieli. Dan għab aktar studju u riċerka, u kull pajjiż beda jkollu aktar varjetajiet. Malta wkoll tat sehemha f'dawn l-attivitajiet kollha. Il-mixtla ta' Wied Inċita saret stazzjon intermedju għat-tnissil u t-tkabbir ta' pjanti indiġeni u barranin. Kaġun ta' din ir-riċerka u l-esperimentazzjoni kollha issa nistgħu niddekrivu l-ambjent naturali Malti aktar, nevitaw il-mard tax-xtieli, u nużaw l-ghodda xierqa għall-ambjent tagħna.

Il-Mistoqsija

Agħti fi kliemk il-ħsieb ewlieni ta' din is-silta b'Malti mitkellem tajjeb.

2. GHARFIEN KULTURALI

L-istudenti jridu jwieġbu l-mistoqsijiet kemm dwar il-lingwa u kemm dwar il-kultura.

- Il-Lingwa:**
- a) Il-kelma "għodda" hija ta' nisel (Semitiku, Romanz, Ingliz): aghzel it-tajba.
 - b) Tahseb li hija haġa tajba li l-Ingliz u t-Taljan qegħdin jinfluwenzaw il-Malti? Għaliex?

Jekk jogħġbok aqleg wara għall-parti tal-**Kultura**...

II-Kultura: Ir-Riti tal-Passagġ

Hares lejn dawn l-istampi biex titkellem fuqhom. It-tliet mistoqsijiet ta' taht jistghu jghinuk fl-ideat tiegħek.

Iż-Żwieġ



1. Iddeskrivi u qabbel dak li qed tara fl-istampi.
2. L-istampa tat-tieġ fl-imġhoddi x'għandha speċjali?
3. X'importanza għandhom il-fjuri f'tieġ illum?

**IL-BORD TAL-EŻAMIJIET
GHAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-MATRIKOLA U TAL-EDUKAZZJONI
SEKONDARJA
L-UNIVERSITÀ TA' MALTA, L-IMSIDA
L-EŻAMI GHAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-EDUKAZZJONI SEKONDARJA
APRIL 2012**

29

Ghall-użu tal-Kandidati

19 ta' April 2012

Nota: Hames minuti qabel ma l-kandidati jidhlu quddiem l-eżaminatur iridu jaqraw is-silta li tinghatalhom kollha kemm hi, u jippreparaw ruhhom biex jikkellmu fuq l-istampa/i. Imbagħad quddiem l-eżaminatur jintalbu jaqraw jghajtu s-silta kollha. Wara l-kandidati jirrispondu dak li jintalab minnhom. Waqt l-Oral ma jinkiteb xejn fuq din il-karta. Din il-karta hi propjetà tal-Bord tal-Eżamijiet. L-eżaminatur li jmexxi l-Oral jigbor il-karta mingħand l-istudent qabel ma joħroġ mill-kamra tal-eżami.

1. SILTA GHALL-QARI

L-istudenti jaqraw is-silta li għandhom quddiemhom u jwieġbu l-mistoqsija b'Malti mitkellem tajjeb.

Il-Ħut

Ir-rabtiet li l-Gzejjer Maltin għandhom mal-ħut jidhru f'aspetti differenti. Ġeografikament Malta għandha għamla ta' ħuta. Imma minħabba li Malta, Għawdex, u Kemmuna huma gzejjer, bosta mill-ekonomija tagħhom kienet u għadha tiddependi mis-sajd. Il-ħut huwa importanti fl-ekonomija tal-baħar ukoll għax jiekol organiżmi iżgħar minnu u jittiekel minn ħlejjaq akbar minnu. Minħabba li tista' ssibu fi kwantitajiet kbar u minħabba li jista' jinqabad faċilment, il-ħut minn dejjem kien parti mill-ikel imfittex mill-bniedem.

Bosta huma dawk il-pajjizi li għandhom l-industrija tas-sajd qawwija. Lill-bniedem il-ħut mhux biss jagħtih l-ikel imma anki prodotti siewja bħal żejt u kolla. Barra minn hekk, is-sajd huwa delizzju ta' bosta. Imma għalkemm is-sajd huwa ta' ħtieġa kbira, il-bniedem irid jibza' għal din ir-rizorsa għax tieħu bla trodd is-swar tħott u l-ħmieġ u t-tingis jeqred bosta ħut. Għalhekk tajjeb li nkomplu niżviluppaw kultura ta' kura fil-baħar biex qabel xejn l-ambjent ikun dejjem nadif u biex il-ħut iż-żgħir ma noqtluhx halli jkollu ċ-ċans jikber u jkattar.

Il-Mistoqsija

Agħti fi kliemek il-ħsieb ewlieni ta' din is-silta b'Malti mitkellem tajjeb.

2. GHARFIEN KULTURALI

L-istudenti jridu jwieġbu l-mistoqsijiet kemm dwar il-lingwa u kemm dwar il-kultura.

- Il-Lingwa:**
- a) Il-kelma "ċans" hija ta' nisel (Semitiku, Romanz, Ingliz): agħzel it-tajba.
 - b) Liema huma l-lingwi l-aktar li jiswewlna llum lilna l-Maltin?

Jekk jogħġbok aqleg wara għall-parti tal-**Kultura**...

II-Kultura: Xoghlijiet, Snajja' u Professjonijiet

Hares lejn dawn l-istampi biex titkellem fuqhom. It-tliet mistoqsijiet ta' taht jistghu jghinuk fl-ideat tieghek.

Xoghlijiet



1. Iddeskrivi u qabbel dak li qed tara fl-istampi.
2. Kull xoghol għandu is-sabiħ tiegħu. X'taħseb?
3. Għaliex kien hemm aktar tbatija fl-imghoddi?

IL-BORD TAL-EŻAMIJIET
GHAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-MATRIKOLA U TAL-EDUKAZZJONI
SEKONДАРJA
L-UNIVERSITÀ TA' MALTA, L-IMSIDA
L-EŻAMI GHAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-EDUKAZZJONI SEKONДАРJA
APRIL 2012

30

Ghall-użu tal-Kandidati

19 ta' April 2012

Nota: Hames minuti qabel ma l-kandidati jidhlu quddiem l-eżaminatur iridu jaqraw is-silta li tinghatalhom kollha kemm hi, u jippreparaw ruħhom biex jirkellmu fuq l-istampa/i. Imbagħad quddiem l-eżaminatur jintalbu jaqraw jgħajtu s-silta kollha. Wara l-kandidati jirrispondu dak li jintalab minnhom. Waqt l-Oral ma jinkiteb xejn fuq din il-karta. Din il-karta hi propjetà tal-Bord tal-Eżamijiet. L-eżaminatur li jmexxi l-Oral jigbor il-karta mingħand l-istudent qabel ma johroġ mill-kamra tal-eżami.

1. SILTA GHALL-QARI

L-istudenti jaqraw is-silta li għandhom quddiemhom u jwieġbu l-mistoqsija b'Malti mitkellem tajjeb.

Il-Kotba

Fl-ewwel nofs tas-seklu 20 it-tfal kienu jinghataw qari tal-kbar li kien tajjeb għalihom għax kienu jarawhom adulti żgħar, hlejjaq li l-missjoni waħdanija tagħhom kienet il-maturità skont kif jifhmuha l-kbar. Fit-tieni nofs tas-seklu 20, wara l-Indipendenza meta l-Malti beda jlaħhaq aktar mal-progress tas-seklu 20, id-dehra tat-tfal bdiet tinbidel minhabba li faqqas l-għarfien li t-tfal kellhom il-bżonnijiet speċjali tagħhom. Fis-sebghinijiet il-kittieba żgħażaġh ipprezentaw tfal realistici fi stejjer ta' fantasija u avventura. U ma' dawn nibet il-ħsieb li holoq hlejjaq ta' hlewwa l-gmiel tagħhom. Gerbu s-snin u fid-disghinijiet it-tfal fl-istejjer baqgħu konvinċenti u naturali imma f'dinja ta' fantasija.

Il-kotba huma komponent essenzjali mill-identità kulturali għax qegħdin jitqiesu aktar minn sempliċiment mezz li jwassal il-ferħ tal-qari lit-tfal. Ġieli jitqiesu bħala mod konvenjenti kif jgħallmuhom għax jgħallmuhom b'mod pożittiv dwar il-problemi taż-żmien u ta' pajjiżna. Minhabba f'hekk, il-letteratura tat-tfal qiegħda ggorr piż kbir hi u turi l-klima taż-żmien u l-post biex tirrifletti s-soċjetà li holqitha.

Il-Mistoqsija

Agħti fi kliemk il-ħsieb ewlieni ta' din is-silta b'Malti mitkellem tajjeb.

2. GHARFIEN KULTURALI

L-istudenti jridu jwieġbu l-mistoqsijiet kemm dwar il-lingwa u kemm dwar il-kultura.

- Il-Lingwa:**
- a) Il-kelma “żgħażaġh” hija ta' nisel (Semitiku, Romanz, Inġliż): aghżel it-tajba.
 - b) Għaliex tajjeb nitgħallmu l-lingwi barranin?

Jekk jogħġbok aqleg wara għall-parti tal-**Kultura...**

II-Kultura: Passatempi u Logħob

Hares lejn dawn l-istampi biex titkellem fuqhom. It-tliet mistoqsijiet ta' taht jistghu jghinuk fl-ideat tiegħek.

Passatempi



1. Iddeskrivi u qabbell dak li qed tara fl-istampi.
2. Ghaliex it-tfal kienu jilagħbu aktar fit-toroq fl-imghoddi?
3. X'vantagg/i għandu passatemp bħat-tfaddil tal-bolli?

LIVELL TAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-EDUKAZZJONI SEKONDARJA

SESSJONI MEJJU 2012

SUGĠETT:	II-Malti
KARTA NUMRU:	II A
DATA:	12 ta' Mejju 2012
HIN:	mill-4:00 p.m. sas-6:00 p.m.

Wieġeb **erba'** mistoqsijiet:

- **Tnejn** mill-Ewwel Taqsima – *Ir-Referenza għall-Kuntest* – (waħda poezija minn 1 u 2, u waħda proża minn 3 u 4).

U

- **Tnejn** mit-Tieni Taqsima – *Il-Komponent Letterarju* – (komponent wieħed minn kull sezzjoni ta' din it-taqsima).

L-EWWEL TAQSIMA
Taqsimta Poeżija
Ir-Referenza għall-Kuntest
Tema: *Ir-Protesta*

Aghżel WAHDA minn poeżija 1 jew poeżija 2.

1. Aqra sewwa din il-poeżija u wieġeb il-mistoqsijiet dwarha:

15-il marka

Iż-Żabra, Victor Fenech

Is-siġra tal-misraħ sal-bieraħ kienet tfakkarni fir-riti antiki tal-mara fertili qed tongħos hedlija fuq haġra godlija. Tfakkarni f'disinji ta' dell u ta' dija, ta' lwiien fantasija. Tbenninni ġo nieqa ta' friegħi u friegħ, twennisni ġo wejla ta' wens u mistrieh...

Imbagħad ġewwa l-misraħ ilbieraħ, bi srieraq u sliem armati, ġew erba' pirati. U dritt marru hdejha u lbiesha ċarrtulha/qaċċtulha idejha, u xagħarha minn rasha, sa waslu sa nġasha. U s-siġra la tniffset, protesta la lissnet la karba t'ugigħ.

U telqu l-pirati bis-srieraq u s-sliem. U s-siġra sserrata hallewha waħedha titniehed fl-ispazju ta' misraħ li krieh. U ġew filgħaxija l-għasafar u stagħgħbu b'dil-herba qatigħ, u wħud minnhom bkew. U telqu hosbiena fuq ġwienah iċ-ċomb f'kenn ieħor ifittxu dil-herba jinsew. U ruħi, tithenna mdorrija b'għanjiethom mis-siġra kennija, hassejtha sseħibhom f'titjir(a)gunija.

U baqa' ġo moħħi l-lejl kollu, bla friegħi bla weraq bla tjur u bla kenn, zokk oħxon ġo misraħ iqattar id-demmi.

Wieġeb:

- a. Ikteb fil-qosor u fi kliem ek il-ħsieb ta' din il-poeżija. 4 marki
- b. L-isem tal-poeżija huwa ironiku. Għid għaliex. 2 marki
- ċ. (i) Sib u ikteb metafora li nsibu fil-poeżija? marka
(ii) X'effett johloq il-poeta b'din il-metafora? 2 marki
- d. (i) X'tissejjah din it-tip ta' poeżija? marka
(ii) Fisser għaliex tissejjah hekk. 2 marki
- e. Semmi mill-inqas tliet effetti li halliet warajha din iż-żabra. 3 marki

JEW

2. Aqra sewwa din il-poezija u wieġeb il-mistoqsijiet dwarha:

15-il marka

Jum Ir-Rebh, Rużar Briffa

U l-kotra qamet f'daqqa - u għajtet: "Jien Maltija!
Miskin min ikasbarni, - miskin min jidhak bija!"

U l-kotra għanniet f'daqqa - u semmgħet mal-irjiegħ
L-Innu ta' Malta tagħna, - u l-lehen kien rebbieħ

Fuq ngħas l-imghoddi gwejjef, - in-ngħas tal-apatija,
Xhin ruħna kienet rieqda - ġo sodda barranija;

U l-ombra ta' Vassalli - qamet minn qiegħ il-qabar,
U għajtet: "Issa fl-aħħar - jien se nsib is-sabar."

Wieġeb:

- a. Ikteb fil-qosor u fi kliemek il-ħsieb ta' din il-poezija. 3 marki
- b. "*Xhin ruħna kienet rieqda - ġo sodda barranija.*"
- (i) X'inhi l-figura tat-taħdit li qed juża l-poeta f'dan il-vers? marka
- (ii) X'effett johloq il-poeta b'din il-figura tat-taħdit? 2 marki
- ċ. Ikteb dwar il-metrika li jhaddem il-poeta f'din il-poezija. 3 marki
- d. (i) Min qiegħed jipprotesta f'din il-poezija? marka
- (ii) Kontra xiex qiegħed jipprotesta? 2 marki
- e. (i) It-ton tal-poeta huwa wieħed ta' rabja jew ċelebrattiv? marka
- (ii) Ghid għaliex. 2 marki

Taqsimha Proża
Ir-Referenza għall-Kuntest
Tema: *Il-Protesta*

Aghżel WAHDA mis-silta ta' proża 3 jew mis-silta ta' proża 4:

3. Aqra sewwa din is-silta u wieġeb il-mistoqsijiet dwarha:

15-il marka

(Silta minn) *Ir-Raba' ta' Samwel*, Frans Sammut

[....]

Iżda issa r-razzett tal-ġar kien għadu mimli haġja biż-żiemel rasu mifruxa fuq ix-xatba baxxa tal-maqjel, bil-wizz u t-tigieġ jigrū 'l hawn u 'l hinn, bil-kelb tal-kaċċa jissajja jilmaħ xi ġurdien li jazzarda jfiġġ fil-beraħ, bil-fniek jgħollu u jnizzlu mnehirhom donnhom jtkabbbru mill-għażla tal-ikel mifruħ hdejn riġlejh, u Beneditt, Noè bla leħja, jieħu gost bid-dgħajsa tiegħu li rikbet il-mewġ tal-ħajja, u baqgħet tgħum fil-wiċċ.

F'daqqa waħda Samwel ħassu battal wisq. X'kienet ix-xi haġa li kienet timlieh u issa, ħabta u sabta ntemmet u hallietu? Tgħid kien il-ħsieb li baqa' ma wettaqx?

Reġa' qiegħed rasu bejn idejh. Le, le, kien waqt wieħed biss. X'jiġifieri battal? Mhu battal xejn. Min hu mimli fid-dinja? Beneditt jew willa? Dak Beneditt mingħul wisq. Dak il-wiċċ lewn il-ħamrija ma setax iġerrgħu.

Dar f'daqqa u resaq lejn it-tina xiha, monument tal-imghoddi glorjuż tar-razzett. Mill-kotra tas-siġar sbieħ, hi u shabha tal-qatgħa tagħha biss kienu baqgħu jghixu biex jghidu ġrajjiethom.

Iz-zkuk xirfin tagħha kienu mxarrbin bin-nida u bl-umdità tal-għodwa li r-riħ kien għadu ma neħhiex. Dit-tina għalxiex tiswa? Ghax ma jahraqhiex ha ma jismax iktar ġrajjieth ta' diqa mingħandha?

Imma jekk jahraq lilha ghax ma jahraqx lil shabha wkoll? Jista' jibda habel habel u fi żmien siegħa jahraq il-fdalijiet kollha tal-wirt kollu ta' missirijietu. Tkun festa ta' hruq, huġġieġa waħda ta' tisfija, tindifa shiħa tal-hwejjeġ żejda li baqgħu wara żmienhom u m'gharfux jintemmu meta waslet sigħethom.

Wara kollox għad jasal jum meta l-għelieqi tiegħu u r-raba' ta' Beneditt ikunu midfen wieħed bil-ħamrija mballta mqaxqxa, imtektka 'l hawn u 'l hinn bl-irjus u l-ixdqa tal-bhejjem li ma difinhom ħadd.

[....]

Wieġeb:

- a. Ikteb fil-qosor u fi kliemk il-ħsieb ta' din is-silta. 3 marki
- b. Orbot dak li naqraw f'din is-silta ma' dak li jingħad fil-kumplament tas-silta li nsibu fil-ktieb *Qawsalla*. 3 marki
- ċ. "...u Beneditt, ..., jieħu gost bid-dgħajsa tiegħu li rikbet il-mewġ tal-ħajja..."
 - (i) X'inhil l-figura tat-taħdit li nsibu f'din is-sentenza? marka
 - (ii) Fisser din il-figura tat-taħdit. 2 marka
- d. Fisser għaliex l-awtur isejjah il-hruq tas-siġar bhala "...tisfija, tindifa..." 3 marki
- e. Ghid għaliex taħseb li din is-silta għandha tagħmel sehem mit-tema IL-PROTESTA. 3 marki

JEW

4. Aqra sewwa din is-silta u wieġeb il-mistoqsijiet dwarha:

15-il marka

(Silta minn) *Ir-Ribelli*, J. J. Camilleri

[....]

F'San Rokku l-missirijiet u l-ommijiet kienu għadhom jindaflu hafna meta jasal il-waqt li l-ulied jagħzlu l-istat tagħhom. L-għarus jew l-għarusa kienu jridu l-ewwel nett jogħġbu lilhom għax inkella ma kinux jagħtu l-kunsens u l-barka tagħhom. Min jaf kemm żwigijiet ħassru l-ġenituri f'San Rokku. Il-ġenituri kienu jzommu dan l-indħil bhala dmir tagħhom għax iż-żgħażaġh mogħmija bl-imhabba ma kinux jistgħu jaraw sewwa d-difetti ta' xulxin, il-mankamenti fir-razza u kumplikazzjonijiet oħra. Ma kinux għalhekk jafu x'inhu l-aħjar għalihom; kien imiss lill-ġenituri li aktar jiddeċiedu għalihom milli jagħtuhom parir. Il-biċċa l-kbira tal-ulied kienu jaċċettawh dan l-indħil iżda r-ribelli ma naqsu qatt. Ikun hemm min li minkejja kull oppożizzjoni jagħmel fattih u jiddeċiedi hu! Xi ġenituri meta jaraw li l-insistenza tagħhom ma swiet xejn, imorru pass lura u bl-għaqal kollu jċedu, oħrajn iwebbsu rashom u meta ġebel jaħbat ma' ġebel taf x'jigri. It-taqtigħa tispicċa billi l-għarus iħarrab 'l-għarusa, jizzewġu bil-moħbi u b'inkejja ta' kulhadd jorqdu flimkien. Għall-magħmul m'hemmx kunsill. Il-burraxka mbaġħad tgħaddi, il-miżżewġin friski ma jdumux ma jergħu jidhru fir-raħal. Il-ġenituri jidhlu f'qoxrithom u jirtiraw, iżda x'aktarx l-inkwiet biż-żmien jintesa u l-kwistjoni tirroranġa weħidha. Dawn l-incidenti, għad li ma kinux jigru sikwit, kienu ndraw u n-nies tar-raħal kienu jaċċettawhom.

Izda l-biċċa ta' Jumi u Petriga ma setgħetx tirroranġa; l-iskandlu kien ser jibqa'. Jumi sfida lil missieru, lil ommu u lir-raħal kollu. Minn Petriga wiehed stenna kollox. Mhix mara tar-raħal li thammar wiċċha bil-mistħija u thalli min iħarrabha għall-bżonn. Din mara thalli darha u ħwejjigħa warajha u taħrab 'il bogħod ma' raġel b'kapriċċ u b'ħażen! Issa li telqet b'dan il-mod, San Rokku ma jergax jilqagħha lura! Jista' jibdielha u jisgħobbihha kemm trid, ir-raħal m'għandux post aktar għaliha! Issa l-irġiel jitolgħu mal-mursalli fuq il-bejt u jsoddu bl-ixkejjer il-katusi tal-ilma. L-ilma tax-xita jistagħdar fuq il-bejt, ix-xorok jixxaqq, it-travi jitmermru, is-saqaf ma jdumx ma jċedi u jiggarraf! Borg ġebel hu monument xieraq biex jibqa' jfakkarha!

[....]

Wieġeb:

- a. Ikteb fil-qosor u fi kliem ek il-ħsieb ta' din is-silta. 4 marki
- b. *“San Rokku ma jergax jilqagħha lura!”*
 - (i) X'inhu l-figura tat-taħdit li nsibu f'din is-sentenza? marka
 - (ii) Fisser l-effett li johloq l-awtur b'din il-figura tat-taħdit. 2 marki
- ċ. Fl-ewwel paragrafu l-awtur jagħmel distinzjoni bejn *“indħil”* u *“pariri”* tal-ġenituri. Fisser din id-differenza. 2 marki
- d. X'effett johloq l-awtur bil-kelma *“monument”* li nsibu fl-aħħar sentenza tas-silta? 3 marki
- e. Ghid għaliex din is-silta għandha tagħmel sehem mit-tema IL-PROTESTA. 3 marki

IT-TIENI TAQSIMA
Il-Komponent Letterarju

35 marka kull waħda

Ikteb komponent letterarju ta' madwar 400 kelma fuq Tema minn Sezzjoni A u iehor fuq Tema minn Sezzjoni B.

Sezzjoni A:

5a Tema: Tifkiriet

Meta l-poeti u l-prozaturi jiftakru fil-passat tagħhom, hafna drabi dawn it-tifkiriet ikunu sbieħ, imma xi drabi l-ferħ jinbidel f'niket għal diversi raġunijiet. Ikteb dwar dan skont dak li studjajt fit-tema TIFKIRIET.

JEW

5b. Tema: Ir-Rispett fil-Familja

Ir-relazzjonijiet bejn il-ġenituri u l-ulied kultant huma pożittivi u kultant le. Minn dak li studjajt fit-tema IR-RISPETT FIL-FAMILJA kemm taħseb li dan huwa minnu?

Sezzjoni B:

6a. Tema: Karattri

Bniedem jista' jkollu karattru umli, ambizzjuż, biežel, dhuli jew rasu iebša. Ikteb dwar il-persuni li ltqajt magħhom fil-poeżiji u siltiet ta' proża fit-tema KARATTRI li juru xi wħud minn dawn il-karatteristiċi.

JEW

6b. Tema: Ġrajja u Identità

Għalkemm il-poplu Malti kien dejjem maħkum mill-barrani, dejjem iddefenda lil pajjiżu u lil dak li jemmen fih. Ikteb kif jidher dan fil-poeżiji u siltiet ta' proża li studjajt fit-tema ĠRAJJA U IDENTITÀ.

IL-BORD TAL-MATRIKOLA U TAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-EDUKAZZJONI SEKONDARJA
L-UNIVERSITÀ TA' MALTA, L-IMSIDA

LIVELL TAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-EDUKAZZJONI SEKONDARJA

SESSJONI MEJJU 2012

SUGĠETT:	Il-Malti
KARTA NUMRU:	II B
DATA:	12 ta' Mejju 2012
HIN:	mill-4:00 p.m. sas-6:00 p.m.

Wieġeb **erba'** mistoqsijiet:

- **Tnejn** mill-Ewwel Taqsima – Ir-Referenza għall-Kuntest – (waħda poezija minn 1 u 2, u waħda proża minn 3 u 4).

U

- **Tnejn** mit-Tieni Taqsima – Il-Komponent Letterarju – (komponent wiehed minn kull sezzjoni ta' din it-taqsima).

L-EWWEL TAQSIMA
Taqsimta Poeżija
Ir-Referenza għall-Kuntest
Tema: *Ir-Protesta*

Aghżel WAHDA minn poeżija 1 jew poeżija 2.

1. Aqra sewwa din il-poeżija u wieġeb il-mistoqsijiet dwarha:

15-il marka

Iż-Żabra, Victor Fenech

Is-siġra tal-misraħ sal-bieraħ kienet tfakkarni fir-riti antiki tal-mara fertili qed tongħos hedlija fuq haġra godlija. Tfakkarni f'disinji ta' dell u ta' dija, ta' lwien fantasija. Tbenenni go nieqa ta' friegħi u friegħ, twennisni go wejla ta' wens u mistrieħ...

Imbagħad ġewwa l-misraħ ilbieraħ, bi srieraq u sliem armati, ġew erba' pirati. U dritt marru hdejha u lbiesha ċarrtulha/qacċtulha idejha, u xagħarha minn rasha, sa waslu sa nġasha. U s-siġra la tniffset, protesta la lissnet la karba t'uġiġħ.

U telqu l-pirati bis-srieraq u s-sliem. U s-siġra sserrata hallewha waħedha titniehed fl-ispazju ta' misraħ li krieh. U ġew filgħaxija l-ġhasafar u stagħgħbu b'dil-herba qatigh, u wħud minnhom bkew. U telqu hosbiena fuq ġwienah iċ-ċomb f'kenn ieħor ifittxu dil-herba jinsew. U ruħi, tithenna mdorrija b'għanjiethom mis-siġra kennija, ħassejtha sseħibhom f'titjir(a)gunija.

U baqa' go mohħi l-lejl kollu, bla friegħi bla weraq bla tjur u bla kenn, zokk oħxon go misraħ iqattar id-demmm.

Wieġeb:

- a. Ikteb fil-qosor u fi kliemk il-ħsieb ta' din il-poeżija. 4 marki
- b. (i) Ma' xiex il-poeta qieghed iqabbell lis-siġra fl-ewwel sentenza? marka
(ii) X'effett johloq b'dan ix-xebħ? 2 marki
- ċ. (i) X'tissejjaħ din it-tip ta' poeżija? marka
(ii) Fisser għaliex tissejjaħ hekk. 3 marki
- d. Agħti żewġ raġunijiet għaliex din il-poeżija għandha tagħmel sehem mit-tema IL-PROTESTA. 4 marki

JEW

2. Aqra sewwa din il-poeżija u wieġeb il-mistoqsijiet dwarha:

15-il marka

Jum Ir-Rebh, Rużar Briffa

U l-kotra qamet f' daqqa - u għajtet: "Jien Maltija!
Miskin min ikasbarni, - miskin min jidhak bija!"

U l-kotra għanniet f' daqqa - u semmgħet mal-irjeh
L-Innu ta' Malta tagħna, - u l-lehen kien rebbieh

Fuq ngħas l-imghoddi gwejjef, - in-ngħas tal-apatija,
Xhin ruhna kienet rieqda - ġo sodda barranija;

U l-ombra ta' Vassalli - qamet minn qiegh il-qabar,
U għajtet: "Issa fl-aħħar - jien se nsib is-sabar."

Wieġeb:

- a. Ikteb fil-qosor u fi kliemek il-ħsieb ta' din il-poeżija. 3 marki
- b. "...ngħas l-imghoddi gwejjef – in-ngħas tal-apatija."
(i) X'inhil l-figura tat-taħdit li nsibu fil-kelma "ngħas"? marka
(ii) X'effett johlq il-poeta b' din il-figura tat-taħdit? 2 marki
- ċ. Ikteb dwar il-metrika li jhaddem il-poeta f' din il-poeżija. 3 marki
- d. Għid għal liema raġunijiet din il-poeżija għandha tagħmel sehem mit-tema IL-PROTESTA. 3 marki
- e. Ghaliex, kif jghid il-poeta fl-aħħar tal-poeżija, Vassalli jghid "...jien se nsib is-sabar"? 3 marki

Taqsimha Proża
Ir-Referenza għall-Kuntest:
Tema: *Il-Protesta*

Aghżel WAHDA mis-silta ta' proża 3 jew mis-silta ta' proża 4:

3. Aqra sewwa din is-silta u wieġeb il-mistoqsijiet dwarha:

15-il marka

(Silta minn) *Ir-Raba' ta' Samwel*, Frans Sammut

[....]

Iżda issa r-razzett tal-ġar kien għadu mimli haġja biż-żiemel rasu mifruxa fuq ix-xatba baxxa tal-maqjel, bil-wiżż u t-tiġieġ jiġru 'l hawn u 'l hinn, bil-kelb tal-kaċċa jissajja jilmaħ xi ġurdien li jazzarda jfiġġ fil-beraħ, bil-fniek jgħollu u jniżżlu mneħirhom donnhom jitkabbru mill-għazla tal-ikel mifruħ hdejn riglejhom, u Beneditt, Noè bla leħja, jieħu gost bid-dgħajsa tiegħu li rikbet il-mewġ tal-hajja, u baqgħet tghum fil-wiċċ.

F'daqqa waħda Samwel hassu battal wisq. X'kienet ix-xi haġa li kienet timlieh u issa, haġta u sabta ntemmet u hallietu? Tgħid kien il-ħsieb li baqa' ma wettaqx?

Reġa' qiegħed rasu bejn idejh. Le, le, kien waqt wieħed biss. X'jiġifieri battal? Mhu battal xejn. Min hu mimli fid-dinja? Beneditt jewwilla? Dak Beneditt mingħul wisq. Dak il-wiċċ lewn il-ħamrija ma setax iġerrgħu.

Dar f'daqqa u resaq lejn it-tina xiha, monument tal-imghoddi glorjuż tar-razzett. Mill-kotra tas-siġar sbieħ, hi u shabha tal-qatgħa tagħha biss kienu baqgħu jgħixu biex jgħidu grajjiethom.

Iz-zkuk xirfin tagħha kienu mxarrbin bin-nida u bl-umdità tal-ghodwa li r-rih kien għadu ma neħhiex. Dit-tina għalxiex tiswa? Ghax ma jahraqhiex ha ma jismax iktar grajjieth ta' diqa mingħandha?

Imma jekk jahraq lilha ghax ma jahraqx lil shabha wkoll? Jista' jibda habel habel u fi żmien siegħa jahraq il-fdalijiet kollha tal-wirt kollu ta' missirijietu. Tkun festa ta' hruq, huġġieġa waħda ta' tisfija, tindifa shiha tal-hwejjeġ żejda li baqgħu wara żmienhom u m'għarfux jintemmu meta waslet sigħethom.

Wara kollox għad jasal jum meta l-ghelieqi tiegħu u r-raba' ta' Beneditt ikunu midfen wieħed bil-ħamrija mballta mqaxqxa, imtektka 'l hawn u 'l hinn bl-irjus u l-ixdqa tal-bhejjem li ma difinhom hadd.

[....]

Wieġeb:

- a. Ikteb fil-qosor u fi kliemk il-ħsieb ta' din is-silta. 4 marki
- b. Għaliex Samwel isejjaħ lil Beneditt "...Noè bla leħja..." fl-ewwel paragrafu tas-silta? 2 marki
- ċ. (i) X'kuntrast qed jara Samwel bejn ir-razzett tiegħu u ta' Beneditt? 2 marki
(ii) X'kienet il-konsolazzjoni li hass Samwel dwar ir-razzett ta' Beneditt? 2 marki
- d. Xi jrid jifhem Samwel meta jgħid li "...hassu battal..." fit-tieni paragrafu. 3 marki
- e. Kontra min qed jipprotesta Samwel f'din is-silta? 2 marki

4. Aqra sewwa din is-silta u wieġeb il-mistoqsijiet dwarha:

15-il marka

JEW

(Silta minn) *Ir-Ribelli*, J. J. Camilleri

[....]

F'San Rokku l-missirijiet u l-ommijiet kienu għadhom jindaħlu hafna meta jasal il-waqt li l-ulied jagħzlu l-istat tagħhom. L-għarus jew l-għarusa kienu jridu l-ewwel nett jogħġbu lilhom għax inkella ma kinux jagħtu l-kunsens u l-barka tagħhom. Min jaf kemm żwiġijiet ħassru l-ġenituri f'San Rokku. Il-ġenituri kienu jzommu dan l-indħil bhala dmir tagħhom għax iż-żgħażaġh mogħmija bl-imħabba ma kinux jistgħu jaraw sewwa d-difetti ta' xulxin, il-mankamenti fir-razza u kumplikazzjonijiet oħra. Ma kinux għalhekk jafu x'inhu l-aħjar għalihom; kien imiss lill-ġenituri li aktar jiddeċiedu għalihom milli jagħtuhom parir. Il-bičča l-kbira tal-ulied kienu jaċċettawh dan l-indħil iżda r-ribelli ma naqsu qatt. Ikun hemm min li minkejja kull oppożizzjoni jagħmel fattih u jiddeċiedi hu! Xi ġenituri meta jaraw li l-insistenza tagħhom ma swiet xejn, imorru pass lura u bl-għaqal kollu jċedu, oħrajn iwebbsu rashom u meta ġebel jahbat ma' ġebel taf x'jiġri. It-taqtigħa tispicċa billi l-għarus iħarrab 'l-għarusa, jizzewġu bil-moħbi u b'inkejja ta' kulhadd jorqdu flimkien. Għall-magħmul m'hemmx kunsill. Il-burraxka mbagħad tgħaddi, il-miżżewġin friski ma jdumux ma jergħu jidhru fir-raħal. Il-ġenituri jidhlu f'qoxrithom u jirtiraw, iżda x'aktarx l-inkwriet biż-żmien jintesa u l-kwistjoni tirroranġa weħidha. Dawn l-incidenti, għad li ma kinux jiġru sikwit, kienu ndraw u n-nies tar-raħal kienu jaċċettawhom.

Izda l-bičča ta' Jumi u Petriga ma setgħetx tirroranġa; l-iskandlu kien ser jibqa'. Jumi sfida lil missieru, lil ommu u lir-raħal kollu. Minn Petriga wiehed stenna kollox. Mhix mara tar-raħal li thammar wiċċha bil-mistħija u thalli min iħarrabha għall-bżonn. Din mara thalli darha u ħwejjigħa warajha u taħrab 'il bogħod ma' raġel b'kapriċċ u b'ħazen! Issa li telqet b'dan il-mod, San Rokku ma jergax jilqagħha lura! Jista' jibdielha u jisgħobbihha kemm trid, ir-raħal m'għandux post aktar għaliha! Issa l-irġiel jitolgħu mal-mursalli fuq il-bejt u jsoddu bl-ixkejjer il-katusi tal-ilma. L-ilma tax-xita jistagħdar fuq il-bejt, ix-xorok jixxaqu, it-travi jitmermru, is-saqaf ma jdumx ma jċedi u jiġġarrarf! Borġ ġebel hu monument xieraq biex jibqa' jfakkarha!

[....]

Wieġeb:

- a. Ikteb fil-qosor u fi kliemek il-ħsieb ta' din is-silta. 4 marki
- b. Xi jfissru dawn il-frażijiet kif inhuma użati fis-silta? 4 marki
 - (i) "...jagħzlu l-istat tagħhom."
 - (ii) "...imorru pass lura..."
 - (iii) "Il-burraxka mbagħad tgħaddi..."
 - (iv) "...ma jergax jilqagħha lura."
- ċ. Din is-silta nsibuha fit-tema IL-PROTESTA. 3 marki
 - (i) Min qed jipprotesta?
 - (ii) Kontra min?
 - (iii) Kontra xiex?
- d. Xi nsiru nafu dwar il-karattru tan-nies ta' San Rokku minn dak li naqraw f'din is-silta? 4 marki

**IT-TIENI TAQSIMA:
II-Komponent Letterarju**

35 marka kull waħda

Ikteb komponent letterarju ta' madwar 200 kelma fuq Tema minn Sezzjoni A u fuq Tema minn Sezzjoni B.

Sezzjoni A:

5a Tema: Tifkiriet

Il-bniedem donnu jgħix bin-nostalgija tal-imghoddi. Billi tirreferi għal mill-inqas żewġ poeziji u/jew siltiet ta' proża għid jekk huwiex veru li l-kittieba Maltin li studjajt fit-tema TIFKIRIET jiftakru biss fil-passat sabih.

JEW

5b. Tema: Ir-Rispett fil-Familja

Billi tirreferi għal mill-inqas żewġ poeziji u/jew siltiet ta' proża, fisser kif huwa muri r-rispett li jeżisti min-naħa tal-ġenituri lejn l-ulied, skont dak li studjajt fit-tema IR-RISPETT FIL-FAMILJA.

Sezzjoni B:

6a. Tema: Karattri

Aghżel żewġ karattri li ltqajt magħhom fil-poeziji jew siltiet ta' proża differenti li studjajt fit-tema KARATTRI u għid għaliex thoss li l-karattru tagħhom jimbuttak.

JEW

6b. Tema: Ġrajja u Identità

L-ilsien, l-imħabba lejn il-pajjiż u l-fidi huma tliet elementi importanti tal-identità tal-poplu Malti. Ikteb dwar dawn il-karatteristiċi billi tirreferi għal mill-inqas żewġ poeziji u/jew siltiet ta' proża li studjajt fit-tema ĠRAJJA U IDENTITÀ.